



# ديوان كعب بن زهير

تحقيق  
د. درويش الجويدي



المكتبة العصرية  
سيدا - بيروت

ديوان  
كعب بن زهير

تحقيق  
د. درويش الجويدي

المكتبة العصرية  
مكيدا - بيروت



**شركة أبناء شريف الانصاري**  
للطباعة والنشر والتوزيع  
صيدا - بيروت - لبنان

**• المكتبة العربية •**

الخدق العميق - ص.ب: 11/8700  
تلفاكس: 60010 - 633672 - 609870 1 661 00  
بيروت - لبنان

**• الأناضول العربية •**

الخدق العميق - ص.ب: 11/8700  
تلفاكس: 60010 - 633672 - 609870 1 661 00  
بيروت - لبنان

**• المكتبة العصرية •**

بوليفار نزيه البزري - ص.ب: 221  
تلفاكس: 620621 - 679209 - 679261 7 661 00  
صيدا - لبنان

**الطبعة الأولى**

**٢٠٠٨ م - ١٤٢٩ هـ**

Copyright© all rights reserved

جميع حقوق هذه الطبعة محفوظة للناشر  
لا يجوز نسخ أو تسجيل أو استعمال أي جزء من  
هذا الكتاب سواء كانت تصويرية أم إلكترونية  
أم تسجيلية دون إذن خطي من الناشر.

E. Mail

alassrya@terra.net.lb

alassrya@cyberia.net.lb

موقعنا على الإنترنت

[www.almaktaba-alassrya.com](http://www.almaktaba-alassrya.com)

ISBN- 9953-34-886-3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يسرّ المكتبة العصرية للطباعة والنشر أن تقدّم لقراء العربية منجموعة من دواوين الشعر العربي الخالد إثراءً للمكتبة العربية الغنية بكنوزها وتراثها الحيّ، ومن تلك الدواوين ديوان كعب بن زهير؛ ذلك الشاعر الذي تعرّض لأصعب امتحان في حياته؛ فمصيره مهّد؛ ذلك أن رسول الله ﷺ أباح دمه لتشبيهه بنساء المسلمين وهجائه الرسول ﷺ. وكانت ساعة الخلاص، عندما مثل بين يدي الرسول ﷺ وقال قصيدة «بانت سعاد» فكان الفرج، وكانت التوبة وحسن القبول، ودوّت تلك القصيدة في أرجاء العالم الإسلامي، ولا تزال؛ وهذا من حسن حظّ الشاعر رضي الله تعالى عنه.

آملين من الله تعالى حسن القبول.

الناشر



## ترجمة الشاعر

هو: كعب بن زهير بن أبي سلمى المازني، أبو المضرّب: شاعر عالي الطبقة، من أهل نجد. له «ديوان شعر» كان ممن اشتهر في الجاهلية. ولما ظهر الإسلام هجا النبي ﷺ وأقام يشبّب بنساء المسلمين. فهدر النبي دمه، فجاءه كعب مستأمناً، وقد أسلم، وأنشده لاميته المشهورة التي مطلعها:

«بانت سعاد فقلبي اليوم متبولُ»

فعفا عنه النبي ﷺ وخلع عليه برده. وهو من بيت عريق في الشعر: أبوه زهير بن أبي سلمى، وأخوه بجير، وابنه عقبة وحفيده العوام، كلهم شعراء. مات سنة ٢٦ هـ = ٦٤٥ وقد كثر مخمّسو لاميته ومشطروها ومعارضوها وشراحها، وترجمت إلى الإيطالية، وعني بها المستشرق رينيه باسيه (Renè Basset) فنشرها مترجمة إلى الفرنسية، ومشروحة شرحاً جيداً، صدره بترجمة كعب، وللإمام أبي سعيد السكري «شرح ديوان كعب بن زهير». ولفؤاد البستاني «كعب بن زهير».

انظر ترجمته في: خزانة الأدب، للبغدادي ٤: ١١ و١٢ وفيه أن البردة النبوية بيعت في أيام المنصور الخليفة العباسي بأربعين ألف درهم، وبقيت في



خزائن بني العباس إلى أن وصل المغول، الشعر  
والشعراء: ٦١، طبقات ابن سلام: ٢٠، سيرة ابن  
هشام ٣: ٣٢، عيون الأثر ٢: ٢٠٨، المشرق ١٤:  
٤٧٠، جمهرة أشعار العرب: ١٤٨، سمط اللآلي:  
٤٢١، وانظر Brock.I: 32 (38). S.I: 68، الأعلام  
للزركلي ٥: ٢٢٦.

## مُقَدِّمَةٌ

ابن زُهَيْر بن أَبِي سُلْمَى،

و«زهير» أحد فحول الشعر في الجاهلية، ولم يُذرك الإسلام. نشأ في بيئة شعرية خالصة: أبوه، وخاله، وأخته كلهم قالوا الشعر طبعاً وخليقةً.

عُرِفَتْ قصائده بـ«الحواليات»، لا يذيع قصيدة إلا بعد أن ينقحها ويصفيها، ويُشذبها ويهدبها مدة عام (حوالي) بكامله، ثم يطلقها، بلسانه أو بلسان راويته «الحطيفة» - حتى إن ابنة «كعباً» عُدَّ راوية له.

في هذه البيئة وُلِدَ «كعب» . . .

ومنذ يفاعته تحرك لسانه بقول الشعر ونظمه، وقد حاول أبوه «زهير» أن يمنعه حتى تكتمل فيه الخاصية والقدرة، واشتد عليه في ذلك، حتى قيل: إِنَّهُ ضَرَبَهُ!!!

كل ذلك مخافة أن يكون لم يستحكم شعره فيروى له ما لا خير فيه.

وإلى جانب الضرب قيل: إِنَّهُ حَبَسَهُ، فسكت أياماً ثم عاد إلى قول الشعر.

وأجرى له - بعد التصميم - امتحاناً، فنجح «كعب» في الاختبار.

فأخذ «زُهَيْر» بيد «كَعْب» ثم قال له :

- أَذِنْتُ لَكَ يَا بَنِيَّ فِي الشُّعْرِ . . !

وتأخر إسلام «كعب» إلى السنة الثامنة من الهجرة، بعد منصرف رسول الله ﷺ من «الطائف» .

قال «ابن هشام» في السيرة :

[إسلام كعب]:

«ولما قدم رسول الله ﷺ من منصرفه عن الطائف كتب بجير ابن زهير بن أبي سلمى إلى أخيه كعب بن زهير يخبره أن رسول الله ﷺ قتل رجالاً بمكة ممن كان يهجوهم ويؤذيه، وأن من بقي من شعراء قريش، ابن الزبعرى وهبيرة بن أبي وهب قد هربوا في كل وجه، فإن كانت لك في نفسك حاجة فطر إلى رسول الله ﷺ، فإنه لا يقتل أحداً جاءه تائباً، وإن أنت لم تفعل فانجُ إلى نجائك من الأرض. وكان كعب بن زهير مخاطباً بجيراً وذاكراً إسلامه :

أَلَا أُبْلِغَا عَنِّي بُجَيْرًا رِسَالَةً

فَهَلْ لَكَ فِيمَا قُلْتَ وَيَحَكَ هَلْ لَكَ

فَبَيْنَ لَنَا إِنْ كُنْتَ لَسْتَ بِفَاعِلٍ

عَلَى أَيِّ شَيْءٍ غَيْرِ ذَلِكَ دَلَّكَ

عَلَى خُلُقٍ لَمْ أَلْفِ يَوْمًا أَبَالَهُ

عَلَيْهِ وَمَا تُلْفِي عَلَيْهِ أَبَالَكَ

فَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَفْعَلْ فَلَسْتُ بِأَسْفٍ

وَلَا قَائِلٍ إِمَّا عَثَرْتَ لَعَالَكَ

سَقَاكَ بِهَا الْمَأْمُونُ كَأْسًا رَوِيَّةً  
فَأَتَهَلَكَ الْمَأْمُونُ مِنْهَا وَعَعَلَّكَ

قال: وبعث بها إلى بجير. فلما أتت بجيراً كره أن يكتمها رسول الله ﷺ، فأنشده إياها فقال رسول الله ﷺ لما سمع: «سقاك بها المأمون» صدق وإنه لكذوب. أنا المأمون. . . .

ثم قال بجير لكعب:

مَنْ مَبْلُغٌ كَعْبًا فَهَلْ لَكَ فِي الَّتِي  
تَلُومُ عَلَيْهَا بَاطِلًا وَهِيَ أَحْزَمُ  
إِلَى اللَّهِ، لَا الْعِزَى وَلَا اللَّاتِ وَحَدَه  
فَتَنْجُو إِذَا كَانَ النَّجَاءُ وَتَسْلَمُ  
لَدَى يَوْمٍ لَا يَنْجُو وَلَيْسَ بِمُفْلِتٍ  
مِنَ النَّاسِ إِلَّا طَاهِرُ الْقَلْبِ مُسْلِمُ  
فَدِينُ زُهَيْرٍ وَهُوَ لِشَيْءٍ دِينُهُ  
وَدِينُ أَبِي سُلَيْمٍ عَلَيَّ مُحَرَّمُ

قال ابن إسحاق: فلما بلغ كعباً الكتاب ضاقت به الأرض وأشفق على نفسه وأرجف به من كان في حضره من عدوه فقالوا: هو مقتول.

فلما لم يجد من شيء بدأ قال قصيدته التي يمدح فيها رسول الله ﷺ وذكر فيها خوفه وإرجاف البوشاة به من عدوه. ثم خرج حتى قدم المدينة فنزل على رجل كانت بينه وبينه معرفة، من جهينة كما ذكر لي. فغدا به إلى رسول الله

ﷺ حين صلى الصبح . فصلى مع رسول الله ﷺ ، ثم أشار له إلى رسول الله ﷺ فقال : هذا رسول الله فقم إليه فاستأمنه . فذكر لي أنه قام إلى رسول الله ﷺ ، حتى جلس إليه فوضع يده في يده ، وكان رسول الله ﷺ لا يعرفه ، فقال : يا رسول الله إن كعب بن زهير قد جاء ليستأمن منك تائباً مسلماً ، فهل أنت قابل منه إن أنا جئتك به ؟ فقال رسول الله ﷺ : نعم ، قال : أنا يا رسول الله كعب بن زهير .

قال ابن إسحاق : فحدثني عاصم بن عمر بن قتادة أنه وثب عليه رجل من الأنصار فقال : يا رسول الله دعني وعدو الله أضرب عنقه . فقال رسول الله ﷺ : « دعه عنك ، فإنه قد جاء تائباً نازعاً عما كان عليه » . قال : فغضب كعب على هذا الحي من الأنصار لما صنع به صاحبهم ، وذلك أنه لم يتكلم فيه رجل من المهاجرين إلا بخير فقال في قصيدته .

وقد حسن إسلام كعب ، وانطلق يدافع عن الإسلام ويشيد بانتصاراته .

### شؤونه الشخصية :

كان كعب محارفاً محدوداً مملقاً لا يثمر له مال ، وهو يعزو ذلك إلى شؤم حظه وهو يقول في ذلك :

لَعَمْرُكَ لَوْلَا رَحْمَةُ اللَّهِ إِنِّي

لَأَمْطُو بِجَدِّ مَا يُرِيدُ لِيَرْفَعَا

فَلَوْ كُنْتُ حَوْتًا رَكَضَ الْمَاءِ فَوْقَهُ

وَلَوْ كُنْتُ يَرْبُوعًا سَرَى ثُمَّ قَصَعَا

إِذَا مَا نَتَجُّنَا أَرْبَعًا عَامَ كَفَاةٍ  
 بَغَاهَا خَنَاسِيرٌ <sup>(١)</sup> فَأَهْلَكَ أَرْبَعًا  
 إِذَا قَلْتُ إِنِّي فِي بِلَادٍ مَضِلَّةٍ  
 أَبِي أَنْ مُمَسَّانَا وَمُصْبَحَنَا مَعَا

وبسبب فاقته التي يعزوها إلى سوء الحظ، كان كثير الخصام مع  
 زوجته، ولعلّ ممّا أجب هذا الخصام أنه نزل به أضياف فنحر لهم  
 بكرأ <sup>(٢)</sup> كان لها.

وامتدت خصومتها في قصائد عدة وهو يعلن في قصائده تلك أنه  
 يخشى ملامة الناس واتهامهم إياه بالغواية إذا هجرها. وفي إحدى  
 قصائده يشير إلى عزمها على هجره وأنها آذنته بالفراق، بعد أن تقدم  
 بهما السن، وقد دب ودبت، ويرجوها أن تترث وترجع عما أزمعت  
 القيام به. وفي قصيدة أخرى يذكر أنها تقدمت بها السن ومع ذلك لا  
 تبدي له ودأً ولا لطفاً واكتفى بعتابها. وفي قصيدة ثالثة يذكر أنها  
 تلومه وتعذله، وهي تفعل ذلك لما اشتعل رأسه شيباً، ثم يتحدث  
 عن صبواته ومغامراته عندما كان في سن الشباب. ويعود إلى هذه  
 المعاني في القصيدة، فيذكر أنها بكرت في السحر تلومه ويصفها  
 بالجهل وطيش اللسان والتلون، ويهددها بالزجر وإيقاع الأذى بها إذا  
 استمرت على هذه الحال من السلاطة والبذاءة.

وقد امتد العمر بكعب حتى زمن معاوية. ويقال: إنه كان علوي  
 الرأي (انظر قصيدته في علي رضي الله عنه في الملحقات رقم ٨)،  
 ويقال: إنه وأخاه بجيراً كانا يكتبان لعلي.

(١) الخناسير: الدواهي.

(٢) البكر: الفتى من الإبل.



قافية  
الألف المقصورة







خرج بُجَيْرُ بن زُهَيْرٍ والحُطَيْئَةُ ورجل من بني بَدْرِ الفَزَارِيِّينَ  
يَقْتَنِصُونَ الوَحْشَ وهم عَزَلٌ لا سِلاحَ معهم، فلقِيهم زَيْدُ الخَيْلِ بن  
المُهَلِّهْلِ الطائِيّ في عِدَّةٍ، فأخذهم وَخَلَى سَبِيلَ الحُطَيْئَةِ لفاقته  
وفَقَّرِهِ. وافتدى بُجَيْرٌ نفسه بِفَرَسٍ كُمَيْتٍ<sup>(١)</sup>. وافتدى البَدْرِيُّ نفسه  
بمائةٍ من الإبل. فبلغ كَعْبُ الخَبْرِ، وكان نازلاً في بني مَلْقَطٍ، فادعى  
أنَّ الفرسَ له، وقال شِعْراً يحرِّضهم على أخذِ الكُمَيْتِ من زَيْدٍ.

وقال بعضُ الرُّوَاةِ: خرج بُجَيْرُ بن زُهَيْرٍ في غِلْمَةٍ يَجْتَنُونَ من  
جَنَى الأَرْضِ، فانطلق الغِلْمَةُ وتركوا بُجَيْراً، فمرَّ به زَيْدُ الخَيْلِ  
فأخذه؛ قال: ودُورٌ طَيِّبٌ مُتَاخِمةٌ لدُورِ بني عبد الله بن غَطَفَانَ؛  
فقال له: من أنت؟ فقال: بُجَيْرُ بنُ زُهَيْرٍ، فحمله على ناقته وَخَلَى  
سَرَبَهُ. فأتى بُجَيْرٌ أباه فأخبره خَبَرَ زَيْدٍ وما فعله، فأرسل زهير  
بِفَرَسٍ كُمَيْتٍ كان لكَعْبٍ من كِرَامِ الخَيْلِ إلى زَيْدٍ، وكان زَيْدٌ عَظِيمَ  
الخَلْقِ، لا يكاد يركبُ دابةً إلا أصابت إبهامه الأرضَ. وكان كَعْبٌ  
غائباً، فلما جاء أخْبِرَ بأمر الفرسِ، فقال لأبيه: كأنك أردت أن  
تُقَوِّي زَيْداً على قتالِ غَطَفَانَ. فقال زهير: هذه إبلي، فخذْ ثَمَنَ  
فَرَسِكَ وازدَدْ عليه. فقال كَعْبٌ لبني مَلْقَطٍ، وكان لهم أخاً، شعراً  
يحرِّضهم، وألقى بينهم وبين زَيْدٍ شِراً، فعرفوا ذلك. وأرسلتْ بنو  
مَلْقَطٍ إلى كَعْبٍ بِفَرَسٍ، ولم يكلموا زَيْداً في فَرَسِهِ، فقالت امرأةٌ

(١) فرس كُمَيْتٍ: أشجع الأفراس وأكرمها.

كَعْبُ لَهُ: أَمَا اسْتَحْيَيْتَ مِنْ أَبِيكَ فِي سِنِّهِ وَشَرَفِهِ أَنْ تَرُدَّ هِبَّتَهُ؟ وَكَانَ كَعْبٌ نَزَلَ بِهِ أَضْيَافٌ لَهُ، فَنَحَرَ لَهُمْ بَكْرًا كَانَ لَامرَأَتِهِ، فَقَالَ: مَا تَلُومِينِي إِلَّا لِنَحْرِي بَكْرِكَ، وَلَكِ بَدَلَهُ بَكْرَانِ. وَكَانَ زُهَيْرٌ كَثِيرَ الْمَالِ؛ وَكَانَ كَعْبٌ مَحْدُودًا لَا يُثْمِرُ لَهُ مَالٌ.

قال كعب:

[من الطويل]

- أَلَا بَكَرْتُ عِرْسِي تُوَائِمُ مِنْ لَحَى  
(١) وَأَقْرَبُ بِأَحْلَامِ النِّسَاءِ مِنَ الرَّدَى  
أَفِي جَنْبِ بَكْرٍ قَطَعْتَنِي مَلَامَةٌ  
(٢) لَعَمْرِي لَقَدْ كَانَتْ مَلَامَتُهَا ثِنْيِي  
أَلَا لَا تَلُومِي، وَيَبَّ غَيْرِكَ، عَارِيًا  
(٣) رَأَى ثُوبَهُ يَوْمًا مِنَ الدَّهْرِ فَاكْتَسَى  
فَأَقْسِمُ لَوْلَا أَنْ أُسِرَّ نِدَامَةٌ  
(٤) وَأُعلنَ أُخْرَى إِنْ تَرَخْتُ بِكَ الثُّوَى

(١) إن (عِرْسِي) زوجتي توافق من لأمني في شأن البكرة وعقول النساء (أحلامهن) سريعة الفساد (الردى).

(٢) ملامتها ثني: تلومني ثانية وثانية، مرة بعد مرة من أجل ذبحي البكر لأضيافي.

ورد البيت في لسان العرب ١٤: ١٢٠ مادة (ثني) "وأنشد أحدهم لكعب بن زهير، وكانت امرأته لامته في بكر نحره: ... أي ليس بأول لومها، فقد فعلته قبل هذا، وهذا ثني بعده".

(٣) ويب غيرك: هلكت هلاك غيرك، فلا تلوميني وقد كنت عارياً من الكرم فوجدت ثوباً (بكرًا ذبحته) فاكسيت بعد العزى.

(٤) فلولا أنني أخاف طلبك بعد طلاقك، لأقسمت على ذلك.

- وَقِيلُ رَجَالٍ لَا يُبَالُونَ شَأْنَنَا  
 غَوَى أَمْرُ كَعْبٍ مَا أَرَادَ وَمَا ارْتَأَى (١)  
 لَقَدْ سَكَنْتُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ حِقْبَةً  
 بِأَطْلَائِهَا الْعَيْنُ الْمَلْمَعَةُ الشُّوَى (٢)  
 فَيَا رَاكِباً إِمَّا عَرَضْتَ فَبَلَّغْنِي  
 بَنِي مِلْقَطٍ عَنِي إِذَا قِيلَ: مَنْ عَنَى (٣)  
 فَمَا خِلْتُمْكُمْ يَا قَوْمُ كُنْتُمْ أَذِلَّةً  
 وَمَا خِلْتَكُمْ كُنْتُمْ لِمَخْتَلِسٍ جَنَى (٤)  
 لَقَدْ كُنْتُمْ بِالسَّهْلِ وَالْحَزَنِ حَيَّةً  
 إِذَا لَدَغْتَ لَمْ تَشْفِ لَدَغَتَهَا الرُّقَى (٥)  
 فَإِنْ تَغَضِبُوا أَوْ تُدْرِكُوا لِي بِذِمَّةٍ  
 لَعَمْرُكُمْ لَمِثْلُ سَعِيكُمْ كَفَى (٦)

- (١) ومقولة رجال لا يهمهم شأننا: إن كعباً غوى (ضل) فيما أراد وفعل.  
 (٢) ثم يجيب علي القسم: لولا أنني سأشعر بالندم لطلاقك، ولولا مقولة هؤلاء الرجال لتركك في أرض ليقر الوحش ومعها (أطلاؤها) - صغارها - الملمعة (الشوى): الأطراف من الرأس لصغرها وفتوتها.  
 (٣) بنو ملقط من «طيء» وكان بينه وبينهم وُدٌّ وصفاء.  
 (٤) لأنكم يا بني ملقط ما كنتم يوماً مطية سهلة لمختلس، أو ثمرة لسارق.  
 (٥) فأنتم بالسهل والجبل كالحية الرقطاء وليس للدغتها شفاء ولا دواء ولا رقية.  
 (٦) فيكفيني غضبكم وسعيكم من أجل استرداد حقي.

- لقد نال زيد الخيل مال أخيكُم  
 (١) وأصبح زيد بعد فقرٍ قد اقتنى  
 وإن الكُميت عند زيد ذمامةٌ  
 (٢) وما بالكُميت من خفاءٍ لمن رأى  
 يبين لأفيال الرجال ومثلُهُ  
 (٣) يبين إذا ما قيد في الخيل أو جرى  
 مُمرُّ كسر حان القصيمة مُنعلٌ  
 (٤) مساحي لا يُدمي دوابرَها الوجي  
 شديد الشظي عبل الشوى شنج النسا  
 (٥) كأن مكان الردف من ظهره وعى



- (١) لقد أخذ «زيد الخيل» مالي (فرسي) فأصبح بعد فقرٍ من الأغنياء .  
 (٢) فالكُميت عنده ذمّة وأمانة، يجب استردادها، والكُميت معروف مشهور .  
 (٣) أفيال الرجال: ضعاف الرأي . يقول: إن الكُميت لشهرته لا يخفى حتى على الضعاف من الرجال، ولو قيد بين الخيل يبين، وكذلك إذا جرى .  
 (٤) سريع مثل (سرحان القصيمة) ذئاب الأرض الشائكة، نَعْلُهُ وحوافره لا تدمي مآخيزها إذا وطئت الأرض .  
 (٥) (شديد الشظي): قوي عظم الذراع، (عبل الشوى): ضخّم الأطراف، (شنج النسا): شديد عرق النسا . (الردف): الرديف: الراكب خلف الفارس على مؤخرة ظهر الفرس . . . ، حيث العظام في المؤخرة متينة كأنها عولجت من كسر بجبرٍ فعادت أصحّ مما كانت عليه .

٢

وقال أيضاً (\*):

[من الكامل]

هَلَا سَأَلْتِ وَأَنْتِ غَيْرُ غَيْبِيَّةٍ  
 وَشِفَاءُ ذِي الْعِيِّ السُّؤَالُ عَنِ الْعَمَى  
 عَنْ مَشْهَدِي بِبُعَاثٍ إِذْ دَلَفْتُ لَهُ  
 غَسَّانٌ بِالْبَيْضِ الْقَوَاطِعِ وَالْقَنَا (١)  
 وَعَنْ اعْتِنَاقِي ثَابِتًا فِي مَشْهَدٍ  
 مُتَنَافِسٍ فِيهِ الشَّجَاعَةُ لِلْفَتَى (٢)  
 فَشَرِيَّتَهُ بِأَجْمٍ أَسْوَدَ حَالِكٍ  
 بِعَكَازٍ مَوْقُوفًا بِمَجْمَعِهَا ضُحَا (٣)  
 مَا إِنْ وَجَدْتُ لَهُ فِدَاءً غَيْرَهُ  
 وَكَذَلِكَ كَانَ فِدَاؤُهُمْ فِيمَا مَضَى

(\*): يقال: إن هذه الأبيات ليست لـ «كعب» إنما هي لـ «مقرن بن عائد» [شرح التبريزي].

(١) بُعَاثٌ: موضع قريب من المدينة على بعد ليلتين منها، كانت في الجاهلية ميدان حرب بين «الأوس» و«الخزرج».

(٢) ثَابِتٌ: والد الشاعر «حسان بن ثابت».

(٣) شَرِيَّتُهُ: بعته؛ أَجْمٌ؛ تَيْسٌ أَجْمٌ: لا قرون له، وهذا يُصَغَّرُ من قدره.

- إني امرؤ أقني الحياءَ وشيمَتي  
 كرمُ الطبيعةِ والتجنُّبُ للخنا<sup>(١)</sup>  
 من معشرٍ فيهم قُرومٌ سادةٌ  
 وليوثٌ غابٍ حين تَضطَّرم الوغى<sup>(٢)</sup>  
 ويَصولُ بالأبدانِ كلُّ مُسَفَّرٍ  
 مثل الشَّهابِ إذا توقَّدَ بالَغضا<sup>(٣)</sup>



(١) أقني الحياء: ألزمه وأكون حياً - الخنا: الفحش في القول والعمل.

(٢) القِزم: السيد.

(٣) الأبدان: الدروع. المسفَّر: السفير يصلح بين القبائل بسفارته. الغضا: شجر عظيم من الأثل (الطُرُفاء) واحده غضاة، وخشبه صلب وهو حسن النار ويبقى جمره طويلاً [اللسان].

# قافية الباء





٣

وقال أيضاً:

[من الوافر]

وَإِنْ يُدْرِكُكَ مَوْتُ أَوْ مَشِيْبٌ  
 فَقَبْلَكَ مَاتَ أَقْوَامٌ وَشَابُوا  
 تَلَبَّثْنَا وَقَرَّطْنَا رَجَالاً  
 دُعُوا وَإِذَا الْأَنْبَاءُ دُعُوا أَجَابُوا<sup>(١)</sup>  
 وَإِنْ سَبِيلُنَا لَسَبِيلُ قَوْمٍ  
 شَهَدْنَا الْأَمْرَ بَعْدَهُمْ وَغَابُوا  
 فَلَا تَسْأَلِ سَتَّكَ كُلُّ أُمَّ  
 إِذَا مَا إِخْوَةٌ كَثُرُوا وَطَابُوا



(١) فرطنا: قدمناهم أمامنا، أي ماتوا قبلنا.

## ٤

[من الطويل]

- أَمِنْ دِمْنَةٍ قَفَرٍ تَعَاوَرَهَا الْبِلَى  
 لِعَيْنَيْكَ أَشْرَابٌ تَفِيضُ غُرُوبُهَا (١)  
 تَعَاوَرَهَا طَوْوُ الْبِلَى بَعْدَ جِدَّةٍ  
 وَجَرَّتْ بِأَذْيَالِ عَلَيْهَا جَثُوبُهَا (٢)  
 فَلَمْ يَبْقَ فِيهَا غَيْرُ أَسٍّ مُدْغَذَعٍ  
 وَلَا مِنْ أَثَافِي الدَّارِ إِلَّا صَلِيبُهَا (٣)  
 تَحْمَلُ مِنْهَا أَهْلُهَا فَنَاتَ بِهِمْ  
 لِطِيَّتِهِمْ مَرُّ النَّوَى وَشُعُوبُهَا (٤)

(١) أمن أجل أثر (دمنة) كانت حياً، ثم أصابها (تعاورها) البلى، تفيض عينيك بالدموع.

(٢) (تعاورها) تقلب عليها طول البلى، وأتتها ريح الجنوب تحمل المطر فتغفي على رسومها.

(٣) أس: الخندق الصغير حول الخباء ليحميه من الماء، (مدغذع): متهتم، والأثافي: أحجار الموقد توضع فوقها القدر وهي ثلاثة. (صليبها): حجرها الظاهر.

(٤) غادرها أهلها (تحمل منها أهلها) فابتعدت بهم لمقصدهم وغايتهم، فعانوا من البغد، ومن المنايا تنزل بهم.

- وإذ هي كغُضنِ البانِ خَفَاقَةَ الحَشَى  
 يَرُوْعُكَ مِنْهَا حَسَنُ دَلٍّ وَطِيبُهَا <sup>(١)</sup>  
 فَأَصْبَحَ بِاقِي الوُدِّ بَيْنِي وَبَيْنَهَا  
 أَمَانِي يُزْجِيهَا إِلَيَّ كَذُوبُهَا <sup>(٢)</sup>  
 فَدَعَّهَا وَعَدَّ الهَمَّ عَنْكَ وَلَوْ دَعَا  
 إِلَى ذِكْرِ سَلَمَى كُلِّ يَوْمٍ طَرُوبُهَا <sup>(٣)</sup>  
 أَتَصْبُو إِلَى سَلَمَى وَمَنْ دُونَ أَهْلِهَا  
 مَهَامَهُ يَغْتَالُ المَطِيَّ سُهُوبُهَا <sup>(٤)</sup>  
 وَبِالعَفْوِ وَصَّانِي أَبِي وَعَشِيرَتِي  
 وَبِالدَّفْعِ عَنْهَا فِي أُمُورٍ تَرِيْبُهَا  
 وَقَوْمَكَ فَاسْتَبَقِ المُوَدَّةَ فِيهِمْ  
 وَنَفْسَكَ جَنَّبَهَا الَّذِي قَدْ يَعْيبُهَا



- (١) غُضنِ البان: أغصان رقيقة نحيلة - خفاقة الحشى: دقيقة الخصر.  
 يروءك: يعجبك. الدل: الدلال.  
 (٢) يزجياها: يأتي بها ويسوقها.  
 (٣) طروبها: الكثير الطرب.  
 (٤) أتصبو: أتشتاق - مهامه: فيافي [سهول وجبال ووديان] مهلك المطي  
 (الناقة أو الدابة). سهوبها: سهولها الممتدة القفراء.



# قافية الجاء



٥

وقال أيضاً - ويقال: إنها لعقبة بن كعب بن زهير <sup>(٥)</sup>:

[من الطويل]

- ما برح الرسمُ الذي بين حَنْجَرٍ  
 (١) وَذَلْفَةَ حَتَّى قِيلَ: هل هُوَ نازِحُ  
 وما زلتَ تَرجو نفعَ سَعْدِي ووُدَّهَا  
 (٢) وَتُبَعْدُ حَتَّى ابيضُّ مِنكَ المَسَائِحُ  
 وحتى رأيتُ الشَّخصَ يزدادُ مثله  
 (٣) إليه، وحتى نِصفُ رأسِي واضِحُ  
 عَلا حاجبي الشَّيبُ حَتَّى كأنه  
 (٤) ظِبَاءٌ جَرَّتْ مِنْهَا سَنِيحٌ وَبارِحُ

- (\*) هذه الأبيات تنسب أيضاً لـ "كثير عزة" أو لـ "يزيد بن الطثرية".  
 (١) حَنْجَرٌ: اسم موضع في ديار بني عامر؛ و"ذلفة" لم يرد لها اسم في معاجم البلدان ولكن وردت (زلفة) بالزاي.  
 (٢) ما زلتُ مُصِرّاً على وُدِّ "سعدى" رغم الشَّيب الذي أصابني في المسائح ذؤابة الشعر وأطرافه.  
 (٣) وأيضاً... حتى ضَعُفَ بَصْرِي فصرت أرى الشَّيء شِيثين، والشخص الواحد اثنين...، ثم ابيضَّ نصف شعر رأسي.  
 (٤) وكذلك ابيضَّتْ حواجبي فظهرت كأنها طيور تغدو يمنة ويسرة (سنيح وبارح).



فَأَصْبَحْتُ لَا أَبْتَاعُ إِلَّا مُؤَامِرًا

وَمَا بَيْعُ مَنْ يَبْتَاعُ مِثْلِي رَابِحٌ <sup>(١)</sup>

أَلَا لَيْتَ سَلِمَى كَلِمَا حَانَ ذِكْرُهَا

تُبَلِّغُهَا عَنِّي الرِّيحُ النُّوَافِحُ <sup>(٢)</sup>

وَقَالَتْ تَعَلَّمْ أَنْ مَا كَانَ بَيْنَنَا

إِلَيْكَ أَداءٌ إِنْ عَهْدَكَ صَالِحٌ <sup>(٣)</sup>

جَمِيعاً تُؤَدِّيهِ إِلَيْكَ أَمَانَتِي

كَمَا أُدَيْتَ بَعْدَ الْغِرَازِ الْمَنَائِحُ <sup>(٤)</sup>

وَقَالَتْ تَعَلَّمْ أَنْ بَعْضَ حُمُوتِي

وَبَعَلِي غَضَابٌ كُلُّهُمْ لَكَ كَاشِحٌ <sup>(٥)</sup>

يُحِدُّونَ بِالْأَيْدِي الشِّفَارَ وَكُلُّهُمْ

لِحَلْقِكَ لَوْ يَسْطِيعُ حَلْقُكَ ذَابِحٌ <sup>(٦)</sup>

وَهِرَّةٌ أَظْعَانٍ عَلَيْهِنَّ بَهْجَةٌ

طَلَبْتُ وَرَيْعَانُ الصُّبَابِي جَامِحٌ <sup>(٧)</sup>

(١) وَأَصْبَحْتُ لَا أَبِيعُ وَلَا أَشْتَرِي إِلَّا مُشَاوِرًا (مؤامراً)، وهذا البيع والشراء لا يعود بالرَّبيع الذي أرجو.

(٢) الرِّيحُ النُّوَافِحُ: المَشْتَدَّةُ هَبُوباً. (٣) تَعَلَّمْ: اعْلَمْ. أَداءٌ: مُؤَدَى.

(٤) كَلِمَةُ أَمَانَةٍ عِنْدِي لَا أَنْقِصُكَ مِنْهُ شَيْئاً، تَمَاماً مِثْلَ (غِرَازِ الْمَنَائِحِ) قِلَّةُ لَبَنِ النَّاقَةِ الْمَمْنُوحَةِ لِيَنْتَفِعَ بِهَا، فَإِذَا قَلَّ لَبَنُهَا رُدَّتْ إِلَى صَاحِبِهَا.

(٥) حُمُوتِي: أَقْرَابِي مِنْ نَاحِيَةِ زَوْجِي، كَاشِحٌ: مُبْغِضٌ.

(٦) فَهْمٌ يَشْحَدُونَ شِفَارَ سِيُوفِهِمْ لِيَذْبَحُوكَ مِنْ حَلْقِكَ.

(٧) أَظْعَانٌ: رَاكِبَاتُ الْهُوَادِجِ، تَهْتَزُّ بِهِنَّ، وَهِنَّ مُبْتَهَجَاتٌ، طَلَبْتُهِنَّ فِي رَيْعَانِ الصُّبَابِي الَّذِي يَجْمَعُ بِي.

- فلما قضيٰنا من منىٰ كلِّ حاجةٍ  
 (١) ومسَّحَ ركنَ البيتِ من هو ماسِحُ  
 وشدَّتْ على حُذْبِ المَهَارَى رِحَالُهَا  
 (٢) ولا يَنْظُرُ الغادي الذي هو رائِخُ  
 فقلُّنا على الهُوجِ المراسيلِ وارتمتْ  
 (٣) بهنَّ الصَّحَارَى والصَّمَادُ الصَّحاصِخُ  
 نزعنا بأطرافِ الأحاديثِ بيننا  
 (٤) ومالتْ بأعناقِ المَطِيِّ الأباطِخُ  
 وطِرَتْ إلى قوداءِ قَادَ تَلِيلُهَا  
 (٥) مناكِبُهَا واشتدَّ منها الجوانِخُ  
 كأنِّي كسوتِ الرِّحْلَ جَوْنَاً رَبَاعِيّاً  
 (٦) تَضَمَّنَهُ وادي الرِّجَا فالأفايِخُ

- (١) فلما أتممنا مناسكنا في «منى» وطُفْنَا حول البيت (الكعبة).  
 (٢) وشدَّتْ على ظهور الإبل النجيبة (المهاري) رحالها، ولا يلتفت أحد إلى أحد.  
 (٣) فَمِنَّمَا قِيلَوْلَتْنَا على ظهور هذه الإبل السريعة (الهوج المراسيل)، التي ارتمت بهنَّ الصحارى والوديان الصخرية والشهول المنبسطة (الصحصاخ).  
 (٤) تبادلنا الأحاديث، وقد مالت بأعناق الإبل المهابط.  
 (٥) سعيثٌ سريعاً إلى ناقيةٍ طويلة العنق، يتقدمها ويقودها عنقها كأنه راكبها وقائدها، بحيث تتناولها (مناكبها) مجتمع الرأس والكتف والعضد، وكذلك جوانحها عند صدورها.  
 (٦) كأنِّي زدتُ الرِّحْلَ قوَّةً وتماسكاً. (بربَّعي) سنَّ بين الثنية والتاب. (وادي الرِّجَا) و(الأفايخ) اسما موضعين.

مَمْرًا كَعَقْدِ الْأَنْدَرِيِّ مُدْمَجًا

(١) بَدَا قَارِحٌ مِنْهُ وَلَمْ يَبْدُ قَارِحٌ

كَأَنَّ عَلَيْهِ مِنْ قَبَاءٍ بِطَانَةٌ

(٢) تَفَرَّجَ عَنْهَا جَيْبُهَا وَالْمَنَاصِحُ

أَخُو الْأَرْضِ يَسْتَخْفِي بِهَا غَيْرَ أَنَّهُ

(٣) إِذَا اسْتَفَّ مِنْهَا قَارِحًا فَهُوَ صَائِحٌ

دَعَاهَا مِنَ الْأَمْهَادِ أَمْهَادٍ عَامِرٍ

(٤) وَهَاجَتْ مِنَ الشُّعْرَى عَلَيْهِ الْبَوَارِحُ



(١) (ممرًا) مفتولاً مُحْكَمًا (أندريًا) منسوباً إلى بلدة بالشام تعمل بها الحبال.  
قارح: الناب النبات إلى جانب السن.

(٢) القباء: ثوب فوق الثياب - الجيب: فتحة الصدر. المناصح: الإبر. كل ذلك وصف للحمار الوحشي.

(٣) هذا الحمار الوحشي يلزم الأرض كأنه يستخفي بها، حيث جلده قريب من لون الأرض وخطوطها؛ فإذا اشتَم رائحة أنثى حاملٍ صاح (إذا استف منها قارحاً فهو صائح).

(٤) أمهاد عامر: كان بها يوم من أيام العرب في جاهليتهم. الشعري: كوكب يطلع في الجوزاء، ويكون في موسم شدة الحر، وظهوره تصاحبه الرياح الساخنة (البوارح).

# قافية الرجال

الكتاب

٦

وقال أيضاً:

[من الوافر]

- صَبَحْنَا الْحَيَّ حَيِّ بَنِي جِحَاشٍ  
 بِمَكْرُوثَاءَ دَاهِيَةَ نَادَا (١)  
 فَمَا جَبُنُوا غَدَاتِيذٍ وَلَكِنْ  
 أَشِبَّ بِهِمْ فَلَمْ يَسْعُوا الذِّيَادَا (٢)  
 فَإِنْ تَكُ أَخْطَأْتُ سَعْدَ بْنَ بَكْرٍ  
 فَقَدْ تَرَكْتُ مَوَالِيَهَا عِبَادَا (٣)  
 بَنِي عَوْفٍ وَدُهْمَانَ بْنَ نَضْرٍ  
 وَكَانَ اللَّهُ فَاعِلَ مَا أَرَادَا (٤)  
 صَبَخْنَاهُمْ بِجَمْعِ فِيهِ أَلْفٌ  
 رَوَايَاهُمْ يُخْضِخُضْنَ الْمَزَادَا (٥)

- (١) أَعْرْنَا صَبَاحاً حَيِّ «بَنِي جِحَاشٍ» بـ «مَكْرُوثَاءَ» اسم موضع، (دَاهِيَةَ نَادَا) غارة قوية شديدة.  
 (٢) لم يجبنوا ولم يخافوا (غَدَاتِيذٍ) في تلك الصبيحة، لكنهم فرّقوا فلم يستطيعوا الذود والحماية.  
 (٣) (مواليها عبادا) عبيداً.  
 (٤) من «بَنِي عَوْفٍ» و«دُهْمَانَ» - وهم موالِي «سعد بن بكر».  
 (٥) روايا - جمع راوية وهي البعير الذي يحمل الماء، والمزادة: وعاء الماء - =

- أرَبَّتْ بِالْأَكَارِعِ وَهِيَ تَبَغِي  
 رُعَاةَ الشَّاءِ وَالضَّانَّ الْقِهَادَا <sup>(١)</sup>  
 فَجُلْنَا جَوْلَةً ثُمَّ ارْعَوِينَا  
 وَأَمَكْنَا لِمَنْ شَاءَ الْجِلَادَا <sup>(٢)</sup>  
 بِضَرْبِ يُلْقِحِ الضَّبْعَانُ مِنْهُ  
 طَرَوْقَتَهُ وَيَأْتِنْفُ السَّفَادَا <sup>(٣)</sup>



- = القربة وتصنع من جلدي. يُخْضِخِضْنَ: يحركن الماء في القربة.  
 (١) أرَبَّتْ: كانت لها مارب ومقصد (الأكارع): اسم موضع. تَقْصِدُ رُعَاةَ  
 الماشية و(الضَّانَّ القِهَادَا) - الصغيرة الحجم والرأس.  
 (٢) ثُمَّ ارْعَوِينَا: توقفنا وتراجعنا. مع أننا تركنا الفرصة لمن أراد منهم أن  
 يُجَالِدَنَا.  
 (٣) وكان ضربنا كضرب الضباع حين تطرق ذكورها إناثها، و(يأتنف السفادا)  
 ويستأنف ويعاود التزو والجماع.  
 أورد لسان العرب ٣: ٢٦٢ مادة (صيد) بيتاً على نفس الروي والقافية  
 والوزن «وقيل: الصاد الصُفْرُ نفسه، وقال بعضهم: الصيدان النحاس؛  
 وقال كعب:  
 وَقَدْرًا تَغْرُقُ الْأَوْصَالَ فِيهِ      مِنْ الصَّيْدَانِ، مَتْرَعَةً رَكُودًا»

# قافية الراء





## ٧

وقال أيضاً:

[من الطويل]

- أبت ذِكْرَةً من حبِّ ليلي تَعُوذُني  
 عيادَ أخي الحُمَيِّ إذا قلتَ أقصراً (١)  
 كأنَّ بَغْبَطانِ الشُّرَيْفِ وعاقِلِ  
 ذرا النخلِ تسمو والسِّفِينِ المقيِّرا (٢)  
 ألم تَعلمي أتي إذا وصلُ خُلَّةِ  
 كذاك تَوَلَّى كنتُ بالصبرِ أجْدرًا (٣)  
 ومُسْتَأْسِدِ يَنْدي كأنَّ ذُبابَه  
 أخو الخمرِ هاجت شوقَه فتذكِّرا (٤)  
 هبَطْتُ بملبونٍ كأنَّ جِلالَه  
 نَضْتُ عن أديمِ ليلَةَ الطَّلِّ أحمرًا (٥)

(١) تعاودني ذكرى حبِّ ليلي حارةٌ ساخنة كأنها الحُمَيِّ .

(٢) غبطنان الشريف: اسم موضع. (وعاقل) جبل، ذرا النخل: أعلاها. يُشَبَّه  
 الظعائن في هواجها كأنها أعالي النخل، أو الشُّفْنِ المطلية بالقار.

(٣) إذا تولى منك الوضل صبرت وتحمَّلت .

(٤) (مُستأسد): الروض إذا أخضرت أرضه ونبأته، وتطائر ذبابه في طنين كأنه  
 شارب خمرٍ يتغنى .

(٥) ملبون: فرس ليين (جلاله) ما يلقى على الدابة من غطاء. يقول: كأن هذا =

أَمِينِ الشُّظَى عِبِلٍ إِذَا الْقَوْمُ آنَسُوا

مَدَى الْعَيْنِ شَخْصاً كَانَ بِالشَّخْصِ أَبْصَرَا (١)

كَتَيْسِ الْإِرَانِ الْأَعْفَرِ انْضَرَجَتْ لَهُ

كَلَابٌ رَأَاهَا مِنْ بَعِيدٍ فَأَخْضَرَا (٢)

وَخَالِي الْجَبَا أوردته القوم فاستقوا

بِسُفْرَتِهِمْ مِنْ آجِنِ الْمَاءِ أَضْفَرَا (٣)

وَخَرَقٍ يَعْجُ الْعَوْذُ أَنْ يَسْتَبِيْنَهُ

إِذَا أوردَ المجهولة القومُ أصدرَا (٤)

تَرَى بِحِجْفَافِيهِ الرِّذَايَا وَمَتْنِهِ

قِيَاماً يُفْتَرْنَ الصَّرِيفَ الْمُفْتَرَا (٥)

= الجلال انكشف عن جلد دُبُع بالحمرة، إذ إن لون جلد فرسه يميل إلى الحُمْرة.

(١) الشُّظَى: عظمة لاصقة بعصب الذراع إذا تحركت من مكانها ضعفت قوائم الدابة، أما فرسه فهو أمين، و(عبل): ضخم، يرى ما ينتهي إليه بصره، فهو حاد البصر.

(٢) كَتَيْسِ (الإران) الوحشي (الأعفر) المعقر بالتراب، (انضرجت له) سَعَتْ إليه عَدْواً، الكلاب التي رآها من بعيد [كلاب الصيد].

(٣) (خالي الجبا): البثر التي لا يردُّها أحد؛ فأوردت القوم نحوها فاستقوا وتزوّدوا (بسُفرتهم) بقرايبهم من مائه (الآجن) المتغير لونه.

(٤) و(خَرَق): الأرض الممتدة تغدو وتروح فيها الرياح، (يعج) يصوت فيها (العوذ) الجمل المسن أن يتبين مسالكها فلا يدري.

(٥) ترى بجانبها تلك الأرض (الرذايا) النياق الضعيفة المستنة، يفترن (الصريف) صرير الأسنان. تصدر عنها وانية ضعيفة.

- تركتُ به من آخر الليلِ موضعي  
 لديه ومُلَقايِ النقيشِ المُسمِّرا (١)  
 ومَثْنِي نواجِ ضَمَرِ جَدَلِيَّةِ  
 كَجَفْنِ اليَمانيِ نَيْها قد تَحَسِّرا (٢)  
 ومَرْقَبَةِ عِيطاءِ بادرتُ مُقْصِراً  
 لأَسْتأنَسَ الأشباحِ أو أتَنوِّرا (٣)  
 على عَجَلٍ مَنِي غِشاشاً وقد بَدَا  
 ذُرا النخْلِ واحمَرَ النهارُ فأذْبِرا (٤)



- (١) غادرته (أي ذلك الموضع) في آخر الليل، ومُلَقايِ (النقيش) وزحلي منقوش كنقش الدنانير (المسمِّرا) المشدود الموثق.  
 (٢) ونياق سريعة (نواجِ ضَمَر) من قبيلة «جديلة» قد عطفت يديها في بُروكها إلى الأرض (ومَثْنِي)، كأنها جفان (قراِبُ) السيوف اليمانية (نَيْها قد تحسِّرا): ذهب شخْمُها؛ فهي خفيفة سريعة.  
 (٣) و(مَرْقَبَةِ) مكان مراقبة (عِيطاء) عالية، عاجلتُها (بادرتُ مُقْصِراً) لأجل أن أتبيِّن تلك الأشباح التي تَبْدو لي.  
 (٤) عاجلتها (غشاشاً) خوفاً، وقد ظهرت لي ذُرا أشجار التَّخيل، ومن خلالها تبينت احمرار أشعَّةِ النهار وإدباره، وإقبال الليل.

## ٨

وقال أيضاً:

[من الخفيف]

إنَّ عِرْسِي قَدْ آذَنْتَنِي أَخِيْرًا

لَمْ تُعَرِّجْ وَلَمْ تُؤَامِرْ أَمِيْرًا<sup>(١)</sup>

أَجْهَارًا جَاهِرَتْ لَاعْتَبَ فِيهِ

أَمْ أَرَادَتْ خِيَانَةً وَفُجُورًا<sup>(٢)</sup>

مَا صَلاَحُ الزَّوْجِيْنَ عَاشَا جَمِيْعًا

بَعْدَ أَنْ يَصْرِمَ الْكَبِيْرُ الْكَبِيْرًا<sup>(٣)</sup>

فَاصْبِرِي مِثْلَ مَا صَبْرْتِ فإِنِّي

لَا إِخَالُ الْكَرِيْمَ إِلَّا صَبُورًا<sup>(٤)</sup>

(١) يخبرنا «كعب» بأن زوجته (عروسه) قد آذنته أخيراً الانفصال، ولم تستشر في ذلك أحداً، رغم ما كان عليه من سوء الطبع وسوء التصرف.

(٢) ثم يستدرك: هل أعلنت ذلك، أم أنها تريد خيانته!؟

(٣) يصرم: يقطع.

(٤) لا تتعجلي وأصبري كما صبرت من قبل، فإنا لا أرى إلا الكريم صبوراً، وأنت من الكرام.

- أَيَّ حِينٍ وَقَدْ دَبِبْتُ وَدَبَّيْتُ  
 (١) وَلَبِسْنَا مِنْ بَعْدِ دَهْرٍ دُهُورًا  
 مَا أَرَانَا نَقُولُ إِلَّا رَجِيْعًا  
 (٢) وَمُعَادًا مِنْ قَوْلِنَا مَكْرورًا  
 عَذَلْتَنِي فَقُلْتُ لَا تَعْذُلِينِي  
 (٣) قَدْ أَغَادِي الْمَعْذَلُ الْمَخْمورًا  
 ذَا صَبَاحٍ فَلَمْ أُوَافِ لَدِيهِ  
 (٤) غَيْرَ عَذَالَةٍ تَهْرُ هَرِيرًا  
 عَذَلْتُهُ حَتَّى إِذَا قَالَ إِنِّي  
 (٥) فَذَرِينِي، سَأَعْقِلُ التَّفْكِيرًا  
 غَفَلْتُ غَفْلَةً فَلَمْ تَرَ إِلَّا  
 (٦) ذَاتَ نَفْسٍ مِنْهَا تَكُوسُ عَقِيرًا

- (١) كيف نفترق وقد تقدمت بنا الأعمار، ودببنا على العصي؛ وأوفينا على الشيخوخة (لبسنا من بعد دهر دهوراً).  
 (٢) ما نحن فيه ليس إلا تكراراً وقولاً معاداً.  
 (٣) تلوميني فأنهاك لأنني قد أباكر غاويًا إلى المعذل (اللائم) (المخمور) الذي أسكرته الضلالة.  
 (٤) عذالة: لائمة، صيغة مبالغة. والهريز: صوت الكلاب، وهو هنا كناية عن اندفاع المرأة في العذل واللوم.  
 (٥) سأعقل التفكير: أي سأفكر تفكيراً معقولاً.  
 (٦) غفلت عنه غفلة فلم تره إلا وقد عقر الناقة، لعلها لامته على إتلاف ماله فأتى بما نهته عنه. تكوس: تُنحر وتطعم. عقيراً: معقورة.

- فَذَرِينِي مِنَ الْمَلَامَةِ حَسْبِي  
 رَبِّمَا أَنْتَ حَيُّ مُوَارِدَ زُورًا <sup>(١)</sup>  
 تَتَأَوَّى إِلَى الثَّنَايَا كَمَا شَكَّ  
 ثَ صَنَاعٌ مِنَ الْعَسِيبِ حَصِيرًا <sup>(٢)</sup>  
 خُلْجًا مِنْ مُعَبَّدٍ مُسَبِّطٍ  
 فَفَقَّرَ الْأَكْمَ وَالصُّوَى تَفْقِيرًا <sup>(٣)</sup>  
 وَاضِحِ اللَّوْنِ كَالْمَجْرَةِ لَا يَعِ  
 دَمٌ يَوْمًا مِنَ الْأَهَابِيِّ مُورًا <sup>(٤)</sup>  
 وَذُنَابًا تَعْوِي وَأَصْوَاتَ هَامٍ  
 مَوْفِيَاتٍ مَعَ الظَّلَامِ قُبُورًا <sup>(٥)</sup>

- (١) عاد كعب إلى مخاطبة زوجته. أنتحي: أقصد وأعتمد. موارد زوراً: قرى ومواقع معوجة.
- (٢) تتأوى: تتداخل ويرجع بعضها إلى بعض. الثنايا: العقاب، واحدها ثنية. شبه تداخلها بالحصير الذي تنسجه المرأة الماهرة من لحاء عسيب النخلة.
- (٣) خلجاً: صفة لموارد في البيت ١١. وهي الطرق الصغار تتفرع عن الطريق الأعظم. معبد مسبط: مذلل ممتد. فقّر: حرز، جعل فيها خطوطاً.
- الأكم: جمع أكمة: التل من الحجارة وهو دون الجبل.
- (٤) واضح اللون: صفة للطريق. والمجرة البيضاء المعترض في السماء والنسران من جانبيها. الأهابي: الغبار، مفردها إهباء. والمور: التراب الدقيق الذي تحمله الرياح.
- (٥) ذناباً: منصوبة نسقاً على «مورا». يقول عن الموضع الذي وصفه بأنه لا يعدم موراً ولا ذناباً وأصوات هام. والهام جمع هامة وهو ذكر البوم. موفيات: مشرفات على هذا الطريق. يقال: أوفى على المكان: إذا أشرف عليه.

- غير ذي صاحب زجرت عليه  
 حُرَّةَ رَسَلَةَ الْيَدَيْنِ سَعُورًا<sup>(١)</sup>  
 أَخْرَجَ السَّيْرُ وَالْهُوَاجِرُ مِنْهَا  
 قَطِرَانًا وَلَوْنٌ رُبُّ عَصِيرًا<sup>(٢)</sup>  
 يَوْمَ صَوْمٍ مِنَ الظَّهيرةِ أَوْ يَوْمِ  
 مَ حَرُورٍ يُلَوِّحُ الْيَعْفُورًا<sup>(٣)</sup>  
 وَإِذَا مَا أَشَاءَ أَبْعَثُ مِنْهَا  
 مَطْلِعَ الشَّمْسِ نَاشِطًا مَدْعُورًا<sup>(٤)</sup>  
 ذَا وُشُومٍ كَأَنَّ جِلْدَ شَوَاهُ  
 فِي دِيَابِيجٍ أَوْ كُوسِينَ نُمُورًا<sup>(٥)</sup>

- (١) غير ذي صاحب: أي سرت في هذا الطريق وحدي. الزجر: الصوت الشديد، وزجر البعير: حثه وحمله على السير بلفظ يكون زجراً له. الحرة: الكريمة، ويعني ناقته. رسالة اليدين: سريعة. والسعور: السريعة أيضاً.  
 (٢) الهواجر: جمع هاجرة، وهي قيظ منتصف النهار. شبه عرقها بالرب والقطران لسواده.  
 (٣) يقال: صام النهار أي قام وانتصف. الحرور: يكون بالليل ويكون بالنهار. يلوح: يغير. يعفور: من الظباء الذي ليس بالخالص البياض.  
 (٤) ناشطاً أي ثوراً ناشطاً، وسمي الثور ناشطاً لنشاطه. المدعور: الفزع. يقول: لم يكسرهما سرى الليل، ولم يضعف من نشاطها.  
 ورد البيت في كتاب سيبويه وشرح شواهد، للأعلم ١: ٤٣٤، المقتضب، للمبرد ٢: ٥٧، شرح المفصل لابن يعيش الحلبي ٨: ١٣٤، خزائن الأدب، للبغدادي ٣: ١٦٣.  
 (٥) الوشوم: سواد في ذراعه. شواه: قوائمه. يقول: هذا الثور تلمع قوائمه، فشبهها بالديباج، أو هي مخططة بالسواد كجلود النمر.



- أَخْرَجْتُهُ مِنَ اللَّيَالِي رَجُوسٌ  
 لَيْلَةً هَاجَهَا السَّمَاءُ دَرُورًا <sup>(١)</sup>
- غَسَلْتُهُ حَتَّى تَخَالَ فَرِيدًا  
 وَجُمَانًا عَنِ مَثْنِهِ مَحْدُورًا <sup>(٢)</sup>
- فِي أَصُولِ الْأَرْطَى وَيُبْدِي عُرُوقًا  
 ثِيْدَاتٍ مِثْلَ الْأَعْنَةِ خُورًا <sup>(٣)</sup>
- وَاشْجَاتٍ حُمْرًا كَانَ بِأَظْلَا  
 فِي يَدَيْهِ مِنْ مَائِهِنَّ عَبِيرًا <sup>(٤)</sup>
- كَمْ طَيْفِ الدَّوَارِ حَتَّى إِذَا مَا  
 سَاطِعُ الْفَجْرِ نَبَّهَ الْعُصْفُورًا <sup>(٥)</sup>
- رَابَهُ نَبَأَةٌ وَأَضْمَرَ مِنْهَا  
 فِي الصَّمَاخِينَ وَالْفَوَادِ ضَمِيرًا <sup>(٦)</sup>

(١) أَلْجَأْتَهُ اللَّيَالِي ذَاتِ الرَّعُودِ وَالْبُرُوقِ وَالْأَمْطَارِ الْغَزِيرَةِ (رَجُوسٌ) هَاجَهَا السَّمَاءُ (دَرُورًا).

(٢) غَسَلْتُهُ: (أَيِ الثَّوْرِ) فَكَانَ الْمَاءُ الْمَتَحَدِّرَ عَنِ جِلْدِهِ يَبْدُو كَاللُّؤْلُؤِ.

(٣) وَيَحْفَرُ بِقَوَائِمِهِ (أَصُولِ الْأَرْطَى) نَبَاتٌ لَهُ عُرُوقٌ حُمْرَاءٌ، (ثِيْدَاتٍ) ضَعِيفَةٌ رَطْبَةٌ نَدِيَّةٌ؛ كَأَنَّهَا أَعْنَةُ الْخَيْلِ الضَّعِيفَةِ.

(٤) (وَاشْجَاتٍ) مُشْتَبِكَاتٌ بِأَظْلَافِ قَوَائِمِهِ الْأَمَامِيَّةِ (يَدَيْهِ).

(٥) مِثْلُ الطَّائِفِ بِ(الدَّوَارِ) - أَحَدِ أَصْنَافِ الْجَاهِلِيَّةِ، يَظَلُّ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ حَتَّى يَنْبَهُ ضَوْءُ الْفَجْرِ زَقْزَقَةَ الْعَصَافِيرِ.

(٦) أَجْفَلَهُ صَوْتُ خَفِيِّ (نَبَأَةٍ) اسْتَقَرَّ فِي دَاخِلِ أُذُنِيهِ (الصَّمَاخِينَ).

- من خَفِيِّ الطَّمْرَيْنِ يَسْعَى بِغُضْفٍ  
 (١) لَمْ يُؤَيِّهْ بِهِنَّ إِلَّا صَفِيرًا  
 مُثْعِعِيَاتٍ إِذَا عَلَوْنَ يَفَاعًا  
 (٢) زَرِقَاتٍ عُيُونُهَا لِتُغِيرَا  
 كَالْحَاتٍ مَعَا عَوَارِضَ أَشْدَا  
 (٣) قِي تَرَى فِي مَشَقِّهَا تَأْخِيرًا  
 طَافِيَاتٍ كَأَنَّهُنَّ يَعَاسِي—  
 (٤) بُعْشِيَّ بَارِئِنَ رِيحًا دَبُورًا  
 مَا أَرَى ذَائِدًا يَزِيدُ عَلَيْهِ  
 (٥) غَابَ عَنْهُ أَنْصَارُهُ مَكْثُورًا  
 بِأَسِيلٍ صَدَقَ يُثَقِّفُهُ فِي—  
 (٦) هَنِّ لَا نَابِيَاءَ وَلَا مَاطُورًا

- (١) يسعى الصياد بثوبين باليين (طمرين)، وبين يديه (الغضف) كلب الصيد وقد انكسرت أذناه إلى الخلف من رأسه. (لم يؤيه) لم يناد الكلب إلا صفيراً.  
 (٢) إذا اغتلى الكلب (يفاعاً) مكاناً عالياً (أقعى): قعد على ذنبه ومقعده. (زرقات عيونها) متنبهة للصيد.  
 (٣) (كالحات): عابسات، مفرجات أشداقهن عن أسنانهن (عوارض).  
 (٤) طافيات: سابحات فوق الأرض، كأنهن ملوك التحل (اليعاسيب) يواجهن ريح الدبور (الغربية).  
 (٥) لا أرى لهذا الثور ذائداً عنه، لقد غاب عنه أنصاره (مكثوراً).  
 (٦) (بأسيل) بقرن طويل كأنه الرُمح يَطْعُنُ فِيهِنَّ، لا يَرتدُّ (يَنبُو) ولا ينعطف (ماطوراً).

فكأني كسوتُ ذلك رَحلي

(١) أو مُمَرَّ السُّرَاةِ جَاباً دَرِيْرَا

أو أَقْبَاءَ تَصَيِّفَ البَبْقُلِ حتَّى

(٢) طَارَ عَنْهُ النِّسِيْلُ يَرعى غَرِيْرَا

يرتعي بالقَنَّانِ يَقْرُو أريضاً

(٣) فانتحى أَثْنَاءَ جَدَائِدُ نُورَا

أَلصقَ العَظْمَ والعَدَابَ بِقَبَا

(٤) ءَ تَرى فِي سِرَاتِهَا تَحْسِيْرَا

سَمْحَةَ سَمْحَجِ القَوَائِمِ حَقْبَا

(٥) ءَ مِنَ الجُّونِ طُمَّرَتْ تَطْمِيْرَا

(١) فكأني كسوتُ ذلك الثور رحلي، أو حمار وحش (جاباً) (دريرا) مُدمج الظهر سريع العَدو.

(٢) أو (أقباء) ضامر البطن رعى صيفاً حتى سقط عنه (النسيل) الوَبْرُ (غريراً) لا يدعره شيء.

(٣) (القنن) جبل لبني أسد (يقرو) يتبع (أريضاً) أرضاً طيبةً النبات قاصداً أثناً لا لَبَنَ لها وهي نافرة مبتعدة.

(٤) (ألصق العَظْمَ): العَضُّ (بقبأ) الضامرة البطن، حتى ظهرها خلا من اللّحم والوَبْرُ (في سراتها تحسيرا).

(٥) سمحة: سهلة مُؤاتية، ليست صعبة الجراس (سمحج) طويلة القوائم، (حقبأ) في حقوبها بياض من (الجُون) السّواد (طُمَّرت تطميرا) ثبتت قوائمها في الأرض.

ورد البيت في لسان العرب ٤: ٥٠٣ مادة (طمر) «والطُمرة من الخيل؛ المشرفة؛ وقول كعب بن زهير: سَمْحَجٌ سَمْحَجَةٌ... قال: أي وثق خلقها وأدمج كأنها طويّت طي الطوامير».

- فوق عُوجِ مُلْسِ القَوَائِمِ أَنْعِ —  
 (١) لَنْ جَلَامِيدَ أَوْ حُذِينَ نُسُورًا  
 دَابَّ شَهْرِينَ ثُمَّ نِصْفًا دَمِيكَأً  
 (٢) بِأَرِيكَيْنِ يَكْدُمَانِ غَمِيرًا  
 فَهِيَ مَلْسَاءُ كَالْعَسِيبِ وَقَدْ بَا  
 (٣) نَ نَسِيلٌ عَنِ مَثْنِهَا لِيَطِيرًا  
 قَدْ نَحَاهَا بِشَرِّهِ دُونَ تِسْعِ  
 (٤) كَانِ مَا رَامَ عِنْدَهُنَّ يَسِيرًا  
 كَالْقِسِيِّ الْأَعْطَالِ أَفْرَدَ عَنْهَا  
 (٥) أَثْنًا قُرْحًا وَوَحْشًا ذُكُورًا  
 مُرْتَجَاتٍ عَلَى دَعَامِيصَ غَرْقِي  
 (٦) شُمُسٌ قَدْ طَوِينَ عَنْهُ الْحُجُورًا

- (١) (عُوج) الأيدي والأرجل مَلْسَاءُ ناعمة، ولكن حوافرها صلبة كأنها الصخر الجلمود.  
 (٢) (دَابَّ شهرين) يبقى. نصفًا (دميكأً): تاماً. (بأريكين): أريك والنقرة (جبلان) أسود وأحمر. (يكدمان غميرا) يقضمان البقل الذي ينبس ثم يصيبه المطر فيعود ريثان أخضر.  
 (٣) عسيب النخل الأملس الناعم، فهي بعد أن شبتت وسمنت تهيأ وبرها للسقوط.  
 (٤) نحاهما: انحرَف بها. إذ كان ما يريدُه عندهن قبل تسع يسيراً سهلاً هيناً.  
 (٥) القسي الأعطال: التي لا أوتار لها، فهي صلبة. أفرد عنها: أبعد عنها اللاقحات من الأثن وكل وحش ذكر.  
 (٦) مرتجات: مُقفلات أرحامهن على أولادٍ كالدعاميص. (ذويبات الماء) (شُمس) مُمتنعات عن اللقاح.

تَرَكَ الضَّرْبُ بِالسَّنَابِكِ مِنْهَا —

نَّ بِضَاحِي جَبِينِهِ تَوَقِيرًا<sup>(١)</sup>

عَلِقْتُ مُخْلِفاً جَنِيناً وَكَانَتْ

مُنِحَتْ قَبْلَهُ الْحِيَالَ نَزُورًا<sup>(٢)</sup>

مِثْلَ دَرُصِ الْيَرْبُوعِ لَمْ يَرُبُّ عَنْهُ

غَرِقًا فِي صَوَانِهِ مَغْمُورًا<sup>(٣)</sup>

فَإِذَا مَا دَنَا لَهَا مَنَحَتْهُ

مُضْمَرًا يَفْرُصُ الصَّفِيحَ ذَكِيرًا<sup>(٤)</sup>

ذَكَرَ الْوَرْدَ فَاسْتَمَرَ إِلَيْهِ

بِعَاشِيٍّ مُهَجَّرًا تَهْجِيرًا<sup>(٥)</sup>

جَعَلَ السَّعْدَ وَالْقَنَّانَ يَمِينًا

وَالْمَرُورَةَ شَأْمَةً وَحَفِيرًا<sup>(٦)</sup>

(١) السنابك: مقدم الحوافر، يعني قد تركت السنابك في جباههن ندوباً وآثاراً.

(٢) علقت: لقت. مخلفاً: تخلف لقاحها ثم لقت. وكانت قبل ذلك (نزور) قليلة الحمل والولد.

(٣) مولودها مثل ابن الفأرة (الدرص) و(اليربوع) نوع من الفئران قصير اليدين طويل الزجلين. (لم يربُّ عنه) لم يزد على هذا الحجم. (صوانه) رجمته التي ضمته وغمرته.

(٤) إذا ما اقترب منها رفته بحافرها (مضمراً) (يفرص الصفيح ذكيراً) يكسر الصخر كأنه حافر ذكر.

(٥) تذكر ورود الماء فسعى إليه عشياً حاراً كأنه يمضي إليه في الهاجرة (ظهِراً) في أوج ارتفاع الحرارة.

(٦) (السعد) ماء على طريق المدينة و(القنن) اسم جبل لبني أسد (المروراة) =

- عامداً للقنان يَنْضُورِياً  
 (١) وطراداً من الذناب ودورا  
 ويخافان عامراً عامراً الخَضُ  
 (٢) ر وكان الذناب منه مصيراً  
 رامياً أخشن المناكب لا يُش  
 (٣) يخصّ قدهره الهوادي هريراً  
 ثاويماً مثلاً يُقلب زرقاً  
 (٤) رمها القين بالعيون حشورا  
 شَرِقَاتٍ بالسُّمِّ من ضَلْبِي  
 (٥) وركوضاً من السَّراءِ طَحُورا

- = جبل لقبيلة (أشجع) و(حفير) موضع في الطريق بين مكة والمدينة (شامة) جعل كل ذلك عن شماله:  
 (١) قاصداً جبل (قنان) (ينضو): يجتاز حدائق ومياهاً من (الذناب) اسم موضع و(دوراً): فجوات الرمال.  
 (٢) يخافان: هو والأتان الصائد (عامراً) - أخو (الخضر)، الذي كان يتخذ من (الذناب) مأوى ومخبأً.  
 (٣) (لا يشخص) لا يخطئ ولا يطيش سهمه: أي «عامر» الصائد، وقد كرهه مقدّم القطيع.  
 (٤) مقيماً لاطناً بالأرض يقلب بين يديه السهام (زرقاً) (رمها القين) أصلحها الحداد (حشورا) قد ملأها ريشاً ولم يترك منها موضعاً فارغاً.  
 (٥) (شرقات بالسُّمِّ) أي أكثر السُّمِّ فيها من خلال سنّها على (ضَلْبِي) حجر المسنّ، و(ركوضاً) قوساً من (السَّراءِ) نوع من الشجر تُتخذ منه القسيّ الجيدة (طحورا) دافعة للسُّهم بقوة.  
 ورد البيت في لسان العرب ٤: ٤٩٧ مادة (طحر) «قال ابن سيده: وقوس =

- ذات جنوِ ملساءَ تسمعُ منها  
 (١) تحت ما تنبِضُ الشُّمَالُ زَفِيرًا  
 يبعثُ العَزْفُ والترنُّمُ منها  
 (٢) ونذيرٌ إلى الخميسِ نذيرًا  
 وأحسًا فأجفلا جسَّ رام  
 (٣) كان بالممكناتِ قدمًا بصيرا  
 لاصقٌ يكلاً الشريعةَ لا يف  
 (٤) في فواقاً مُدمراً تدميرا

= طحور ومطحّر، وفي التهذيب: مطحرة، إذا رمت بسهمها ضعداً فلم تقصد الرمية، وقيل: هي التي تُبعد السهم؛ قال كعب بن زهير: «...» وأورد البيت ١٧: ١٥٩ مادة (ركض) «وقوس ركوض ومركضة أي: سريعة السهم، وقيل: شديدة الحفز للسهم؛ عن أبي حنيفة تحفزه حفزاً؛ قال كعب بن زهير: «...».

- (١) لها انحناء ناعمة ملساء ذات عطف و(الزفير) أنين القوس.  
 (٢) (العزف): صوت الوتر وأيضاً (الترنم). نذير إلى (الخميس) الجيش.  
 (٣) أحسًا: هو والأتان (فأجفلا) فأسرعا هاربين بسبب جس ذلك الرامي الذي كان تمكن منها فصادها.  
 (٤) (لاصق): لاطى بالأرض. (يكلاً الشريعة) يحمي الماء؛ ولا يغفو حتى ولا (فواق) ناقة؛ مدة ما بين الحلبتين من ضرعها؛ وهو في سغيه وتدبيره هذا مهلك للوحوش.  
 أورد الأغاني ١٧: ٣٩ رجزاً لكعب أنشده بعدما نهره أبوه عن قول الشعر:  
 كأنما أخذو ببهمي عيرا من القرى موقرة شعيرا

٩

وقال أيضاً:

[من البسيط]

لو كنتُ أعجَبُ من شيءٍ لأعجَبني  
 سمي الفتى وهو مخبوء له القدرُ  
 يسمي الفتى لأمرٍ ليس مُدرِكها  
 والنفسُ واحدةٌ والهَمُّ مُنتشرُ  
 والمرء ما عاش ممدودٌ له أملٌ  
 لا تنتهي العينُ حتى ينتهي الأثرُ





١٠

وقال أيضاً:

[من الطويل]

أَلِمَّا عَلَى رُبْعِ بَدَاتِ الْمَزَاهِرِ

(١) مَقِيمٍ كَأَخْلَاقِ الْعِبَاءَةِ دَائِرِ

تُرَاوِحِهِ الْأَرْوَاحُ قَدْ سَارَ أَهْلُهُ

(٢) وَمَا هُوَ عَنْ حَيِّ الْقَنَانِ بِسَائِرِ

وَنَارِ قُبَيْلِ الصَّبْحِ بَادَرَتْ قَدْحَهَا

(٣) حَيَّا النَّارِ قَدْ أَوْقَدْتَهَا لِمُسَافِرِ

فَلَوْحَ فِيهَا زَادَهُ وَرَبَّأْتُهُ

(٤) عَلَى مَرْقَبٍ يَعْلُو الْأَجْزَةَ قَاهِرِ

(١) أَلِمَّا: انزلا على (رُبْع) قوم بـ(ذات المزاهر) «ديار بني فقعس»، وهذا الرُبْع

قد (أخلق) بِلِيِّ كَبْلِي الْعِبَاءَةِ، اندثرت معالمه وآثاره.

(٢) تُرَاوِحِهِ الْأَرْوَاحُ: تخفق في جنباته الرياح وقد مضى أهله عنه، أما هو فما

زال في مكانه بالجبل، لا يمضي عنه.

(٣) بَقِيَّة نَارِ (حيا نار) قدحَت عليها قبيل الصُّبْحِ لرفيق معي في السفر

(لمسافر).

(٤) فَشَوَى شِوَاءِهِ وَ(ربأته) راقبته حارساً له، وقد عَلَوْتُ مكاناً صَخْرِيّاً غليظاً

(يعلو الأجزاء).

- ولمّا أجنّ الليلُ نَقَباً ولم أخفْ  
 (١) على أثرِ منّي ولا عينَ ناظِرِ  
 أخذتُ سلاحِي وانحدرتُ إلى امرئِ  
 (٢) قليلِ أذاهُ صدره غيرُ واغِرِ  
 فطَرْتُ بِرحلي واستبَدَّ بمثله  
 (٣) على ذاتِ لَوثٍ كالْبَلِيَّةِ ضامِرِ  
 تُعادي مَشَكَّ الرَّحْلِ عنها وتثقي  
 (٤) بمثلِ صَفِيحِ الجَدولِ المُتظاهِرِ  
 فأصَبَحَ مُمَساناً كأنَّ جِبَالَهُ  
 (٥) من البعدِ أعناقُ النساءِ الحواسِرِ



- (١) أجنّ الليل: سترنا بظلامه، لم أخف على أثر منّي.  
 (٢) عندئذ نزلت من مكان المراقبة حاملاً سلاحِي، وانحدرت نحو رفيقي؛  
 الذي هو مسالم غير مؤذ ولا حاقد.  
 (٣) ذات لوثٍ: ناقة شديدة و(البليّة) الناقة تعقل - تربط على قبر صاحبها لا  
 تُعلف ولا تُسقى حتى تموت.  
 (٤) (تعادي مشك الرحل) ما شك من خشب بعضه ببعض، أي: تقاوم الرحل  
 بسنامها الضخم وتثقي الزمام بعنق مثل صفيح الجدول، وهي حجارة طوال  
 يرصف بعضها إلى بعض ويجري الماء عليها.  
 (٥) وحين ابتعدنا عن المكان مساءً (مُمساناً) بدت لنا ذرى جباله كأنها النساء  
 أسفرنَ وحسرنَ عن أعناقهن.

١١

لما سمعت الأنصار قصيدته اللامية في مدح الرسول شق عليهم  
حيث لم يذكرهم مع إخوانهم من المهاجرين، فتعطف عليه  
وأهدت إليه وكلموا النبي ﷺ فأمنه، وقالوا: ألا ذكرتنا مع إخواننا  
من قريش؟

فقال كعب يذكر الأنصار:

[من الكامل]

مسن سره كرم الحياة فلا يزل

(١) في مقنّب من صالح الأنصار

تزنّ الجبال رزاة أحلامهم

(٢) وأكفهم خلف من الأمطار

المكهرين السمهري بأذرع

(٣) كصواقل الهندي غير قصار

(١) مقنّب: جماعة من الفوارس (قيل: إنها تبلغ الثلاثين).

ورد البيتان المتواليان في الأغاني ١٧: ٤٥.

(٢) عقولهم في نصحتها ونضوجها كأنها الجبال الشوامخ وزناً، أما أكفهم فهي

تندى بالعطاء والجود كأنه المطر المنهمر.

(٣) يحملون الرمح الطويل (السمهري) رغباً عنه، بأذرع كأنها السيوف الهندية

المصقولة.

- والناظرين بأعينٍ مُحمَرةٍ  
 كالجمرِ غيرِ كليلَةِ الإبصارِ <sup>(١)</sup>  
 والذائدينَ الناسَ عن أديانِهِم  
 بالمَشرَفي وبالقنا الخَطارِ <sup>(٢)</sup>  
 والباذلينَ نُفوسَهُم لِنبيِّهِم  
 يومَ الهِياجِ وقبَةِ الجَبارِ <sup>(٣)</sup>  
 دَرَبوا كما دَرَبتِ أسودُ خَفِيَّةِ  
 غُلُبِ الرقابِ مِنَ الأسودِ ضَواري <sup>(٤)</sup>  
 وهم إذا خَوَتِ النجومُ فإنَّهُم  
 لَلطائِفينَ السائلينَ مقاري <sup>(٥)</sup>

- (١) تحمرُّ أحداق عيونهم في الحرب لا عن ضعف (كليلة الإبصار) ولكن حمية وجراءة.  
 وردت الأبيات الثلاثة المتوالية في الأغاني ١٧: ٤٥.  
 (٢) يحمون الناس ومعتقدهم في دينهم بسيوفهم المشرفية (صناعة الشام) وبالرَّمح (القنا) المهتر (الخطار).  
 جاء في البيت «الضاربين» بدلاً من «الزائدين». انظر: الأغاني ١٧: ٤٥.  
 (٣) (قبّة الجبار) الكعبة؛ يبذلون نفوسهم رهينة في الحماية لرسول الله ﷺ وليبت الله الحرام.  
 ورد البيت في الأغاني ١٧: ٤٥، جاء فيه «سطوة» بدلاً من «قبّة».  
 (٤) (دَرَبوا): اعتادوا كأسودٍ ضخمة الرقاب (غُلُب الرقاب)، (ضواري) تعودت أكل لحوم الناس.  
 (٥) (إذا خوت النجوم) كناية عن انقطاع المطر والجذب، فإذا كان ذلك كانوا هم أهل القرى والضيافة (مقاري).  
 ورد البيت في لسان العرب ١٤: ٢٤٦ مادة (خوا) «وقيل: خَوَت وأخوت، =

- وَهُمْ إِذَا انْقَلَبُوا كَأَنَّ ثِيَابَهُمْ  
 (١) مِنْهَا تَضَوُّعٌ فَأَرَّةُ الْعَطَّارِ  
 وَالْمَطْعَمُونَ الضَّيْفَ حِينَ يَنْوِبُهُمْ  
 (٢) مِنْ لَحْمِ كُومٍ كَالْهَضَابِ عِشَارِ  
 وَالْمُنْعِمُونَ الْمُفْضِلُونَ إِذَا شَتَّوْا  
 (٣) وَالضَّارِبُونَ عِلاوَةَ الْجَبَّارِ  
 رُمَيْتَ نَطَاةً مِنَ الرَّسُولِ بِفَيْلِقِ  
 (٤) شَهْبَاءِ ذَاتِ مَنَاكِبٍ وَقَفَّارِ  
 بِالْمُرَهَفَاتِ كَأَنَّ لَمْعَ ظَبَائِهَا  
 (٥) لَمْعُ السَّوَارِيِّ فِي الصَّبِيرِ السَّارِيِّ

= وذلك إذا سقطت ولم تمطر في نوثها؛ قال كعب بن زهير: قوم إذا  
 أخوت... للطارقين النازلين مقاري.

(١) وإذا عادوا من ميدان القتال لا تُشْمُ من ثيابهم رائحة الدماء أو العرق ولكن  
 رائحة المسك. (فأرة العطار).

(٢) إذا نزل بهم الضيف لم يبخلوا عليه بأفضل وأسمى نياتهم التي توازي  
 الهضاب علواً وسمعةً، حتى المعشرة منها (الحامل).

(٣) يتفضلون على الناس في أوان الشدة، في موسم الشتاء.

(٤) النطاة: أحد حصون «خيبر»، هاجمه فيلق من الأنصار، (شهباء ذات  
 مناكب وقفار) يختلط بريق سيوفها برماحها، بياضاً وسُمْرةً.

(٥) بالمرهفات: السيوف الحادة تلمع (ظبائها) حدها القاطع (لمع السواري في  
 الصبير الساري) بَرَقَ الغيوم المثقلة بماء المطر في السحاب الرقيق  
 الأبيض.

- لا يشتكون الموت إن نزلت بهم  
 شهباء ذات معاقم وأوار<sup>(١)</sup>  
 وإذا نزلت ليمنعوك إليهم  
 أصبحت عند معاقل الأغفار<sup>(٢)</sup>  
 ورثوا السيادة كابراً عن كابر  
 إن الكرام هم بنو الأخيار<sup>(٣)</sup>  
 للصلب من غسان فوق جرائم  
 تنبو خوالدها عن المنقار<sup>(٤)</sup>  
 لو يعلم الأحياء علمي فيهم  
 حقاً صدقني الذين أماري<sup>(٥)</sup>  
 صدموا علياً يوم بدر صدمة  
 دانت علي بعدها لنزار<sup>(٦)</sup>

- (١) إذا هاجمتهم الفيالق الشديدة المثيرة للأوار (الغبار) لا يخشونها، ولا يُبالون الموت.  
 (٢) أما إذا نزلت بساحتهم لتحتمي بهم فانت في حصن حصين (معاقل الأغفار): الأروى من الظباء التي تتخذ من رؤوس الجبال والصخور المنيعة بيوتاً ومساكن.  
 (٣) ورث الأنصار المجد والسيادة كابراً عن كابر، فهم أخيار من أخيار.  
 ورد البيت في: السيرة النبوية: ٨٩٣، خزانة الأدب، للبغدادي ٤: ٢٤١.  
 (٤) لجدهم الأعظم والأرفع ماء (غسان)، ذي المرتفعات، (تنبو) تغسر على مقاطع الحجارة (المنقار).  
 (٥) الذين (أماري): أجادل عنهم.  
 (٦) (علياً) - أخو عبد مناة بن كنانة بن خزيمة. بعد هذه الصدمة أصبحت لنزار السطوة والسلطان على «علي».

يَتَطَهَّرُونَ كَأَنَّهُ نَسَكٌ لَهُمْ

بِدَمَاءٍ مِنْ عَلِقُوا مِنَ الْكُفَّارِ (١)

وَالِيَهُمْ اسْتَقْبَلَتْ كُلُّ وَدِيقَةٍ

شَهْبَاءٌ يَسْفَعُ حَرُّهَا كَالنَّارِ (٢)

وَمَرِيضَةٌ مَرَضَ الثُّعَّاسِ ذَعَرْتُهَا

بَادَرْتُ عِلَّةَ نَوْمِهَا بِغِرَارِ (٣)

وَعَلِمْتُ أَنِّي مُصْبِحٌ بِمَضِيعةٍ

غِبْرَاءَ تَعَزَّفُ جِئُهَا مِذْكَارِ (٤)

= ورد البيت في الأغاني ١٧: ٤٥ على النحو التالي:

صَدَمُوا الْكُتَيْبَةَ يَوْمَ بَدْرٍ صَدْمَةً      ذَلَّتْ لَوَقَعَتَهَا رِقَابُ بُزَارِ

(١) بعد المعارك لا يغتسلون بالماء ليتطهروا ولكنهم يكتفون بدماء عدوهم من الكفار فهو الطهارة لهم.

ورد البيت في الأغاني ١٧: ٤٥ جاء فيه «يرونه نسكاً» بدلاً من كآته نُسُكٌ».

(٢) من أجلهم تقبلت كل (وديقة) شدة الحر... الذي كآته النار يسفَعُ الوجوه والنواحي.

(٣) يعني عينه التي يكاد يغلبها الثعاس، فبادرها بالحركة للرحيل (الغِرَار).

(٤) وأدركت أنني مُصْبِحٌ في أرضٍ حفراء نَفْرَاءَ قَفْرَاءَ، يَضِيغُ فِيهَا الدَّلِيلُ، لَا صَوْتٌ فِيهَا إِلَّا لِلجَانِ.

ورد البيت في لسان العرب ٤: ٣١٠ مادة (ذكر) «وأرض مِذْكَارٍ تنبت ذكور العُشْبِ، وقيل: هي التي لا تنبت، والأول أكثر؛ قال كعب: ...».

- وكسوت كاهل حرة منهوكة  
 (١) بالفجر حارياً عديم شوار  
 سَلِسْت عراقيه فكل قبيلة  
 (٢) من جنوه قَلِقت إلى مِسْمَارِ  
 وَسَدَتْ مُهْمَلِجَةً غَلَالَةً مُدْمَجِ  
 (٣) من فالقِ حَصِيدٍ من الإِمرارِ  
 حتى إذا اكتست الأبارق نُقْبَةً  
 (٤) مثل الملاء من السَّرابِ الجَّاري  
 ورضيت عنها بالرضال ما أتت  
 (٥) من دون عُسرة ضِغْنِها بِيسارِ  
 تَنجوبها عُثْقُ كِنَازِ لَحْمِها  
 (٦) حَفَزَتْ فِقاراً لا حِقاً بِفقارِ

- (١) وامتطيت ناقة حرة قد نهكت من السير، (حارياً) نسبة إلى «الحيرة» (عديم شوار) فوق رخل حَسَنِ لا شيء عليه يواريه.  
 (٢) (سَلِسْت) تماسكت واشتدت (عراقيه) عيدان الرجل، في مقدمه أو مؤخره.  
 (٣) وَسَدَتْ مهملجة: ترمي بيديها عذواً، تحت تأثير الضرب بالسُّوط (غَلَالَةً مُدْمَجِ) من (فالقِ) سوطِ (حَصِيدِ) شديد الفتل من (الإِمرارِ)، التماسك.  
 (٤) الأبارق: حيث تختلط الحجارة بالطين والرمل (نُقْبَةً) نقاباً مثل الملاء بسبب السَّراب.  
 (٥) ثم رضيت عن ناقتي حين أذعنت وسأيرت.  
 (٦) تسرع بها (تنجوبها) عُثْقُ كانزة اللحم (حَفَزَتْ) وقعت فقارها من العنق حتى الذئيل متلاحقة.



- في كاهلٍ وَشَجَّتْ إلى أطباقِهِ  
 دَأْيَاتُ مُنْتَفِخٍ مِنَ الْأَزْوَارِ (١)  
 وَتَدِيرُ لِلخَرْقِ البَعِيدِ نِيَاطُهُ  
 بَعْدَ الكَلَالِ وَبَعْدَ نَوْمِ السَّارِي (٢)  
 عَيْنًا كَمِرَاةِ الصَّنَاعِ تُدِيرُهَا  
 بِأَنَامِلِ الكَفَّيْنِ كُلِّ مَدَارِ (٣)  
 بِجَمَالِ مَخْجِرِهَا وَتَعْلَمُ مَا الَّذِي  
 تُبَدِي لِنَظَرَةِ زَوْجِهَا وَتُوَارِي (٤)



- (١) أطباقه: صفحات العُنُق، (وشجت) تداخلت (دأيات) فقار العُنُق قد انتفخت به (الأزوار): الصُّدْر.  
 (٢) (البعيد نياطه): متعلِّقه بموضع أو ببلدٍ آخر (بعد الكلال وبعد نوم الساري) بعد التعب وسرى الليل.  
 يريد أن يقول: تدير للخرق المتطاوول، البعيدة أجزاءه، بعد الإعياء وسرى الليل.  
 (٣) الناقة تدير عينيها في كل مكان، كما تدير المرأة الصنّاع الحاذقة المرأة.  
 (٤) المحجر: ما أحاط بالعين من خارجها.  
 يُتابع الوصف للمرأة الصنّاع كيف تتزين لزوجها، فتُبدي المحاسن، وتخفي ما يُسيء.  
 أورد لسان العرب ١٥: ٣٧ مادة (هوا) بيتاً لا يوجد في الديوان «وقال الجوهري: كلّ خالٍ هواء؛ قال ابن بري: قال كعب الأمثال: ولا تك من أخدانٍ كلّ يراعيه هواء كَسَقِبِ البانِ حُوفِ مَكَايِرُهُ»

# قافية العين

مجلس العلماء

١٢

وقال أيضاً:

[من الطويل]

لَعَمْرُكَ لَوْلَا رَحْمَةُ اللَّهِ إِنِّي  
 لِأَمْطُو بِجَدِّ مَا يُرِيدُ لِيَرْفَعَا (١)  
 فلو كنت حوتاً رَكَّضَ المَاءُ فَوْقَهُ  
 ولو كنت يَرْبُوعاً سَرَى ثَمَّ قَصْعَا (٢)  
 إِذَا مَا نَتَجْنَا أَرْبَعًا عَامَ كُفَاةٍ  
 بَغَاهَا خَنَاسِيرٌ فَأَهْلَكَ أَرْبَعَا (٣)

(١) لِأَمْطُو: أَمْطَ وَأَمَدَ - بِجَدِّ: بِحِظِّ.

(٢) يقول: لو كنت سمكة يضطرب الماء فوقها، أو كنت يربوعاً (فأراً صغيراً) اختبأ في (قاصعاء): جُحْر.

(٣) يقول: إنه من سوء حظه وشؤم جدّه أنه إذا نتج أربع نوق في عام (كُفَاةٍ) أتت عليها الدواهي (معناها خناسير) فأهلكتها وقضت عليها.

ورد البيت في لسان العرب ١: ١١٤ مادة (كفأ) «كفأ كفأتها، يعني أنها نتجت كلّها إنثاءً، وهو محمود عندهم؛ قال كعب: . . . الكفأة والكفأة: نتاج الإبل بعد جبال سنة، وقيل: بعد سنة وأكثر». وورد البيت أيضاً في ٤: ٤٣٩ مادة (خسر) «والتخسير: الإهلاك. والخناسير: الهلاك، ولا واحد له؛ قال كعب بن زهير: . . . وفي بغاهها ضمير من الجد هو الفاعل، يقول: إنه شقيّ الجد إذا نتجت أربع من إبله أربعة أولاد هلكت =

إذا قلت إني في بلادٍ مَضِلَّةٍ  
أبى أن مُمسانا ومُصَبِحنا معاً<sup>(١)</sup>



= من إبله الكبار أربع غير هذه فيكون ما هلك أكثر ممّا أصاب .  
 وورد البيت أيضاً في لسان العرب ١٤ : ٧٦ مادة (بغا) «أبغيتك الشيء :  
 جعلتك له طالباً . . . وقال كعب بن زهير : . . . أي بغى لها خناسير ، وهي  
 الدواهي ، ومعنى بَغَى ههنا طلب» .  
 (١) ويقول : إنه إذا ذهب إلى بلاد (مَضِلَّة) لا يُهْتَدَى إليها لا ينفك سوء الحظ  
 والشؤم يلاحقني بها صباح مساء .

١٣

وقال أيضاً حين أسلم وحسن إسلامه، وصلاح شأنه، فركب إلى قومه يدعوهم إلى الدخول فيما دخل فيه، وكان في قومه بعض الخلاف، فأسلم ناس كثيرون.

[من الطويل]

رحلتُ إلى قومي لأدعو جُلَّهُم

(١) إلى أمر حَزْمٍ أحكمته الجوامعُ

ليوفوا بما كانوا عليه تعاقدوا

(٢) بِخَيْفٍ مِئِيٍّ وَاللَّهَ رَأْيٍ وَسَامِعُ

وَتُوصِلَ أَرْحَامٌ وَيُفْرَجَ مُغْرَمٌ

(٣) وَتَرْجَعُ بِالوُدِّ الْقَدِيمِ الرَّوَّاجِعُ

فأبلغ بها أفناء عثمان كُلهَا

(٤) وَأَوْسَا فَبَلَّغَهَا الَّذِي أَنَا صَانِعُ

(١) أحكمته (الجوامع): الأمور.

(٢) خيف مئى: مكان في مئى مرتفع عن مسيل الماء، وهناك بُني (مسجد الخيف)؛ وسُميت «مئى» بهذا الاسم لما يُمنى بها من دماء الأضاحي.

(٣) ويوصل (مُغْرَمٌ): من الغرام وهو الشر الدائم أو الهلاك - لذلك قال تعالى عن عذاب جهنم: ﴿إِنْ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا﴾ وقد يكون المعنى: غُرْمًا. والمغرم أيضاً: الذي وقع تحت وَطْأَةِ الدِّينِ.

(٤) أفناء «عثمان» جماعتهم كلهم.

سأدعوهم جُهدي إلى البرِّ والثُّقى

وأمرِ العُلا ما شايَعتني الأصابعُ <sup>(١)</sup>

فكونوا جميعاً ما استطعتم فإنه

سَيَلْبَسُكُمْ ثوبٌ من اللّٰه واسعُ

وقوموا فآسوا قومكم فاجمعوهم

وكونوا يداً تبني العُلا وتُدافعُ <sup>(٢)</sup>

فإن أنتم لم تفعلوا ما أمرتكم

فأوفوا بها، إن العهود ودائعُ

لشتانٍ من يدعو فيؤفي بعهدِه

ومن هو للعهدِ المؤكِّدِ خالعُ

إليك أبا نصرٍ أجازت نصيحتي

تُبَلِّغُها عني المطيُّ الخواضعُ <sup>(٣)</sup>

فأوفٍ بما عاهدت بالخيف من مني

أبا النصر إذ سُدت عليك المطالعُ

فنحن بنو الأشياخ قد تعلمونهُ

نُدَبُّ عن أحسابنا ونُدافعُ <sup>(٤)</sup>

ونحيس بالثغر المخوف محلُّه

ليُكشَفَ كَرَبٌ أو ليُطعمَ جائعُ

(١) (ما شايَعتني): ساعدتني. كانت يداي ورجلاي وطاقتي في جسدي قويّة قادرة [ما دُمْتُ حيّاً].

(٢) (كونوا يداً): وخذة متماسكة. (٣) (المطي الخواضع): ركائبي السريعة.

(٤) نُدَبُّ: ندافع ونحامي.

# قافية الفاء



1850

١٤

وقال أيضاً:

[من البسيط]

بان الشباب وأمسي الشيبُ قد أزفا  
 ولا أرى لشبابٍ ذاهبٍ خلفاً<sup>(١)</sup>  
 عاد السوادُ بياضاً في مفارقهِ  
 لا مرحباً هابذا اللونِ الذي رَدِفا<sup>(٢)</sup>  
 في كلِّ يومٍ أرى منه مُبَيِّنَةً  
 تكاد تُسْقِطُ مني مُنَّةً أَسفا<sup>(٣)</sup>  
 ليت الشبابَ حليفٌ لا يُزايِلنا  
 بل ليته ارتدَّ منه بعضُ ما سَلفا  
 ما شرُّها بعد ما ابيضت مسائِحُها  
 لا الودُّ أعرفه منها ولا اللطفا<sup>(٤)</sup>

(١) أزف: اقترب وحن.

(٢) هابذا، أراد: بهذا. الذي (ردف) تبع.

(٣) مبيئة: إشارة وعلامة - مُنَّة: ما بقي لدي من قوّة ونشاط.

(٤) مسائحها: ما تناله اليد من الرأس عند المسح. أو ذؤابته (مقدمه).

- لو أنها آذنت بـكراً لقلت لها  
 (١) يا هيد مالك أو لو آذنت نَصفاً  
 لولا بنوها وقول الناس ما عطفت  
 (٢) على العتابِ وشرُّ الوُدِّ ما عطفاً  
 فلن أزال، وإن جاملتُ، مُضطَّغناً  
 (٣) في غير نائرة ضبَّالها شنفاً  
 ولا حبٍ كحصير الراملات ترى  
 (٤) من المَطِيّ على حافاته جيفاً  
 والمُرذياتِ عليها الطيرُ تنقُرُها  
 (٥) إمألهيداً وإما زاحفاً نطفاً

(١) آذنت: أعلنت وأذرت مبكرة، أو بين الفتوة والشيخوخة.

ورد البيت في لسان العرب ٤٤٢:٣ مادة (هيد) «يمرّ بالرجل البعير الضالّ فلا يعوجه ولا يلتفت إليه، ومرّ بعير قال له: هيد مالك، فجرّ الدال حكاية عن ابن الأعرابي وأنشد لكعب بن زهير: ...».

(٢) لولا ما عندي من البنين - منها -، ولوم الناس لي، ما كنت عطفت عليها، وفارقتها دونما اهتمام.

(٣) إنني وإن جاملتها، فإن ذلك لا يعني حقيقة حقدي لها وعليها (مضطغناً) وفي غير نفور (نائرة)، فأنا (شنف) أصحاب على بغض وكراهة.

(٤) (لاحب) طريق بين كائه الحصير صنعته (الراملات) ينسجته من لحاء الجريد ويجمعها بسيور من آدم، هذا الطريق لطوله تساقط على حفافيه المطيّ جيفاً.

(٥) وكذلك (المُرذيات) التي أهزلها السُّفر، فسقطت وسقط عليها الجوارح من الطير ينقرنها، إما (لهيداً) رقت أخفافها وعجزت عن السير. وإما (زاحفاً) نطفاً العاجز عن السير، وقد هاجمته الدُّبر تنهش جسده.

- قد تَرَكَ الْعَامِلَاتُ الرَّاسِمَاتُ بِهِ  
 (١) مِنَ الْأَحْزَةِ فِي حَافَاتِهِ خُنْفَا  
 يَهْدِي الضَّلُولَ ذُلُولٍ غَيْرِ مُعْتَرِفٍ  
 (٢) إِذَا تَكَاءَدَهُ دَوِيُّهُ عَسْفَا  
 سَمِحَ دَرِيرٍ إِذَا مَا صُوءَةٌ عَرَضَتْ  
 (٣) لَهُ قَرِيباً لِسَهْلٍ مَالٍ فَانْحَرَفَا  
 يَجْتَازُ فِيهِ الْقَطَا الْكُذْرِيَّ ضَاحِيَةً  
 (٤) حَتَّى يَأُوبَ سِمَالاً قَدْ خَلَتْ خُلْفَا  
 يَسْقِينُ طُلَساً خَفِيَّاتٍ تَرَاطُنُهَا  
 (٥) كَمَا تَرَاطَنَ عَجْمٌ تَقْرَأُ الصُّحُفَا

- (١) قد تركت العاملات (الراسمات) التي تخط في مشيها خطوطاً (من الأحزة في حافاته خنفا) حتى في الأرض الصلبة تترك في أطرافها أثرها. خُنْفَا: جمع خنيف (الثوب الأبيض). شبه الطرق بالخنيف في وضوحها وبيانها.
- (٢) يهدي الضلّول: حتى الضالّين في سيرهم لا يتيهون فيه، بسبب وضوحه - (غير مُعْتَرِفٍ): الذي يكره كل شيء؛ يعني الطريق. (تَكَاءَدَهُ) من (الكَأَد) وهو المشقة والغلظة، ومنه: الصخرة الكؤود. (دَوِيَهُ): المفازة. (عَسْفَا): تشدداً.
- (٣) (سمح درير): سهل مستقيم. (صُوءَةٌ عَرَضَتْ): علامة بدت؛ وهي الثشورُ الغلاظ، مال عنها.
- (٤) في ذلك الطريق يمتاز (القطا الكذري) والقطا نوع من حمام الصحراء، والكذري نوع منه قصار الأذنان غُبر الألوان، ظهورها مُرْقِطَةٌ، وحلوقها صفراء. ضاحية: ضحوة، في أول النهار، ويستمر حتى يعود (يؤوب سمالاً) يأتيها ليلاً بعد أن نضب ماؤها، وخلت من كل وادٍ، (قد خلت خلفاً) وخلت أيضاً من السير فيها.
- (٥) القطا: يسقين (طلساً) أفرأخهنّ، (خفّيات) مختبئات - أو أن مخاطبتها =

جوانح كالأفاني في أفاحصها

يَنْظُرُنْ خَلْفَ رَوَايَا تَسْتَقِي نُطْفَا (١)

حُمْرٌ حَوَاصِلُهَا كَالْمَغْدِ قَدْ كُسِيَتْ

فَوْقَ الْحَوَاجِبِ مِمَّا سَبَّدَتْ شَعْفَا (٢)

يَوْمًا قَطَعْتُ وَمَوْمَاةٍ سَرِيْتُ إِذَا

مَا ضَارَبُ الدُّفِّ مِنْ جِثَانِهَا عَزَفَا (٣)

كَلَّفْتُهَا حُرَّةَ اللَّيْتَيْنِ نَاجِيَةً

قَصْرَ الْعَشِيِّ تُبَارِي أَيْثُقَا عُصْفَا (٤)

أَبْقَى التَّهَجُّرُ مِنْهَا بَعْدَ مَا ابْتُذِلَتْ

مَخِيلَةً وَهَبَابًا خَالِطًا كَثْفَا (٥)

= (تراطنها) في همسٍ وخفض، ويفهم ولا يدرك قولها، كأنها تسمع أعجمياً يقرأ الصحف.

(١) يَنْظُرُنْ مجنّحات نحو أمهاتهن، كأنهن الشُّجيرات، في (أفاحصها): أعشاشها حيث تبيض، يتبعن (الروايا) الأمهات حاملات الماء، (تستقي نُطفًا) قليلاً أو كثيراً.

(٢) ما يجتمع فيه الطعام في البلعوم (حواصلها)؛ (كالمغد): مثل شجر القثاء. سببت: نبتت، (شعفا): وبرها - أول ما نبت من الشعر.

(٣) يقول: رب موماة لـ (أرض بعيدة) قطعتها، وفيها من شدة الحر صوت عزف كعزف الجن.

(٤) حَمَلْتُهَا نَاقَةَ حُرَّةَ (الليتين) صفحتا العنق، سريعة العدو، (قصر العشي) عندما يبدأ زحف الظلام فيقصر النظر عن الرؤية (آخر النهار) (تباري) تسابق نياقاً سراعاً.

(٥) رغم سيري بها في (الهاجرة) حرّ الظهيرة، وقد (ابتذلت) من كثرة الركوب، فإن فيها خيلاء و(هباباً) نشاطاً، (خالطاً كثفاً) مع غلظة وشدة.

- تَنْجُو وَتَقْطُرُ ذِفْرَاهَا عَلَى عُنُقِ  
 (١) كَالجِدْعِ شَذَّبَ عَنْهُ عَاذِقٌ سَعَفَا  
 كَأَنَّ رَحْلِي وَقَدْ لَانَتْ عَرِيكَتُهَا  
 (٢) كَسَوْتُهُ جَوْرَفًا أَقْرَابُهُ خَصِيفًا  
 يَجْتَازُ أَرْضَ فَلَاةٍ غَيْرَ أَنَّ بِهَا  
 (٣) آثَارَ جِنٍّ وَوَسْمًا بَيْنَهُمْ سَلَفًا  
 تَبْرِي لَهُ هِقْلَةٌ خَرَجَاءُ تَحَسَّبُهَا  
 (٤) فِي الْآلِ مَخْلُولَةٌ فِي قَرْطَفٍ شَرَفًا

- (١) تنجو: تخرج من بين الإبل سابقة لسرعتها، ويتساقط العرق من (ذفراها) - الجلد الناتئ وراء الأذن. يتساقط على عنقها كأنه الجذع قد شذب سعفه، فهو كالنخلة السحوق.
- ورد البيت في لسان العرب ١٠: ٢٣٩ مادة (عذق) «ويقال للذي يقوم بأمر النخل وتأبيره وتسوية عذوقه وتذليلها للقطاف: عاذق؛ قال كعب بن زهير يصف ناقته: ...».
- (٢) لانت (عريكتها): لان سنامها، كسوته (جورفاً): ذكر النعام ويعرف بـ«الظليم» - رقيقاً ناعماً ليئناً، جوانبه (أقراؤه) خصيف (بلون الرماد).
- ورد البيت في لسان العرب ٩: ٢٧ مادة (جرف) «قال بعضهم الجورف الظليم، وأنشد لكعب بن زهير: ... خصفا، قال الأزهرى: هذا تصحيف وصوابه الجورق بالقاف. قوله: «أغصانه خصفا» كذا بالأصل والذي في شرح القاموس هنا وفي حرف القاف أيضاً: أقرابه خصفا».
- (٣) يجتاز أرضاً ما يزال بها آثار جن قد مررن به، وعلامات لهم سلفت في تلك الأرض.
- (٤) تبري: تعرض - الهقلة: الفتية من النعام - خرجاء: فيها بياض وسواد. مخلولة: مكسوة، أو كُسيّت ثوباً شدت أطرافه بالخلاخل. القرطف: =

- ظَلَا بِأَقْرِيَةِ النَّفَّاحِ يَوْمَهُمَا  
 يَحْتَفِرَانِ أَصُولَ الْمَعْدِ وَاللِّصْفَا <sup>(١)</sup>  
 وَالشَّرِيَّ حَتَّى إِذَا اخْضَرَّتْ أَنْوْفُهُمَا  
 لَا يَأَلْوَانِ مِنَ التَّثُومِ مَا نَقَفَا <sup>(٢)</sup>  
 رَاخًا يَطِيرَانِ مُعْوجِّينَ فِي سَرَعِ  
 وَلَا يَرِيعَانِ حَتَّى يَهْبِطَا أَنْفَا <sup>(٣)</sup>  
 كَالْحَبْشِيِّينَ خَافَا مِنْ مَلِيكِهِمَا  
 بَعْضَ الْعَذَابِ فَجَلَا بَعْدَمَا كُتِفَا <sup>(٤)</sup>  
 كَالْخَالِيِّينَ إِذَا مَا صَوَّبَا ارْتَفَعَا  
 لَا يَحْقِرَانِ مِنَ الْخُطْبَانِ مَا نَقَفَا <sup>(٥)</sup>

- = القطيفة . شرفا : ما ارتفع من الأرض وعلا ، فهي لكثرة ريشها كالشرف .  
 (١) الأقرية : مسایل الماء . النفّاح : اسم موضع . أصول المعدي : جذور شجيرة القثاء . اللصف : نوع من الخيار .  
 (٢) الشري : الحنظل . يألوان : يُبْطِئَانِ فيقصران . التثوم : نبت يشبه الحمص ورقه يسود اليد ( يدبغها بالسواد ) يأكله النعام . نقفا : تعب ، ونقف الحنظل : شقه عن هيده ( حبه ) .  
 (٣) لا يريعان : لا يرجعان حتى يأتيا روضة لم يأتها أحد قبلهما ( أنفا ) .  
 من هنا سمى الإمام السهيلي كتابه في شرح السيرة النبوية : [الروض الأنف] .  
 (٤) ( كالحبشيين ) كالعبدین هربا من صاحبهما بعد أن حل وثاقهما ، خوفاً من عذابه لهما واقتصاصه منهما . هكذا شبه ناقته الظليم الشارد ، والظليم الهقلة بالحبشيين .  
 (٥) كالخاليين : العاملين في قطع النبات الرطب ، يرفعان ويخفضان رأسيهما ، لا يحقران الحنظل إذا ما اصفر ثمره ، ثم اخضر .

- فاغترَّها فشاها وهي غافلة  
 حتى رآته وقد أوفى لها شرفاً (١)  
 فشمرت عن عمودي بانه ذبلاً  
 كأن ضاحي قشِرٍ عنهما انقرفاً (٢)  
 وقاربت من جناحيها وجؤجؤها  
 سكاءً تشني إليها لينا خصفاً (٣)  
 كانت كذلك في شأٍ ممتعة  
 ولو تكلف منها مثله كلفاً (٤)



- (١) اغترَّها: غافلها - شاها: سبقها، أوفى لها شرفاً: ارتفع على شرف.  
 (٢) عمودي بانه ذبلاً: [ساقبها] وشجر البان: طويل مرتفع لينا. (كان ضاحي قشِرٍ عنهما انقرفاً) جفَّ قشِر الجرح فانسلخ عنه.  
 (٣) جؤجؤها: صدرها (مقدم السفينة التي تشق به لجة الماء) (سكاء): صغيرة الأذن، وتلتصق بالرأس حتى لا تكاد تُرى. (اللين): الريش الناعم (خصفاً): صار لونه بلون الرماد  
 (٤) في شأٍ ممتعة: في بعدٍ ممتعة (محمية)، ولو حاول ذكر النعام (الظليم) أن يكلف نفسه مثل هذا الشوط، لشقَّ عليه ذلك.  
 أورد لسان العرب ٩: ٣٤٥ مادة (هجف) الشطر العجُز على نفس الروي والقافية والوزن، ولم يرد في الديوان. «أبو سعيد: العجفة والهجفة وأجد وهو من الهزال؛ وأنشد لكعب بن زهير:  
 مُصغلكاً مُغرباً أطرافه هَجفاً  
 ابن بري: والأهجف الضامر».



١٥

وقال أيضاً:

[من الكامل]

أَنْى أَلَمَّ بِكَ الْخِيَالُ يَطِيفُ

(١) وَمَطَافُهُ لَكَ ذِكْرَةٌ وَشَعُوفُ

يَسْرِي بِحَاجَاتِ إِلَيَّ فَرُغْتَنِي

(٢) مِنْ آلِ خَوْلَةٍ كُلِّهَا مَعْرُوفُ

فَأَبَيْتُ مُحْتَضِراً كَأَنِّي مُسَلِّمٌ

(٣) لِلْجِنِّ رِيحَ فُوَادِهِ الْمَخْطُوفُ

فَعَزَفْتُ عَنْهَا، إِنَّمَا هُوَ أَنْ أَرَى

(٤) مَا لَا أَنْالُ فَإِنِّي لَعَزُوفُ

(١) طاف الخيال: أَلَمَّ. الشعوف: الولوج الشديد، أو الوله.

ورد البيت في لسان العرب ٤: ٣٠٨ مادة (ذكر) «والذُكر، بالكسر: نقيض النسيان وكذلك الذُكرة؛ قال كعب بن زهير: ... يقال: طاف الخيال يطيف طيفاً ومطافاً وأطاف أيضاً. والشعوف الولوج بالشيء حتى لا يعدل عنه». وأورد لسان العرب ٩: ٢٢٨ مادة (طيف) «وطاف الخيال يطيف طيفاً: أَلَمَّ في النوم؛ قال كعب بن زهير: ...».

(٢) يَسْرِي: يأتي ليلاً.

(٣) مُحْتَضِراً: أحاطت به الجنّ وحضرته. كأنني مُسلم، متروك لها، قد خُطف

فؤاد من بين جنبه فأصابه الرُوع.

(٤) عزفت: انصرفت وسلوت.

- لا هالكَ جَزَعاً على ما فاتني  
 ولِما أَلَمَّ من الخُطوبِ عَرُوفُ (١)  
 صفراءُ آنسَةٌ الحديدِ بِمِثْلِها  
 يَشْفِي غَلِيلَ فَوادِهِ المَلهوفُ (٢)  
 ولو أَنها جادَت لأعصمَ حِرزُهُ  
 متمنِّعٌ دونَ السماءِ مُنيفُ (٣)  
 لاسْتَنزَلَتْهُ عَيْطَلٌ مكحولَةٌ  
 حوراءُ جادَ لها النُّجادَ خريفُ (٤)  
 دَعَّها وسلَّ طِلابها بِجُلالَةٍ  
 إذ حانَ منكَ تَرحُّلٌ وخُفوفُ (٥)  
 حَرَفٍ توارثها السُّفَّارُ فَجِسْمُها  
 عارٍ، تَساوُكُ والفِؤادُ خَطيفُ (٦)

(١) عَرُوف: صابر.

(٢) صفراء: من الطيب. الغليل: شدة الظمأ. الملهوف: المتأسف على ما فاته، شديد الولة.

(٣) الأعصم: الوعل. العضة: بياض يخالط يده إذا كان أغبر اللون، أو سواداً إذا كان أبيض. حِرزه: كناسه. (تمنِّع دون السماء منيف): عالٍ يصعب الوصول إليه.

(٤) عَيْطَل: طويلة العُنُق، حسناء. (مكحولة حوراء): تكحلت عيناها، فازدادت جمالاً، (حوراء) شدة بياض في شدة سوادٍ في العين. (جاد لها النجاد): أمطرت غزيراً؛ (خريف): مطر يكون عند صرام النخل (مطر أول الشتاء). ولعلَّه سُمِّي به (فضل الخريف).

(٥) الجلالة: الناقة الضخمة، خفوف: سرعة ذهاب.

(٦) حرف: ناحلة - هزيلة - متغيرة. تساوك: تمايل بسبب الهزال - خطيف: مخطوف. =

وكان موضع رجليها من ضلبيها

سيف تقادم جفنه معجوف<sup>(١)</sup>

أو حرف جنو من غبيط ذابل

رفقت به قينية معطوف<sup>(٢)</sup>

فإذا رفعت لها اليمين تزاورت

عن فرج عوج بينهن خليف<sup>(٣)</sup>

وتكون شكوها إذا هي أنجدت

بعد الكلال تلمك وصريف<sup>(٤)</sup>

= ورد البيت في لسان العرب ١٠: ٤٤٦ مادة (سوك) «السواك والتساوك: السير الضعيف، وقيل: رداءة المشي من إبطاء أو عجب... لكعب بن زهير: ...».

(١) قد برى طول السفر لحمها، فبدت كأنها عارية، وكأنها سيف تقادم جفنه: غمده، معجوف: ناحل ضعيف.

ورد البيت في لسان العرب ٩: ٢٣٤ مادة (عجب) «وسيف معجوف إذا كان دائراً لم يصقل؛ قال كعب بن زهير: ... تقادم عهده معجوف».

(٢) جنو الرجل: عوده (له عودان يمين ويسار) (غبيط): مثل القتب على ظهر البعير، والرحل من فوقه، الذابل: الجاف. معطوف: منحني.

(٣) إذا رفعت لها يميني بالسوط، اكتفت بذلك - دون الضرب - ثم تزاورت: تمايلت بصدرها، وفرجت ما بين يديها ورجليها (عوج): طوال (بينهن خليف) كأنهن في اتساعهن طريق في الجبل.

(٤) أنجدت: صعدت نجداً (مكاناً مرتفعاً عالياً)، الكلال: التعب. تلمك: إخراج ما بين الأسنان باللسان) - الصريف: صوت الأسنان.

- وكان أقتادي غداً بشوارها  
 (١) صحماء خدد لحمها التسويف  
 كالقوس عطّلها لبّيع سائم  
 (٢) أو كالقناة أقامها التثقيف  
 أفتلك أم ربداء عارية النساء  
 (٣) زجاء صادقة الرواح نسوف  
 خرجاء جوفها بياض داخل  
 (٤) لعفائها لونان فهو خصيف  
 ظلت ثراعي زوجها وطبأهما  
 (٥) جزع قد أمرع سرببه مصيوف  
 ينجوبها خرب المشاش كأنه  
 (٦) بخزامه وزمامه مشنوف

- (١) أقتادي: عيدان الرحل. شوارها: متاع الرحل - صحماء: لونها بياض في سواد. خدد لحمها التسويف: شقق لحمها شم الفحل لها يريد التزو عليها.  
 (٢) كالقوس: من ضمورها ونحولها. عطّلها: لم يشدّ عليها وترأ، لأجل بيعها. القناة: عصا الرمح. التثقيف: التقويم.  
 (٣) ربداء: نعامة عارية النساء: لا لحم على موضع النساء ولا ريش - زجاء: واسعة الخطو. (صادقة الرواح نسوف) سريعة لا تكاد قوائمها تلامس الأرض.  
 (٤) خرجاء: فيها لونان: بياض وسواد. لعفائها: وبرها. خصيف: رمادي اللون.  
 (٥) طبأهما: دعاهما. جزع: ما انحنى وانثنى من الوادي، (أمرع): ظهر نباته يناعاً. (مصيوف): أصابه مطر الصيف - الخفيف الضعيف.  
 (٦) خرب المشاش: العظم الذي لا مئخ فيه. المشاش: المفاصل. الخزام: =

قَرَعُ الْقَدَالِ يَطِيرُ عَنْ حَيْزُومِهِ  
 زَغَبٌ تُفَيْئُهُ الرِّيحُ سَخِيفٌ (١)  
 وَكَأَنَّهَا نُوبِيَّةٌ وَكَأَنَّه  
 زَوْجٌ لَهَا مِنْ قَوْمِهَا مَشْعُوفٌ (٢)



- = حلقة من شجرٍ تُشدُّ في درة أنف البعير والزمَام: يقود البعير (الرسن) - مشنوف: رافع رأسه.
- (١) قرع القدال: أي لا ريش على قداله (مؤخر العنق). حيزومه: مُقدّم صدره (جؤجئيه) الزغب: الوبر (أول الريش) (تفئته الرياح): تلعب به.
- (٢) هي وهو كأنها نوبيّة وزوجها مثلها. (لها من قومها مشعوف): الحبيب أو الخلّ والصاحب الذي لا يفارق أحدهما الآخر.

١٦

وقال يوم فتح مكة وفي غزوة حنين والطائف:

[من الوافر]

[نَفَى أَهْلَ] الْحَبَلِ لِقَى يَوْمَ وَجٍّ

(١) مُزِينَةٌ جَهْرَةٌ وَبَنُو خُفَافٍ

ضَرَبْنَاهُمْ بِمَكَّةَ يَوْمَ فَتَحِ النَّـ

(٢) بِيِ الْخَيْرِ بِالْبَيْضِ الْخِفَافِ

صَبَحْنَاهُمْ بِأَلْفٍ مِنْ سُلَيْمٍ

(٣) وَأَلْفٍ مِنْ بَنِي عَثْمَانَ وَافٍ

حَدَّوْا أَكْتَفَهُمْ ضَرْبًا وَطَعْنَا

(٤) وَرَمَيْتُ بِالْمُرَيْشَةِ اللَّطَافِ

(١) الحبلى: أرض يسكنها قبائل من مزينة وقيس. وج: الطائف. ومزينة: هم بنو عثمان. وبنو خفاف: بطن من سليم.

(٢) البيض الخفاف: السيف.

(٣) ورد في الأغاني ١٧: ٤٣.

(٤) حدوا: تبعوا. المريشة: السهام. يقال: رُشْتُ السهم أي ألصقت به ريشه.

ورد في الأغاني ١٧: ٤٤ جاء فيه: «وفي» بدلاً من «حدوا»، «طعن» و«ضرب» بدلاً من «ضرباً وطعناً»، «رشق» بدلاً من «رمياً».

- رَمِينَاهُمْ بِشَبَّانٍ وَشَيْبٍ  
 تُكْفِكِفُ كُلَّ مَمْتَنِعِ الْعِطَافِ (١)  
 ترى بين الصفوف لهن رشقاً  
 كما انصاع الفواق عن الرّصافِ (٢)  
 ترى الجردَ الجيادَ تَلُوخُ فيهم  
 بأرماحٍ مُقْبِوْمَةِ الثَّقَافِ (٣)  
 ورُحْنَا غَانِمِينَ بِمَا أَرَدْنَا  
 وراحوا نادِمينَ على الخِلافِ (٤)  
 وقد سمعوا مقالتنا فهُمُوا  
 غداةَ الرُّوعِ منابانِ صرافِ  
 وأعطينا رسولَ اللّٰه مِثًّا  
 موثيقاً على حسنِ التّصافِ

(١) العطف: جمع عطف وهو الجانب. وَعِطْفَا الرجل: جانبه من لدن رأسه إلى وزكّيه.

(٢) الضمير في لهن يعود إلى المريشة (السهم). انصاع: نَصَلَ وخرج عن موضعه. الفواق جمع لِفُوق، والفوق: وتر السهم. الرّصاف: عقب يشد أو يرصف على الفوق.

(٣) الجرد: الخيل القصيرة الشعر. مقبومة الثفاف: مُسْتَقِيمَةٌ لَا عِوَجَ فِيهَا وَلَا خَلَلَ.

ورد البيت في الأغاني ١٧: ٤٣ على النحو التالي:

فرحنا والجياد تجول فيهم بأرماحٍ مُثَقَّفَةٍ خِفافِ (٤)  
 غنموا من محاربتهم الثواب، ورجعوا بالإسلام. وراح خصومهم نادمين على مخالفة الرسول.

فَجَزْنَا بَطْنَ مَكَّةَ وَامْتَنَّنَا  
 بِتَقْوَى اللَّهِ وَالْبَيْضِ الْخَفَافِ  
 وَحَلِّ عَمُودُنَا حَجَرَاتٍ نَجِيدِ  
 فَأَلْيَةَ فَالْقُدُوسِ إِلَى شَرَافِ (١)  
 أَرَادُوا اللَّاتَ وَالْعُزَّى إِلَهَاءَ  
 كَفَى بِاللَّهِ دُونَ اللَّاتِ كَافِ (٢)



- (١) العمود: موقع لبني مزينة. وألية: من مياه بني سليم. والقدوس قدس أواره، وهما جبلان يقال لهما القدس: القدس الأبيض والقدس الأسود وهما عند ورقان وهما جميعاً لمزينة. وشراف بين واقعة والقرعاء على ثمانية أميال من الأحساء التي لبني وهب.
- (٢) اللات والعزى من آلهة الكفار وهي مع مناة أشهرها و[اللات] تحريف لاسم الذات العلية [الله] كما أن [العزى] تحريف ل[العزیز].



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

# قافية القاف

1850

١٧

وقال أيضاً:

[من البسيط]

- أَمِنْ نَوَارَ عَرَفْتَ الْمَنْزَلَ الْخَلْقَا  
 إِذْ لَا تُفَارِقُ بَطْنَ الْجَوْ فَاَلْبُرْقَا (١)  
 وَقَفْتُ فِيهَا قَلِيلاً رَيْثَ أَسْأَلُهَا  
 فَانْهَلْ دَمْعِي عَلَى الْخَدَّيْنِ مُنْسَحِقًا (٢)  
 كَادَتْ تُبَيِّنُ وَحِيَاءَ بَعْضِ حَاجَتِنَا  
 لَوْ أَنَّ مَنْزَلَ حَيٍّ دَارَسَانِطَقًا (٣)  
 لَا زَالَتِ الرِّيحُ تُزْجِي كُلَّ ذِي لَجَبٍ  
 غَيْثًا إِذَا مَا وَنْتَهُ دِيمَةً دَفَقَا (٤)

- (١) المنزل الخلق: الدّارس، الذاهب. الجوّ: المكان المنخفض، والبرق: أرض خليط من حجارة وطين.  
 (٢) ريث: من التريث - الوقوف قليلاً بمقدار السؤال؛ عندئذ بكيت وسأل دمعِي (منسحقاً) مسرعاً.  
 (٣) وحياءً: إشارة.  
 (٤) تزجي: تسوق (كل ذي لجب) سحب مصحوب بالصوت - أي الرغد - (غيثاً) مطراً (إذا ما ونته) تأخرت عنه (ديمة) المطر يدوم أياماً.

فَأَنْبَتَ الْفَغْوَ وَالرَّيْحَانَ وَإِبْلَهُ

(١) وَالْأَيْهُقَانَ مَعَ الْمُكَنَّانِ وَالذُّرْقَانَ

فَلَمْ تَزَلْ كُلُّ غَنَاءِ الْبُغَامِ بِهِ

(٢) مِنَ الظُّبَاءِ تُرَاعِي عَاقِدًا خَرِقًا

تَقْرُو بِهِ مِنْزَلَ الْحَسَنَاءِ إِذْ رَحَلَتْ

(٣) فَاسْتَقْبَلَتْ رُحْبَ الْجَوْفَيْنِ فَالْعُمَقَا

حَلَّتْ نَوَارُ بِأَرْضٍ لَا يُبَلِّغُهَا

(٤) إِلَّا صَمُوتُ السَّرِيِّ لَا تَسَامُ الْعَنْقَا

خَطَّارَةٌ بَعْدَ غَبِّ الْجَهْدِ نَاجِيَةٌ

(٥) لَا تَشْتَكِي لِلْحَفَا مِنْ خُفِّهَا رَقَقًا

(١) فَأَنْبَتَ (الفغو) نبات له زهر كزهر الحنّاء. (وابله) غزارة المطر واتساع مداه

- (الأيهقان) - الجرجير البري، زهره أصفر اللون، و(المكَنَّان) نبات إذا رعته الماشية درّ لبنها وغزر - و(الذُّرْقَا): ما يُعرف بـ«الحنديق».

(٢) الغنة: صوت يخرج من الأنف في رقة وحسن. البغام: حنين الطيبة أو

الناقة إلى ولدها. تراعي: تحفظه بعينها من السباع وغيرها. العاقد: الذي عقد عنقه ونام. الخرق: الضعيف القيام لصغره.

(٣) تَقْرُو بِهِ: تَتَّبِعُهُ وَتُرْعَاهُ. رُحْبُ الْجَوْفَيْنِ: مُتَّسِعُ الْجَوْفَيْنِ، وَقِيلَ: اسْمُ

مَوْضِعٍ. الْعُمَقُ: مَكَانٌ بِطَرِيقِ مَكَّةَ.

(٤) حَلَّتْ: نَزَلَتْ وَأَقَامَتْ. صَمُوتُ السَّرِيِّ: نَاقَةٌ لَا تَرَعُو عِنْدَ السَّرِيِّ لَيْلًا وَلَا

تَتَذَمَّرُ. الْعَنْقُ: سَيْرٌ فِيهِ سُرْعَةٌ.

(٥) خَطَّارَةٌ: تَخْطُرُ فِي سِيرِهَا. غَبٌّ: بَعْدَ. نَاجِيَةٌ: سَرِيعَةٌ. الرَّقَقُ: أَنْ يَنْهَكَ

الْخُفُّ فَيَخْفِي.

- تَرَى المَرِيءَ كَنَصْلِ السِّيفِ إِذْ ضَمِنَتْ  
 (١) أَوْ النَّضِيِّ الفَضَا بَطَّنْتَهُ العُنُقَا  
 تَنفِي اللُّغَامِ بِمِثْلِ السَّبْتِ خَصْرَهُ  
 (٢) حَاذِيَمَانٍ إِذَا مَا أَرَقَلْتَ خَفَقَا  
 تَنجُو نَجَاءَ قِطَاةِ الجَوِّ أَفْزَعَهَا  
 (٣) بِذِي العِضَاهِ أَحَسَّتْ بَازِيَا طَرَقَا  
 شَهْمٌ يَكُبُّ القَطَا الكُدْرِي مُخْتَضِبُ الـ  
 (٤) أَظْفَارِ حُرِّ تَرَى فِي عَيْنِهِ زَرَقَا  
 بَاتَتْ لَهُ لَيْلَةٌ جَمٌّ أَهَاضِبُهَا  
 (٥) وَبَاتَ يَنْفُضُ عَنْهُ الطَّلَّ وَاللَّثْقَا

- (١) شبه مريئها بنصل السيف. ضمنت: أصابها داء في جسدها فنحلت. النضي: القدح بلا ريش ولا نصل. الفضا: من القداح المهمل غير المحكم. بطنته العنقا: جعلته بطانة للعنق.  
 (٢) اللغام: الزبد. يقول: يطيره هزها رأسها. شبه مشفرها بالسبت، وهي نعال تصنع من جلد مدبوغ بالقرظ. خصره: أدقه. حاذي: حذاء. أرقلت: أسرعت في سيرها. خفق: اضطرب.  
 (٣) تنجو: تسرع. القطة: أفزعها باز فهي تحاذر.  
 (٤) شهيم: ذكي. يكب القطا: يصرعها. الكدري: ضرب من القطا قصار الأذنان غبُر الألوان رُقش الظهور صُفر الحلوق. مختضب الأظفار: قد أدماها الصيد، الزرق: الزرقة.  
 (٥) جم: كثير. والأهاضب، مفردها هضبة: المطر الشديد. اللثق: الندى والبلل.

حتى إذا ما انجلت ظلماء ليلته  
وانجاب عنه بياضُ الصبح فأنفلقا<sup>(١)</sup>  
غدا على قَدْرِ يَهْوِي ففاجأها  
فأنقضّ وهو بوشكِ الصيدِ قد وثقا<sup>(٢)</sup>  
لا شيءَ أجودَ منها وهي طيّبةٌ  
نفساً بما سوف يُنجيها وإن لحقا  
نَفَرَهَا عن حياضِ الموتِ فانتجعت  
ببطنِ لينةِ ماءٍ لم يكن رَنَقاً<sup>(٣)</sup>  
ياليتَ شعري وليتَ الطيرَ تُخبرني  
أمثلَ عشقي يُلاقي كلُّ من عَشِقاً<sup>(٤)</sup>  
إذا سمعتُ بذكرِ الحُبِّ ذَكَرَنِي  
هنداً فقد عَلِقَ الأحشاءُ ما عَلِقاً  
كم دونها من عدوِّ ذي مُكاشحةٍ  
بادي الشُّوارةِ يُبدي وجهه حَنَقاً<sup>(٥)</sup>

(١) انجاب: زال وأسفر.

(٢) غدا: يعني البازي. على قدر: على مهل. يهوي: يحط: يهاجم. وشك: قرب.

(٣) نفرها عن حياض الموت: عن الماء لأنه لو شغلت بشربه لصادها. لينة: بئر عذب الماء بطريق مكة. رنقاً: كدرأ.

(٤) الطير: كانوا يزجرونها ليستطلعوا المستقبل، فإن ذهبت يميناً أقدموا، وإن ذهبت يساراً أحجموا.

(٥) المكاشحة: الحقد والبغضاء. الشُّوارة: حسن الشارة والمظهر.

- ذِي نَيْرِبٍ نَزَعٍ لَوْ قَدْ نَصَبْتُ لَهُ  
 وَجْهِي لَقَدْ قَالَ كُنْتَ الْحَائِنَ الْحَمِيقًا <sup>(١)</sup>  
 كَالْكَلْبِ لَا يَسَامُ الْكَلْبُ الْهَرِيرَ وَلَوْ  
 لَأَقَيْتَ بِالْكَلْبِ لَيْثًا مُخْدِرًا ذَرَقًا <sup>(٢)</sup>  
 وَمُرْهَقٍ قَدْ دَعَانِي فَاسْتَجَبْتُ لَهُ  
 أَجَزْتُ غُصَّتَهُ مِنْ بَعْدِ مَا شَرِقًا <sup>(٣)</sup>

- (١) النيرب: النيمة والعداوة. النزع: المتسرع إلى الشر. الحائن: الذي حان أجله.  
 (٢) الهرير: صوت الكلب غير الثباح. المخدر: المقيم في خدره أي أجمته. ذرق: سلح.  
 (٣) يقول: رب مكروب دعاني إلى نجدته فأغثته، وجعلت ريقه سائغاً بعد ما غص به خوفاً.  
 أورد لسان العرب ١٠: ١٩٦ مادة (صَدَق) بيتاً لم يرد في الديوان.

[الطويل]

«وَفِي الْحِلْمِ إِذْعَانٌ، وَفِي الْعَفْوِ دُرْبَةٌ وَفِي الصَّدْقِ مَنجَاةٌ مِنَ الشَّرِّ، فَاصْذُقْ  
 قَالَ الْأَزْهَرِيُّ: الصَّدَقُ هَهُنَا الشَّجَاعَةُ وَالصَّلَابَةُ».

ملاحظة: ورد البيت بروايتين مختلفتين.

وأورد لسان العرب ١: ٣٧٤، مادة (درب) نفس البيت. «وَقَدْ دَرَبَ بِالشَّيْءِ يَدْرِبُ، وَدَرَدَبَ بِهِ إِذَا اعْتَادَهُ وَضَرَى بِهِ. تَقُولُ: مَا زِلْتُ أَعْفُو عَنْ فُلَانٍ حَتَّى اتَّخَذَهَا دُرْبَةً؛ قَالَ كَعْبُ بْنُ زُهَيْرٍ:

وَفِي الْحِلْمِ إِذْعَانٌ، وَفِي الْعَفْوِ دُرْبَةٌ وَفِي الصَّدْقِ مَنجَاةٌ مِنَ الشَّرِّ فَاصْذُقْ»  
 ورد البيت أيضاً في ٦: ٧٩ مادة (درس) «وَدَرَسْتُ الْكِتَابَ أَدْرَسُهُ دَرَسًا أَيْ ذَلَّلْتَهُ بِكَثْرَةِ الْقِرَاءَةِ حَتَّى خَفَّ حِفْظُهُ عَلَيَّ، مِنْ ذَلِكَ؛ قَالَ كَعْبُ بْنُ زُهَيْرٍ: ...، قَالَ الدُّرْسَةُ: الرِّيَاضَةُ».

أورد لسان العرب ١٠: ٣٥٨ مادة (نفق) «وَفِي مِثْلِ مِنْ أَمْثَالِهِمْ: مِنْ بَاعَ عِرْضَهُ أَنْفَقَ أَيْ مِنْ شَاتَمَ النَّاسَ شَتِيمًا؛ وَمَعْنَاهُ أَنَّهُ يَجِدُ نَفَاقًا لِعِرْضِهِ يِنَالُ=





= منه؛ ومنه قول كعب بن زهير:

[الطويل]

أبيثُ ولا أهجو الصديقَ، ومن يبيعُ بعرضِ أبيه من المعاشرِ يُنْفِقِ  
أي يجد نفاقاً. والباء مقحمة في قوله: بعرض أبيه.

أورد لسان العرب ٧: ١١٦ مادة (أيض) بيتاً لم يرد في الديوان. «أبو عبيد:  
أضت أي صارت ورجعت؛ وأنشد قول كعب يذكر أرضاً قطعها:

[الطويل]

قطعتُ إذا ما الآل أض، كأنه سُيوفٌ تنحى تارةً تلتقي

## ١٨

وقال أيضاً:

[من البسيط]

أَعْلَمُ أَنِّي مَتَى مَا يَأْتِنِي قَدْرِي  
 فَلَيْسَ يَحْبِسُهُ شُحٌّ وَلَا شَفَقٌ<sup>(١)</sup>  
 بَيْنَا الْفَتَى مُعْجَبٌ بِالْعَيْشِ مُغْتَبِطٌ  
 إِذَا الْفَتَى لَلْمَنَايَا مُسْلَمٌ غَلِقَ  
 وَالْمَرْءُ وَالْمَالُ يَنْمِي ثُمَّ يُذْهِبُهُ  
 مَرُّ الدَّهْوَرِ وَيُفْنِيهِ فَيَنْسَجِحُ  
 كَالْغُصْنِ بَيْنَا تَرَاهُ نَاعِمًا هَدِيبًا  
 إِذْ هَاجَ وَانْحَتَّ عَنْ أَفْنَانِهِ الْوَرَقُ<sup>(٢)</sup>  
 كَذَلِكَ الْمَرْءُ إِنْ يُنْسَأَ لَهُ أَجَلٌ  
 يُرَكَّبُ بِهِ طَبَقٌ مِنْ بَعْدِهِ طَبَقٌ<sup>(٣)</sup>  
 قَدْ يُعْوِزُ الْحَازِمُ الْمُحْمَوْدُ نِيَّتُهُ  
 بَعْدَ الثَّرَاءِ وَيُثْرِي الْعَاجِزُ الْحَمِيقُ<sup>(٤)</sup>

(١) شُحٌّ: بخل. شَفَقٌ: شفقة أو خوف. مُسْلَمٌ غَلِقَ: باقٍ في الرهن.

(٢) هَدِيبًا: شبه الأوراق بأشجار العينين (الأهداب).

(٣) يُنْسَأُ: من النسيء (التأخير). طَبَقًا بَعْدَ طَبَقٍ: حالاً بعد حال.

(٤) قَدْ يُعْوِزُ: يَفْتَقِرُ (مِنَ الْعَوَزِ).

فلا تخافي علينا الفقرَ وانتظري

فضلَ الذي بالغنى من عنده نثِقُ

إن يفنَ ما عندنا فالله يرزُقنا

ومَن سيوانا ولسنا نحن نرتزقُ



١٩

وقال أيضاً:

[من الطويل]

نَفَى شَعَرَ الرَّأْسِ الْقَدِيمَ حَوَالِقُهُ  
 وَلَاخَ بِشَيْبٍ فِي السَّوَادِ مَفَارِقُهُ <sup>(١)</sup>  
 وَأَفْنَى شَبَابِي صُبْحُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٌ  
 وَمَا الدَّهْرُ إِلَّا مُسِيَةٌ وَمَشَارِقُهُ <sup>(٢)</sup>  
 وَأَدْرَكْتُ مَا قَدْ قَالَ قَبْلِي لِذَهْرِهِ  
 زُهَيْرٌ وَإِنْ يَهْلِكُ تُخَلِّدُ نَوَاطِقُهُ <sup>(٣)</sup>  
 «تَبَصَّرُ خَلِيلِي هَل تَرَى مِنْ ظِعَائِنِ»  
 كَنَخْلِ الْقُرَى أَوْ كَالسَّفِينِ حَزَائِقُهُ <sup>(٤)</sup>  
 تَرَبَّغْنَ رَوْضَ الْحَزَنِ مَا بَيْنَ لَيْتَةٍ  
 وَسِيحَانٍ مُسْتَكَا لَهْنَ حَدَائِقُهُ <sup>(٥)</sup>

(١) حوالقه: الشعر الذي زال بمر السنين.

(٢) مسيه ومشارقه: صباحاً ومساءً.

(٣) زهير: والده، فلئن كان قد مات فإن شغره باقٍ.

(٤) تبصر خليلي هل ترى من ظعائن: الجماعات، والظعائن: النساء في هوداجهن.

(٥) تربعن: رعين في الربيع روض الحزن (موضع لبني يربوع). لية: موضع =

فَلَمَّا رَأَيْنَ الْجَزَاءَ وَدَّعَ أَهْلَهُ

وَحَرَّقَ نَيْرَانَ الصَّفِيحِ وَدَائِقُهُ (١)

عَزَمْنَ رَحِيلاً وَانْتَجَعْنَ عَلَى هَوَى

وَخَفْنَ الْعِرَاقَ أَنْ تَجِيشَ بَوَائِقُهُ (٢)

وَحُبْرَنْ مَا بَيْنَ الْأَخَادِيدِ وَاللَّوَى

سَقَتْهُ الْغَوَادِي، وَالسَّوَارِي طَوَارِقُهُ (٣)

وَبَاكَرْنَ جَوْفًا تَنْسُجُ الرِّيحُ مَثْنَهُ

تَنَاءً مُ تَكْلِيمَ الْمَجُوسِ غَرَانِقُهُ (٤)

إِذَا مَا أَتَتْهُ الرِّيحُ مِنْ شَطْرِ جَانِبٍ

إِلَى جَانِبٍ حَازَ التَّرَابَ مَهَارِقُهُ (٥)

= قرب الطائف. سيحان: اسم ماءٍ باليمامة (ولعله: فيحان) موضع له بني عامر قريب من «ليّة» مُسْتَكَاً: ملتفّاً.

(١) الجزء: تكتفي بالعشب الرطب عن الماء. الصفيح: الحجارة.

(٢) الودائق: أوقات الهاجرة (عزّ الظهيرة).

البوائق: المصائب - المهالك. تجيش: تفور وتضطرب - تغلي -.

(٣) حُبْرَنْ: أعلمن أن المواضع المذكورة قد جاد بها المطر. غواديه: التي

تمطر صباحاً بالغداة، وسواريه التي تمطر بالليل.

(٤) الجوف: بطن الأرض. تنسج الرياح مثنه: تروح فيه يميناً وشمالاً. تناءم:

تصوّت ضعيفاً كالزَّمْزَمَةِ (الذي يشبه كلام المجوس) الغرانق: نوع من

الطيور يشبه الكراكي.

(٥) شَطْر: ناحية وجانب - مهارقه: الطرق والمسالك الواسعة. يريد أن

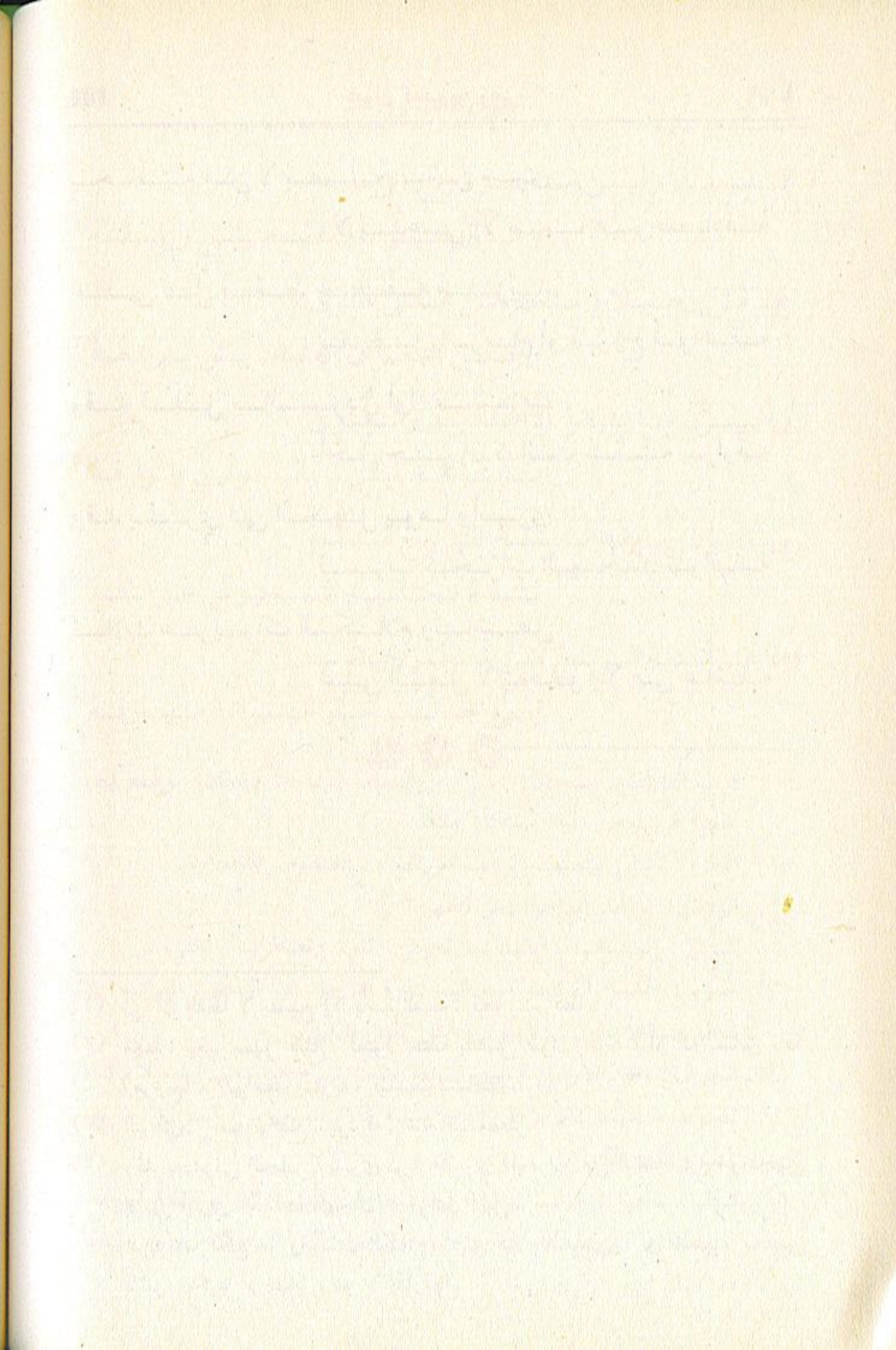
يقول: إن الرياح إذا أتته من ناحية صار إلى مهارق الماء، مسيلها

دُون التَّرَابِ.

- بِحَافَتِهِ مِنْ لَا يَصِيحُ بِمَنْ سَرَى  
 وَلَا يَدْعِي إِلَّا بِمَا هُوَ صَادِقُهُ (١)  
 عَلَى كُلِّ مُعْطٍ عِطْفُهُ مُتَزَيِّدٍ  
 بِفَضْلِ الزَّمَامِ أَوْ مَرُوحٍ تُوَاهِقُهُ (٢)  
 وَقَدْ قُلْنَا بِالْبَرْدِيِّ أَوْلَ مَشْرَبٍ  
 أَجَلُ جَيْرٍ إِنْ كَانَتْ سَقَّتُهُ بَوَارِقُهُ (٣)  
 وَقَدْ يَنْبَرِي لِي الْجَهْلُ يَوْمًا وَأَنْبَرِي  
 لِسَرَبِ كَحُرَّاتِ الْهَجَانِ تُوَافِقُهُ (٤)  
 ثَلَاثَ غَرِيرَاتِ الْكَلَامِ وَنَاشِصٍ  
 عَلَى الْبَعْلِ لَا يَخْلُو وَلَا هِيَ عَاشِقُهُ (٥)

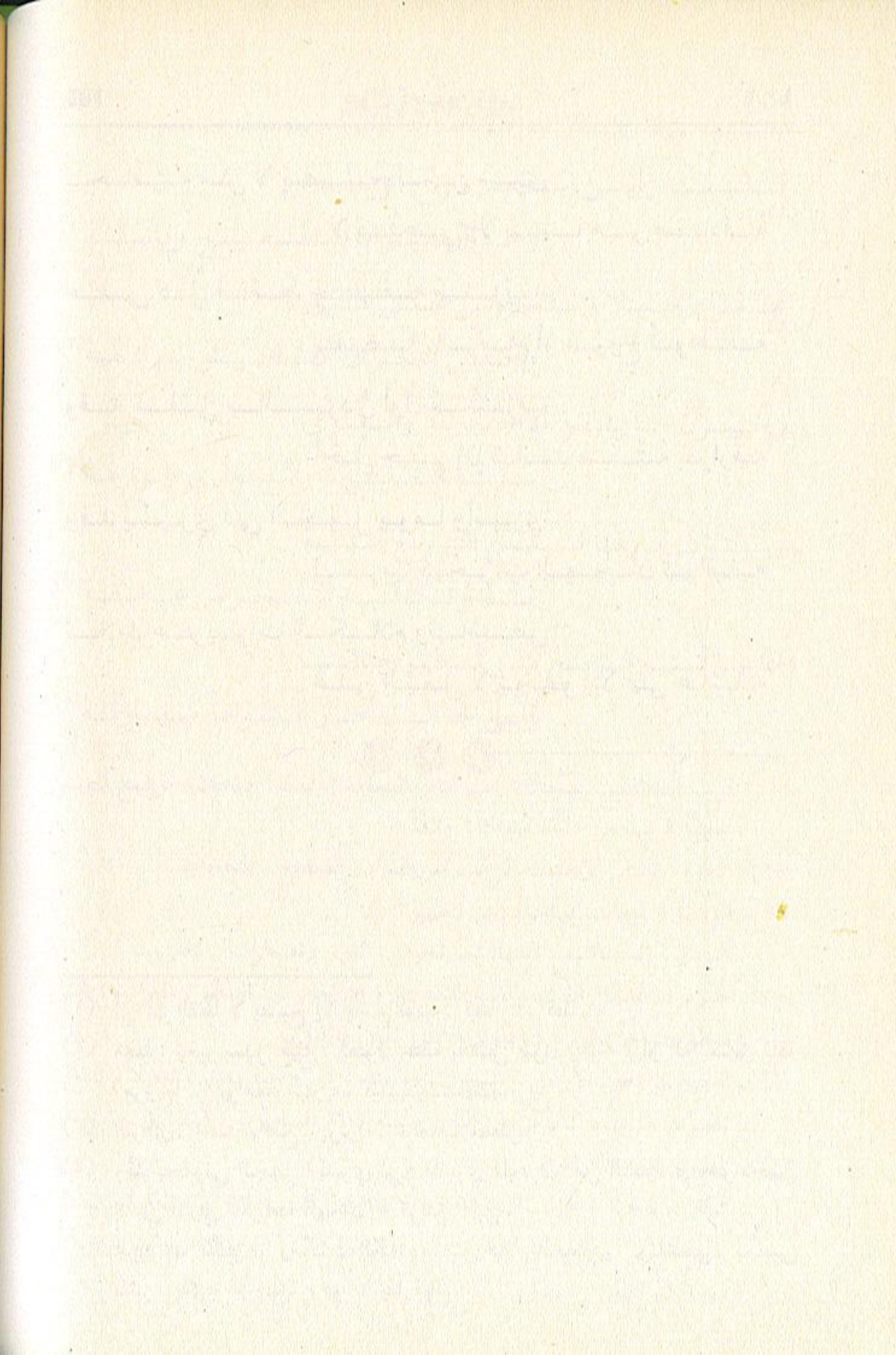


- (١) أي أن القطا لا يصيح إلا باسم نفسه : قطا . . . قطا . .  
 (٢) معطٍ : بعير سهل طيع . لطول عنقه بفضل طول زمامه . أو أنه يسابق ناقة  
 (مروح) - (تواهقه) تباريه ، فينشط لنشاطها .  
 (٣) البردي : اسم موضع . بوارقه : سحبٌ ممطر .  
 (٤) وقد يحفزني الجهل (ينبري لي) فأنبري للحرائر من النساء في هوادجهن  
 كأنني أباري (حُرَّاتِ الهجان) : كرائم الإبل .  
 (٥) غريرات الكلام : رقيقات الكلام ، مثل كلام العذارى . وناشص : بمعنى  
 ناشز ، تكره زوجها ، وهو لا يفارقها .



# قافية الكاف





٢٠

أسلم بُجَيْر بن زهير بن أبي سلمى المزني، فاشتد عليه أهله.  
وكان كعب بن زهير - وهو أخوه لأبيه وأمه - شديداً عليه، فلقي  
بجير النبي ﷺ مهاجراً، فأرسل إليه كعب بن زهير:

[من الطويل]

ألا أبلغا عني بُجَيْراً رسالَةً  
فهل لك فيما قلت بالخيف هل لكاً (١)  
شربت مع المأمون كأساً رويَةً  
فأنهلك المأمون منها وعلكاً (٢)  
وخالفت أسباب الهدى وتبعته  
على أي شيء ويب غيرك ذلكاً (٣)

(١) ورد البيت في الأغاني ١٧: ٤١، ملاحظة: ثمة اختلاف وتداخل في الأبيات.

(٢) المأمون: رسول الله ﷺ.

ورد البيت في الأغاني ١٧: ٤٢ جاء في الشطر الأول: سقاك أبو بكر بكأس روية... بدلاً من: شربت مع المأمون كأساً روية.

(٣) ويب: وينح - ويل.

ورد البيت في الأغاني ١٧: ٤٤. جاء «فخالفت» بدلاً من «وخالفت».

وورد البيت في: مجالس ثعلب: ٤٠٩، المصون، لأبي أحمد العسكري:

٢٠٠، لسان العرب ١: ٨٠٥ مادة (ويب).

على خُلِقِ لَمْ تُلَفِ أُمَّا وَلَا أَبَا  
عليه ولم تدرك عليه أخالكا<sup>(١)</sup>



= قال الكسائي: من العرب مَنْ يقول: وَيَبْكُ، وَيُوبِ غَيْرِكُ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: وَيَبُّ لَزِيدًا كَقَوْلِكَ: وَيَلَا لَزِيدًا! وفي حديث كعب بن زهير:  
ألا أبلغا عني بجيرا رسالة على أي شيء، وَيَبُّ غَيْرِكُ، ذَلِكَ  
(١) لَمْ تُلَفِ أُمَّا وَلَا أَبَا، (لما بلغت هذه الأبيات أخاه «بجيرا» أنشدها رسول الله ﷺ فقال: [صَدَقَ، أَنَا الْمَأْمُونُ، وَإِنَّهُ لَكَاذِبٌ] قَالَ «بُجَيْرٌ»: أَجَلْ لَمْ يَلَفِ عَلَيْهِ أَبَاهُ وَلَا أُمَّهُ - وَهُوَ الْإِسْلَامُ - .  
ورد البيت في الأغاني ١٧: ٤٢.

# قافية اللام

مكتبة جامعة القاهرة

٢١

وقال أيضاً في رجل من مزينة قتلته الأوس والخزرج:

[من الوافر]

- ألا أسماء صرّمتِ الجبالاً  
 فأصبح غادياً عزم ارتحالا (١)  
 وذات العريض قد تأتي إذا ما  
 أرادت صرم خلّتها الجمالاً (٢)  
 تعاورها الوشاة فغيروها  
 عن الحال التي في الدهر حالاً (٣)  
 ومن لا يفتأ الواشين عنه  
 صباح مساء يبغوه الخبالاً (٤)  
 فسّل طلابها وتعزّ عنها  
 بناجية كأن بها خيالاً (٥)

- (١) صرّمت الجبالاً: قطعتها (أي جبال الموذّة والتواصل).  
 (٢) ذات العريض: ذات الشرف حسباً ونسباً. (ذات العريض إذا أرادت صراماً خلّتها فعلت فعلاً جميلاً).  
 (٣) تعاورها الوشاة: اكتنفوها وتناوبوا عليها يوسوسون لها فصرفوها عما كانت عليه من الموذّة والوصول.  
 (٤) لا يفتأ: يردّهم صباحاً ومساءً يريدون به (الخبالاً): الإفساد.  
 (٥) فسّل طلابها: سلّ عنها (بناجية) بناقة سريعة (كأن بها خيالاً) فيها خيلاء وتبخثر.

أْمُونٍ مَا تَمَلَّ وَمَا تَشْكِي

إِذَا جَشَّمْتَهَا يَوْمًا كَلَالًا<sup>(١)</sup>

كَأَنَّ الرَّحْلَ مِنْهَا فَوْقَ جَأَبٍ

يُقَلِّبُ أَتْنَا خُلُجًا حِيَالًا<sup>(٢)</sup>

مَنْ اللَّاتِي الْفَنَ جَنُوبَ إِيرِ

كَانَ لَهْنَ مِنْ سِبْتِ نِعَالًا<sup>(٣)</sup>

يَظَلُّ جَبِيئُهُ غَرَضًا لِسُمْرِ

كَأَنَّ نُسُورَهَا حُشِيَتْ نِصَالًا<sup>(٤)</sup>

أَجَشُّ تَخَالُهُ عَلِيقًا إِذَا مَا

أَرَنَّ عَلَى جَوَاحِرِهَا وَجَالًا<sup>(٥)</sup>

فَأَبْلُغْ إِنْ عَرَضْتَ بِنَا رَسُولًا

أَبَا الْمَمْلُوحِ إِنْ لَهُ جَلَالًا<sup>(٦)</sup>

(١) أْمُونٍ موثقة الخلق، لا تمل ولا تشكي يوماً إذا أتعبتها وأرهقتها.

(٢) الجأب: حمار الوحش - آتن: جمع أتان (أنثى الحمار) - يصرفها كيف يشاء، (خُلُجًا): إذا فُصِلَتْ عنها جحاشها. (حِيَالًا) التي حال عليها الحَوْل فلم تحمل.

(٣) جنوب إِيرِ: جنوب جَبَلِ إِيرِ (بني الصادر بن مُرَّة) من (سِبْتِ): الجلد المدبوغ.

(٤) جعل جبينه لحوافرها مثل غرض السهام، لأنها حِيَالٌ فهي ترمحه وترفسه إذا أراد أن ينزو عليها - النسور: نكت في بواطن الحواضر كمثل النوى.

(٥) عَلِيقًا: الذي يشرب الماء وبه العَلَقُ، فإذا دخلت فيه أصبح صوته أَجَشًّا. أَرَنَّ: صَوْتٌ - الجواحر: المتخلفات عن القطيع.

(٦) عَرَضْتَ بنا: مَرَزْتَ بنا. جلالا: عظمة وشرفاً.

- أموِدِ خَلْفُكُمْ هَرَمًا وَلَمَّا  
 تَذوقُوا مِنْ عَدَاوَتِنَا وَبِالْأَلَا (١)  
 وَلَمَّا تَفْعَلُوا إِلَّا وَعَيْدًا  
 كَفَى بِوَعِيدِكُمْ لَهُمْ قِتَالًا (٢)  
 وَعَيْدٌ تَخْدِجُ الْأَرْحَامُ مِنْهُ  
 وَيَنْقُلُ مِنْ أَمَاكِنِهَا الْجِبَالَا (٣)  
 خَفِيفُ الْغَيْثِ تُعْجِبُ مَنْ رَأَاهُ  
 مَخِيلَتُهُ وَلَمْ تَقْطُرْ بِلَالَا (٤)



- (١) أمود (المودي): المهالك. يقول: أتراكم تودي جماعتكم حتى أولادكم ولم تذوقوا من عداوتنا ما يكون وبالاً وخُسراناً عليكم (يتوعددهم ويتهددهم).
- (٢) (ولما تفعلوا): يسخر منهم بأن هذا قول وليس بفعل.
- (٣) وعيد تخدج الأرحام منه: تسقط حملها قبل تمامه، ويزيل الجبال عن أماكنها.
- (٤) المخيلة: أول السحاب.
- يقول: إن وعيدكم لنا مثل سحاب له مخيلة، تظن أنها تمطر، ثم تزجيه الريح فتفرقه.



٢٢

وقال أيضاً:

[من الطويل]

ألا بَكَرْتُ عِرْسِي تَلُومُ وَتَعْدُلُ  
 وَغَيْرُ الَّذِي قَالَتْ أَعْفُ وَأَجْمَلُ  
 وَلَمَّا رَأَتْ رَأْسِي تَبَدَّلَ لَوْنُهُ  
 بَيَاضاً عَنِ اللَّوْنِ الَّذِي كَانَ أَوَّلُ  
 أَرْنَتْ مِنَ الشَّيْبِ الْعَجِيبِ الَّذِي رَأَتْ  
 وَهَلْ أَنْتِ مِنِّي وَيَبَّ غَيْرِكِ أَمْثَلُ<sup>(١)</sup>  
 كَلَانَا عَلْتَهُ كَبْرَةٌ فَكَأَنَّمَا  
 رَمَتْهُ سِهَامٌ فِي الْمَفَارِقِ نُصَّلُ<sup>(٢)</sup>  
 وَقَدْ أَشْهَدُ الْكَأْسَ الرَّوِيَّةَ لَاهِيَا  
 أَعْلُ قَبِيلِ الصُّبْحِ مِنْهَا وَأَنْهَلُ<sup>(٣)</sup>

- (١) أَرْنَتْ مِنَ الشَّيْبِ: صَوَّتْ بَرْنِينَ مِنَ الشَّيْبِ الَّذِي ظَهَرَ فِي رَأْسِي، ثُمَّ يَقُولُ لَهَا: وَهَلْ أَنْتِ لَنْ يَصِيْبِكَ مَا أَصَابَنِي؟! فَلَسْتَ خَيْرًا مِنِّي.
- (٢) أَنَا وَأَنْتِ (عَلْتُنَا كَبْرَةٌ) تَقَدَّمْتَ بِنَا السَّنِ، وَكَأَنَّ مَفَارِقَ شَعْرِنَا فِي رَأْسَيْنَا (نُصَّلُ) أَصَابَتْنَا سِهَامٌ لَا نَصَالَ لَهَا.
- (٣) قَدْ أَشْرَبَ الْكَأْسَ الْأُولَى لَاهِيَا - وَالنَّهْلُ: الشَّرْبَةُ الْأُولَى، وَالْعَلَلُ: الشَّرْبَةُ الثَّانِيَّةُ.

- يَنَازِعُنِيهَا لَيْنٌ غَيْرُ فَاحِشٍ  
 مَبَادِرُ غَايَاتِ التَّجَارِ مُعَذَّلٌ<sup>(١)</sup>  
 إِذَا غَلَبَتْهُ الْكَأْسُ لَا مُتَّعَبُسٌ  
 حَصُورٌ وَلَا مِنْ دُونِهَا يَتَّبَسَّلُ<sup>(٢)</sup>  
 وَلَيْسَ خَلِيلِي بِالْمَلُولِ وَلَا الَّذِي  
 يَلُومُ عَلَى الْبُخْلِ الْبَخِيلَ وَيَبْخُلُ  
 لَنَا حَاجَةٌ فِي صَرْحَةِ الْحَيِّ بَعْدَمَا  
 بَدَا لَهُمْ أَنْ يَظْعَنُوا فَتَحَمَّلُوا<sup>(٣)</sup>  
 نَشَاوَى نَدِيمِ الْكَأْسِ مِنْ أَمْرَتَيْهِ  
 وَعَيْسٌ مُنَاخَاتٌ عَلَيْهِنَّ أَرْحُلُ<sup>(٤)</sup>  
 وَجَحْلٌ سَلِيمٌ قَدْ كَشَفْنَا جِلَّالَهُ  
 وَأَخْرَفِي أَنْضَاءَ مِسْحٍ مُسْرَبَلُ<sup>(٥)</sup>

- (١) (ينازعني) يبادلني الشرب رفيق تجارة ليين غير فاحش، يرى راياتنا مرفوعة فينزل بنا (كان أصحاب الخمر يرفعون رايات لمجالسهم) معذل: ملوم لأنه ينفق ماله في تبذير.
- (٢) إذا شرب وسكر لم يكن عبوساً ولا (حصوراً) ضيق الصدر بخيلاً. و(يتبسل) يتشجع ولا يجبن.
- ورد البيت في لسان العرب ١١: ٥٣ مادة (بسل) «لما تبسلت أي كرهت؛ قال كعب بن زهير: . . . ورواه علي بن حمزة: لَمَّا تَنَسَّلْتُ».
- (٣) صرحة الحي: ساحتها. نقيم فيها بعد أن يغادرها رفاق الرحلة.
- (٤) يترنح المخمور نديم الكأس، أما عيسنا (جمالنا) فهي بركة وعليها رحالها.
- (٥) (جحل) زق الخمر، قد حللنا رباطه وغطاءه، وتناولنا ما فيه ولنا زق آخر في (أنضاء مسح) كساء شجر خلق (مسربل) مغطى.

وَصَرْمَاءَ مَذْكَارٍ كَأَنَّ دَوِيَّهَا

(١) بُعِيدَ جَنَّاتِ اللَّيْلِ مِمَّا يُخَيَّلُ

حَدِيثُ أَنَسِيِّ فَلَمَّا سَمِعْتُهُ

(٢) إِذَا لَيْسَ فِيهِ مَا أَبِينُ فَأَعْقِلُ

قَطَعْتُ يُمَاشِينِي بِهَا مُتَضَائِلُ

(٣) مِنَ الطَّلَسِ أَحْيَانًا يَخُبُّ وَيَغْسِلُ

يُحِبُّ ذُنُوقَ الْإِنْسِ مِنْهُ وَمَا بِهِ

(٤) إِلَى أَحَدٍ يَوْمًا مِنَ الْإِنْسِ مَنزِلُ

تَقَرَّبَ حَتَّى قَلْتُ لَمْ يَدُنْ هَكَذَا

مِنَ الْإِنْسِ إِلَّا جَاهِلٌ أَوْ مُضَلَّلٌ

مَدَى النَّبْلِ، تَغْشَانِي إِذَا مَا زَجَرْتُهُ

(٥) قُشْعَرِيرَةٌ مِنْ وَجْهِهِ وَهُوَ مُقْبِلُ

(١) (وصرحاء) أرض لا نبت فيها ولا ماء (مذكار) مخوفة لا يسلكها من الخلق غير الذكور، لا يتجاوب في جنباتها غير دوي الجن في ظلمة الليل (مما يخيل) يترأى لنا من غشيتنا.

(٢) دوي الجن كأحاديث بشر (أناسي) ولكنه غير مفهوم.

(٣) متضائل من الطلس: يماشيني بها ذئب صغير، يخب فوق الأرض، وأحياناً (يعسل) يهتز في مشيه.

(٤) منزل: يريد نزولاً.

(٥) ما بيني وبينه مسافة مدى رمية السهم، ولقد أصابني قشعريرة عندما واجهته.

إذا ما عوى مستقبلَ الريحِ جاوَبَتْ

(١) مَسَامِعُهُ فَاهٌ عَلَى الزَادِ مُغَوِّلٌ

كَسُوبٌ إِلَى أَنْ شَبَّ مِنْ كَسْبٍ وَاحِدٍ

(٢) مُحَالِفُهُ الْإِقْتَارُ لَا يَتَمَوَّلُ

كَأَنَّ دُخَانَ الرَّمْثِ خَالَطَ لَوْنَهُ

(٣) يُغَلُّ بِهِ مِنْ بَاطِنٍ وَيُجَلِّلُ

بِصِيرٍ بِأَدْغَالِ الضَّرَاءِ إِذَا خَدَى

(٤) يَعِيلُ وَيَخْفَى بِالْجِهَادِ وَيَمَثُلُ

تَرَاهُ سَمِينًا مَا شَتَا وَكَأَنَّهُ

(٥) حَمِيٌّ إِذَا مَا صَافَ أَوْ هُوَ أَهْزَلُ

كَأَنَّ نَسَاهُ شِرْعَةً وَكَأَنَّهُ

(٦) إِذَا مَا تَمَطَّى وَجِهَةَ الرِّيحِ مِحْمَلٌ

(١) وكان إذا عوى جاوبته الريح كأنه يُغرب عن جُوع يريد زاداً، فهو (مُعول) يبكي من الجوع.

(٢) لقد سطا على غنيماتي واحدة تلو الأخرى حتى أفناها (من كسب واحد) كسبي أنا. و(الإقتار): الفقر.

(٣) الرمث: شجر لا يطول ولكن وَرَقَهُ يَنْبَسِطُ، يتخلله دخانه (فَيُغَلُّ بِهِ) يتغلغل به كالغلالة، فيرمد لونه، (ويُجَلِّلُهُ) أحياناً فيغطيه.

(٤) (أدغال الضراء) الشجر الملتف الذي يُخْفَى ما وراءه، فهو (بصير) به، عالم به، إذا (خدَى) أسرع في مشيه؛ ينفتل ويدور (يعيل)، فيختفي حيناً ويظهر حيناً.

(٥) يسمن في الشتاء لأنه يأكل الأشلاء، أما إذا ما (صاف) دخل فصل الصيف فهو (حمي) قليل الطعام، ويصاب بالهزال.

(٦) ولشدة هزاله تبدو عروقه وقوائمه دقيقة، كأنها الأوتار أو حمالة السيوف.

- وَحَمْشٌ بَصِيرُ الْمُقْلَتَيْنِ كَأَنَّهُ  
 إِذَا مَا مَشَى مُسْتَكْرِبَ الرِّيحِ أَقْزَلُ<sup>(١)</sup>  
 يَكَادِ يَرَى مَا لَا تَرَى عَيْنٌ وَاحِدٍ  
 يُثِيرُ لَهُ مَا غَيْبَ التُّرْبُ مِعْوَلُ<sup>(٢)</sup>  
 إِذَا حَضْرَانِي قَلْتُ: لَوْ تَعْلَمَانِي  
 أَلَمْ تَعْلَمَا أَنِّي مِنَ الزَّادِ مُرْمِلُ<sup>(٣)</sup>  
 غَرَابٌ وَذَيْبٌ يَنْظُرَانِ مَتَى أَرَى  
 مُنَاخَ مَبِيئَةٍ أَوْ مَقِيلًا فَيَأْتِرُ<sup>(٤)</sup>  
 أَغَارًا عَلَى مَا خَيَّلْتُ وَكِلَاهُمَا  
 سِيُخْلِفُهُ مَنِي الَّذِي كَانَ يَأْمَلُ<sup>(٥)</sup>  
 كَأَنَّ شُجَاعِي رَمْلَةٌ دَرَجًا مَعَا  
 فَمَرًّا بِنَالِ لَوْلَا وَقُوفٌ وَمَنْزَلُ<sup>(٦)</sup>  
 فَلَمْ يَجِدْ إِلَّا مُنَاخَ مَطِيئَةٍ  
 تَجَافَى بِهَا زَوْرٌ نَبِيلٌ وَكَلْكَلُ<sup>(٧)</sup>

- (١) (حَمْشٌ) غراب دقيق البصر، إذا ما مشى تلفأته الرياح فهو (أقزل) أعرج.  
 (٢) من جدّة بصره أنه يرى ما غاب تحت التراب، فيثيره بمنقاره ويستخرجه.  
 (٣) (حضراني) أي: الذئب والغراب..، أشكو إليهما قلة زاد يدي فأنا (مرمل).  
 (٤) هذان ينتظران مني منزلاً أنزله.  
 (٥) هجما على ما تخيل لي من منزل وطعام، وأنها سينلان ما أخلفه ورائي.  
 (٦) تهياً له عنق ناقته وزمامها كأنهما شجاعان (حيّتان) تزحفان، لولا أنني توقفت فزال ذلك الخيال عني.  
 (٧) لم يجد الذئب والغراب بعد توقفي سوى (مناخ) منزل ومبرك ناقه تباعد ما بين صدرها وأعلاه (الكلكل والزور).  
 =

- ومضربها تحت الحصى بجرانها  
 ومثني نواج لم يخثنهن مفصل<sup>(١)</sup>  
 وأتلع يلوى بالجديل كأنه  
 عسيب سقاه من سميحة جدول<sup>(٢)</sup>  
 وموضع طولِي وأحناء قاتِر  
 يئط إذا ما شد بالنسع من عل<sup>(٣)</sup>  
 وسمر ظماء واطرتهن بعدما  
 مضت هجعة من آخر الليل ذبل<sup>(٤)</sup>  
 سفي فوقهن الترب ضاف كأنه  
 على الفرغ والحاذين قنؤ مذل<sup>(٥)</sup>

= ورد البيت في: كتاب سيبويه وشرح شواهد، للأعلم ١: ٨٨.

- (١) الجران: باطن العنق الذي يلي الأرض عند بروكها (مثنى نواج) انطواء يديها ورجليها. مفاصلها شديدة عند الوثوب لا تخونها.  
 ورد البيت في لسان العرب ٧: ٦٣ مادة (فحص) «وكل موضع فحِص أفحوص ومفحص؛ فأما قول كعب بن زهير: وتفحصها عنها...»  
 (٢) يصف الناقة فيقول: و(أتلع) أي عنقها (يلوى بالجديل) بالزمام كأنه عسيب: طويل مهتز، قد شرب من بئر «سميحة» - بئر في دور الأنصار في المدينة.  
 (٣) (طولي) قطع تكون تحت البردعة (الجلس) تحت الرّحل؛ و(أحناء قاتر) عيدان الرّحل. (يئط): يَصوت إذا ما شدّ (بالنسع)، حبل من آدم يشدّ به الزمام (المقود).  
 (٤) (سمر ظماء) بعر جافّ يابس، (اطرتهن) أخرجتهنّ متتابعات.  
 (٥) (سفي) علاهنّ التراب (ضاف) كثير، وقد يريد الذّنب الطويل. القنؤ: العِذْق. المذلّ: المستوي. الفرغ: ما بين الفخذين. الحاذان مؤخر الفخذ، يميناً وشمالاً.

- وَمُضْطَمِرٌ مِنْ خَاشِعِ الطَّرْفِ خَائِفٌ  
 لِمَا تَضَعُ الْأَرْضُ الْقَوَاءَ وَتَحْمَلُ<sup>(١)</sup>  
 أَنْخَتْ قَلُوصِي وَاکْتَلَأْتُ بِعَيْنِهَا  
 وَأَمَرْتُ نَفْسِي أَيَّ أَمْرِي أَفْعَلُ<sup>(٢)</sup>  
 أَكَلُوْهَا خَوْفَ الْحَوَادِثِ إِنَّهَا  
 تَرِيْبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَمْ أَتَوَكَّلُ<sup>(٣)</sup>  
 فَأَقْسَمْتُ بِالرَّحْمَنِ لَا شَيْءَ غَيْرَهُ  
 يَمِينَ أَمْرِي بَرٌّ وَلَا أَتَحَلَّلُ<sup>(٤)</sup>  
 لِأَسْتَشْعِرَنَّ أَعْلَى دَرِيْسِي مُسْلِمًا  
 لَوَجْهِ الَّذِي يُحْيِي الْأَنَامَ وَيَقْتُلُ<sup>(٥)</sup>  
 هُوَ الْحَافِظُ الْوَسْنَانَ بِاللَّيْلِ مَيِّتًا  
 عَلَى أَنَّهُ حَيٌّ مِنَ النَّوْمِ مُثْقَلُ<sup>(٦)</sup>

- (١) و(مضطمر) ضامر - يعني نفسه - خاشع الطرف: منكسر العين من التعب والإعياء. وخائف مما قد يصادفه من (القواء) خُلُوْ الأرض من النبات.
- (٢) (قلوصي) ناقتي، أنختها، ثم جعلت رأسي عند رأسها تحفظني (تكلوني)، وشاورت نفسي ماذا أفعل؟
- ورد البيت في لسان العرب ١: ١٤٦ مادة (كلأ) «واكتلأ منه اكتلاءً: احترس منه؛ قال كعب بن زهير: أنخت بعيري... ويروى: أي أمرى أوفق.
- (٣) (أكلوها) أحفظها من الحوادث فأظل يقظاً أم أتوكل وأنام.
- (٤) برٌّ: صادق غير آثم، لا (أتحلل) لا أستثني فأقول - مثلاً -: إن شاء الله.
- (٥) أرتدي الثوب الخلق على الإسلام؛ لله تعالى الذي بيده يحيي ويميت.
- (٦) فالله جل جلاله هو الذي يميئنا ليلاً عند منامنا ثم يحيينا، ونحن في غاية الإرهاق والتعاس.

- من الأسود الساري وإن كان ثائراً  
 على حدّ نأبيه السّمَامُ الْمُثْمَلُ<sup>(١)</sup>  
 فلما استدارَ الفرقدانِ زجرَ ثها  
 وهبَّ سِمَاكُ ذو سِلاحٍ وأعزلُ<sup>(٢)</sup>  
 فحطّت سريعاً لم يَخْنُها فؤادها  
 ولا عَيْنُها من خَشِيَةِ السوطِ تَغْفَلُ<sup>(٣)</sup>  
 يُقَطِّعُ سيرَ الناعِجاتِ ذميلها  
 نِجاءٌ إذا اختبَ النِجاءُ المُعَوَّلُ<sup>(٤)</sup>  
 مُنْفَجَةُ الدَّقِينِ طِينِ لَحْمُها  
 كما طِينِ بالضاحي من اللَّبنِ مِجْدَلُ<sup>(٥)</sup>  
 ودَفٌّ لها مثلُ الصِّفَاةِ ومِرْفَقُ  
 عن الزَّورِ مفتولُ المُشاشَةِ أَفْتَلُ<sup>(٦)</sup>

- (١) ويحفظنا من (الأسود الساري) الثعبان الزاحف الهائج، يحمل في فيه السم القاتل.
- (٢) فلما (استدار الفرقدان) النجمان اللذان ينبئ أفولهما باقتراب الصباح، (زَجَرَتْ) ناقتي، بعثتها على النهوض.
- (٣) فقامت مُسرعة، تمضي وهي لا تغفل عنها عن السوط في يدي.
- (٤) (الناعجات) الإبل (ذميلها) السير السريع، (نِجاء) خلاصاً بأقصى سرعة.
- (٥) (منفجة الدقين) منتفخة الفخذين. (طين لحمها): امتلأت لحماً وشحماً كأنها القصر المطين باللبن الأبيض.
- (٦) لقد سمت حتى بدت كصخرة (الصفاة)، (الزور): الصدر، (المشاشة) رأس العظم اللين الذي يمكن مصُّه ومَضغُهُ.



- وسالفة رَيَا يُبَلُّ جَدِيلُهَا  
 (١) إِذَا مَا عَلاهَا مَاؤُهَا الْمُتَبَزَّلُ  
 وصافية تَنفِي القِذَاةَ كَأَنَّهَا  
 (٢) عَلَى الأَيْنِ يَجْلُوها جِلاءٌ وَتُكْحَلُ  
 فَمَنْ لَلِقِوافي شائِها مِنْ يَحِوُكُها  
 (٣) إِذَا ما تُوى كَغِبٍ وَفِوَزَ جَزُولُ  
 يَقولُ فلا يَعا بِشَيءٍ يَقولُهُ  
 (٤) وَمَنْ قائِليها مِنْ يُسيءُ وَيُعْمَلُ  
 يَقومُها حَتى تَقومُ مُتُونُها  
 (٥) فَيَقْضُرُ عَنها كُلُّ ما يُتَمَثَّلُ

(١) (وسالفة) صفحة العنق، تبدو رَيَا من العرق المتحدّر عليها.

(٢) (وصافية) عينها لا تقبل القذى، بل تَنُدِرُها، مع شِدَّةِ التَّعب، فيجلوها الدَّمع، وبعد جِلاءه تبدو كأنها تكحلت.

(٣) هُنَا يَبْرُزُ اعتِداد «كَغِب» بِشِعرِهِ، فيقول: مَنْ لِلشَّعرِ بَعدي إِذا مَت، فَهَلْ يَرِثُنِي (جَزُول) - الحَطيئة.

ورد البيت في الأغاني ١٧: ٣٨، دلائل الإعجاز للجرجاني: ٣٢٣، خزانة الأدب للبغدادي ١: ٤١١، لسان العرب ١٤: ٢٠٦ مادة (ثوا) «وثوى: هلك؛ قال كعب بن زهير: ...».

وورد البيتان المتواليان في لسان العرب ٥: ٣٩٢ مادة (فوز) «والفوز أيضاً: الهلاك. فاز يفوز وفوز أي مات، ومنه قول كعب بن زهير: ... قوله شأنها أي جاء بها شائنة أي معيبة، وثوى: مات وكذا فوز».

(٤) ورد البيت في الأغاني ١٧: ٣٨، جاء فيه «يُعجل» بدلاً من «يُعمل».

(٥) يتمثل: يُضرب مثلاً.

كفيثك لا تلقى من الناسِ شاعِراً  
تَنخَلُ منها مثل ما أتَنخَلُ<sup>(١)</sup>



= ورد البيت في الأغاني ١٧: ٣٨، جاء فيه «يثقفها» بدلاً من «يقومها». «تلين» بدلاً من «تقوم».

(١) فأنا - كما يقول - أصفي القصائد وأنخلها، حتى تبدو نقيّة مجلّوة. ورد البيت في الأغاني ١٧: ٣٨ جاء فيه «واحداً» بدلاً من «شاعراً»، «يتنخل» بدلاً من «أتنخل».

أورد لسان العرب ١١: ٥٠٢ مادة (غلل) بيتاً لا يوجد في الديوان. ويقال لعرق الشجر إذا أمضى في الأرض غلّغَل، وجمعه غلاغل؛ قال كعب: وتفتّر عن غرّ الشنايا، كأنها أقباحي تُروى عن عروقِ غلاغل.

٢٣

## إسلام «كعب»

[بانت سعاد]

لما قدم رسول الله ﷺ المدينة مُنْصَرَفَهُ من الطائف كتب بُجَيْر إلى أخيه: «إن النبي ﷺ يَهْمُ بِقَتْلِ كُلِّ مَنْ يُوْذِيهِ من شُعْرَاءِ المشركين. وإن ابنَ الزُبَيْرِ وهُبَيْرَةَ بنِ أَبِي وَهَبٍ قد هَرَبَا، فإن كانت لك في نفسك حاجةٌ فأقِمْ عَلَى رسولِ الله ﷺ فإنه لا يَقْتُلُ أحداً جاء تائباً، وإن أنت لم تفعل فأنْجِ إلى نَجَائِكَ من الأرض». فلما أتاه كتاب بُجَيْر ضاقت به الأرضُ وأشفق على نفسه، وأزجف به من كان في حضره، وقالوا: هو مقتولٌ. وأبت مُزَيْنَةُ أن تُؤْوِيَهُ، فقدم المدينة فنزل على رجل بينه وبينه مَعْرِفَةٌ. ثم أتى رسولَ الله ﷺ، وكان النبي ﷺ لا يعرفه، فجلس بين يديه ثم قال: يا رسولَ الله، إن كَعْبَ بنِ زُهَيْرٍ أتاك تائباً مُسْلِماً، فهل أنت قابلٌ منه إن أنا جئتُك به؟ قال: نعم. قال: فأنا كَعْبٌ. فوثب رجلٌ من الأنصار فقال: دَعْنِي أَضْرِبْ عُقْبَهُ. فكفَّه النبي ﷺ عنه. فقال كعب يَمْدَحُ النبي ﷺ - قال: فبلغنا أن عاصم بن عمر بن قَتَادَةَ قال: إنما قال كعب:

... إذا عَرَدَ السُّودُ التَّنَابِيلُ

يريد الأنصارَ لأن رجلاً منهم وثب عليه فكفَّه النبي ﷺ، وخصَّ

المهاجرين من قريش بالمدح مع مدح رسول الله ﷺ .  
فقال (١) :

[من البسيط]

بانتُ سعادُ فقلبي اليومَ متبولُ  
متيمٌ إثرها لم يُجزَ مكبولُ (٢)  
وما سعادُ غداةَ البينِ إذ رحلوا  
إلا أغنَّ غضيضُ الطرفِ مكحولُ (٣)  
هيفاءُ مقبلةٌ عجزاءُ مُذبرةُ  
لا يُشتكى قصرٌ منها ولا طولُ (٤)

(١) على عادة الشعراء كانوا أول ما يبدوون به الغزل، وعلى هذا النسق جرى كعب في قصيدته التي مدح بها رسول الله ﷺ .

(٢) بانت «سعاد» أي فارقت ورحلت. قلبي متبول: هالك من الحزن لفراقها. المتيم: الذي أذله الهوى، مكبول: مقيد.

ورد البيت في: الأغاني ١٧: ٤٢، المصون، لأبي أحمد العسكري: ٢٠٢، دلائل الإعجاز، للجرجاني: ١٨. ورد شطر البيت في لسان العرب ١١: ٧٦ مادة (تبيل) ويقال: أصيب بتبل، وقد تبّله إتبالاً؛ وفي قصيدة كعب بن زهير...، أي مصاب بتبل، وهو الذحل والعداوة.

(٣) أغنَّ غضيض الطرف مكحول: ظلي في صوته بحة وفي طرفه كحل.

ورد البيت في: مغني اللبيب وشرح شواهد، للسيوطي: ٤٣٨ (٢٨٥)، همع الهوامع، شرح جمع الجوامع، للسيوطي ٢: ١٠٨، الدرر اللوامع ٢: ١٤١، لسان العرب ٧: ١٩٧ مادة (غضض) «ومنه قول كعب... مكحول هو فعيل بمعنى مفعول وذلك إنما يكون من الحياء والخفر، وغض من صوته وكل شيء كفته...».

(٤) إذا أقبلت «سعاد» كانت هيفاء القد، وإذا أذبرت ظهرت عجيزتها - وكان ذلك من مظاهر الجمال عند العرب - .

تجلو عوارض ذي ظلم إذا ابتسمت

(١) كأنه متهل بالراح معلول

شجت بذي شيم من ماءٍ منحنية

(٢) صافٍ بأبطحٍ أضحي وهو مشمول

تجلو الرياح القذى عنه وأفرطه

(٣) من صوبٍ ساريةٍ بيضٍ يعاليل

يا ويحها خلة لو أنها صدقت

(٤) ما وعدت أو لو أنّ التصح مقبول

(١) إذا ابتسمت ظهرت أسنانها مجليةً بيضاء ناصعة، وكان ثغرها مشرباً ماءٍ ممزوج بالراح.

ورد البيت في لسان العرب ٧: ١٨٠ مادة (عرض) «وقال اللحياني: العوارض من الأضراس، وقيل: عارض الفم ما يبدو منه عند الضحك؛ قال كعب: . . . ، يصف الثنايا وما بعدها أي تكشف عن أسنانها». وأورده أيضاً ١٢: ٣٧٩ مادة (ظلم).

(٢) (شجت): مزجت بماءٍ ذي بردي، من مسيل ماءٍ منحني صافٍ رقيق يجري (بأبطح) بسهلٍ واسع (مشمول) تدفعه ريح الشمال.

ورد البيت في: مغني اللبيب وشرح شواهد، للسيوطي: ٤١١ (٢٨٢)، لسان العرب ١٢: ٣١٧ مادة (شيم).

(٣) هذه الرياح تجلو عنه الأوساخ والأقذار (القذى)، ويتنزل من سحابةٍ مطرت ليلاً، في دقاتٍ متتابعة (يعاليل).

(٤) خلة: حبيبة وصديقة - ما كان أحسنها لو أنها صدقت ما وعدت، وقد قبلت نضحها لها.

ورد البيت في: خزانة الأدب، للبغدادي ٤: ٥٢٦، ورد شطر البيت في لسان العرب ٢: ٣٠٤ مادة (شجج) «شجج الشراب إذا مزجه بالماء . . . ومنه قول كعب: . . . أي مزجت وخلطت».

- لكنها خُلَّةٌ قد سِيطَ من دَمَها  
 فَجَعٌ وَوَلَعٌ وإِخْلَافٌ وَتَبْدِيلٌ<sup>(١)</sup>  
 فما تَدومُ على حالٍ تَكُونُ بها  
 كما تَلَوْنُ في أثوابِها الغُولُ<sup>(٢)</sup>  
 وما تَمَسَّكَ بالوَضَلِ الذي زَعَمْتَ  
 إلا كما تَمَسَّكَ الماءُ الغَرابيلُ<sup>(٣)</sup>  
 كانت مواعيدُ عُرْقوبٍ لها مثلاً  
 وما مواعيدُها إلا الأباطيلُ<sup>(٤)</sup>

- (١) لكنها خُلَّةٌ قد (سيط) خُلِطَ بدمها (فجع) مصيبة (ولع) وكذب. ورد البيت في لسان العرب ٨: ٤١٠ مادة (ولع) «الفراء: ولَعَتْ بالكذب تَلَعٌ وَلَعَاءٌ، بالتسكين: الكذب؛ قال كعب بن زهير: ...».
- (٢) لا تستقر على حالٍ، كأن في أثوابها (الغول) - تقول العرب بأنه شبحه يتبدى لهم ليلاً في القفار، فيضلّهم عن الطريق.
- (٣) لا تصدق الوعد والميعاد ولا تتمسك به شأنها كالعُربال لا يمسك ماء.
- (٤) مواعيد «عرقوب» - مثل يُضرب لإخلاف المواعيد. و«عُرْقوب» رجل من العمالقة نزل (يثرب) - المدينة قبل نزول اليهود بها، وكان صاحب نخل، وقد وعد صديقاً له ثمر نخلة من نخله، فلما حملت وصارت بلحاً أراد الرجل أن يصرمه (يقطعه) فقال له «عرقوب»: دَعُهُ حتى يَشَقَّحَ (يحمّر ويصفّر)، فلما شَقَّحت أراد الرجل أن يَصْرِمَها فقال له «عرقوب»: دعها حتى تصير رُطباً، فلما صارت رطباً، قال له: دعها حتى يصير تمرّاً. فلما صار تمرّاً، أتى «عرقوب» نخله ليلاً فجذّه، فجاء الرجل بعد أيام فلم ير إلا عوداً قائماً؛ وبهذا كان المثل: [مواعيد عرقوب أخاه يثرب].

أرْجُو وَأْمُلُ أَنْ يَعْجَلْنَ فِي أَبْدِ

وَمَا لَهْنَ طِوَالَ الدَّهْرِ تَعْجِيلُ <sup>(١)</sup>

فَلَا يَغُرُّنَّكَ مَا مَنَّتْ وَمَا وَعَدَتْ

إِنْ الْأَمَانِيِّ وَالْأَحْلَامَ تَضْلِيلُ <sup>(٢)</sup>

أَمَسْتُ سَعَادُ بِأَرْضٍ لَا يُبَلِّغُهَا

إِلَّا الْعَتَاقُ النَّجِيَّاتِ الْمَرَايِلُ <sup>(٣)</sup>

وَلَنْ يَبْلُغَهَا إِلَّا عُذَافِرَةٌ

فِيهَا عَلَى الْأَيْنِ إِرْقَالٌ وَتَبْغِيلُ <sup>(٤)</sup>

= ورد البيت في لسان العرب ١: ٥٩٥ مادة (عرقب) «ومن أمثالهم في خلف الوعد: مواعيد عُرقوب... وبه فسّر قول كعب بن زهير: ...».

(١) ورد البيت في: خزانة الأدب للبغدادي ٤: ٧، الأغاني ١٧: ٤٤.

(٢) ورد البيت في لسان العرب ١٥: ٢٩٥ مادة (مين) «ويقال للأحاديث التي تُتمنى الأمانِي، واحدتها أمنيّة؛ وفي قصيدة كعب: ...» وأورده أيضاً في ١١: ٣٩٤ مادة (ضلل).

(٣) العتاق: الكريمة ذات الأصول ومثلها: النجيبات، المراسيل: الخفيفة الحركة.

ورد البيت في لسان العرب ١١: ٢٨٣ مادة (رسل) «والمرسال: الناقة السهلة السير، وإبل مراسيل، وفي قصيدة كعب بن زهير: ... المراسيل جمع مرسال وهي السريعة السير».

(٤) عُذَافِرَةٌ: القوية الشديدة، فهي مع الإعياء تسند عدوها وتنفض برأسها (الإرقال) و(تبغيل): المشي في سعة، وهو كما وُصف بين الهملجة والعنق (السير الواسع الفسيح) و(الهملجة) المشي السريع بسهولة.

ورد البيت في لسان العرب ١٣: ٤٤ مادة (أين)، وأورد ١١: ٦٠، مادة (بغل) «والتبغيل من مشي الإبل: فيه سعة، وقيل: هو مشي فيه اختلاف واختلاط بين الهملجة والعنق...».

- من كُلِّ نَضَاخَةِ الذُّفْرَى إِذَا عَرِقَتْ  
 عُرْضَتْهَا طَامَسُ الْأَعْلَامِ مَجْهُولُ (١)  
 تَرْمِي الْغُيُوبَ بِعَيْنِي مُفْرِدٍ لَهَقِ  
 إِذَا تَوَقَّدَتِ الْحِزَّانُ وَالْمِئِيلُ (٢)  
 ضَخْمٌ مُقْلِدُهَا فَعَمَّ مُقَيِّدُهَا  
 فِي خَلْقِهَا عَن بَنَاتِ الْفَحْلِ تَفْضِيلُ (٣)

= وفي قصيدة كعب بن زهير: ... «هو تفعيل من البغل كأنه شبه سيرها بسير البغل لشدته».

(١) (نضاخة الذفري) العرق خلف الأذن يفور بالعرق (عرضتها طامس الأعلام مجهول): عرضتها خرق المفازات المجهولة التي ليس فيها أعلام (علامات ودلائل).

ورد البيت في لسان العرب ٧: ١٧٨ مادة (عرض) «وفلانة عرضة للأزواج أي قوية على الزوج، وفلانة عرضة للشراي قوية عليه؛ قال كعب بن زهير: ...».

(٢) هذه الناقة لا تبالي بالمجهول التي لا تراه الأعين، بل تنظر إليه بعيني (مفرد لهق) الثور الذي انفرد عن أقرانه؛ لا يههما كثرة (الحزان): ما غلظ من الأرض. و(الميل) ما بعد و طال.

ورد البيت في لسان العرب ٣: ٣٣١ مادة (فرد) الشطر الأول من البيت «المفرد: ثور الوحش...» وورد أيضاً في لسان العرب ٥: ٣٣٥ مادة (حز) الحزب: هو المهبط من الأرض. وورد شطر البيت الأول ١٠: ٣٣٢ مادة (لهق) «هو بفتح الهاء وكسرها الأبيض المفرد: الثور الوحشي شبهها به».

(٣) (ضخم مقلدها): غليظة الرقبة. فعَمَّ مقيدها: ممتلئة الرُشغ. أفضل التياق على الإطلاق.



- حَرْفٌ أَخُوها أَبُوها مِنْ مُهَجَّنَةٍ  
 وَعَمُّها خَالَها قَوْداءُ شِمْلِيلُ<sup>(١)</sup>  
 يَمْشِي القُرَادُ عَلَيْها ثُمَّ يُزْلِقُها  
 مِنْها لَبانٌ وَأَقْرابٌ زَهالِيلُ<sup>(٢)</sup>  
 عَيْرانَةٌ قُذِفَتْ فِي اللِّحْمِ عَنْ عُرْضِ  
 مِرْفَقِها عَنْ بَناتِ الزُّورِ مَفْتولُ<sup>(٣)</sup>  
 كَأَنَّ ما فات عَيْنَيْها وَمَذْبَحُها  
 مِنْ خَطْمِها وَمِنَ اللَّحْيَيْنِ بِرِطِيلُ<sup>(٤)</sup>

- (١) (حَرْفٌ): ضامرة. مهجئة: كريمة. (أخوها أبوها) أي أن أخاها نزا على أمها، وكذلك عمها في النسبة إلى خالها - مؤصلة من كل ناحية (قوداء شمليل): طويلة العنق - خفيفة السير.  
 ورد البيت في لسان العرب ٩: ٤٢ مادة (حرف) «وقال الأصمعي: الحَرْفُ الناقة المهزولة، قال أبو العباس في تفسير قول كعب بن زهير: ...، قال: يصف الناقة بالحَرْف لأنها ضامر».  
 وورد البيت في لسان العرب ١١: ٣٧١ مادة (شمل) وورد أيضاً في ١٣: ٤٣٢ مادة (هجن).
- (٢) لا يستقرُّ (القراد) - القمّل - على جسمها (لبانها): صدرها، و(قرايبها) خاصرتها، فكل ذلك أمّلس ناعم (زهاليل).
- ورد البيت في لسان العرب ١: ٦٦٨ مادة (قرب) «... وقيل: متقرباً أي مسرعاً عَجْلاً، ويُجمع على أقراب... وبه فُسر قول كعب بن زهير: ...» وورد البيت أيضاً في ١١: ٣١٣ مادة (زهل).
- (٣) (عيرانة) تُشبهه (العير) - حمار الوحش -؛ قد امتلأت (قذفت) جوانبها باللحم (مرفقها عن بنات الزور مفتول) مرفقها عن عظام الصدر مُحكم.
- (٤) لحم الرأس عند عينيها وعنقها وأنفها وفكيها، كأنه الحجر الصلب.  
 ورد البيت في لسان العرب ١٢: ١٨٦ مادة (خطم) وورد البيت أيضاً في =

- تَمْرٌ مِثْلَ عَسِيبِ النَّخْلِ ذَا خُصَلٍ  
 فِي غَارِزٍ لَمْ تَخَوُّنَهُ الْأَحَالِيلُ<sup>(١)</sup>  
 قَنَوَاءٌ فِي حُرَّتَيْهَا لِلْبَصِيرِ بِهَا  
 عِثْقٌ مُبِينٌ وَفِي الْخَدَّيْنِ تَسْهِيلُ<sup>(٢)</sup>  
 تَخْدِي عَلَى يَسْرَاتٍ وَهِيَ لَاحِقَةٌ  
 ذَوَابِلٌ وَقَعْنِ الْأَرْضُ تَحْلِيلُ<sup>(٣)</sup>

= ٥١: ١١ مادة (برطل) «البرطيل الحجر الرقيق وهو النصيل، وقيل: هما ظُرران قمطولان تنقر بهما الرحي، وهما أصلب الحجارة مسلكة محدّدة؛ قال كعب بن زهير: ...».

ورد البيت في لسان العرب ١٢: ١٨٦ مادة (خطم).

(١) تضرب بذيلها الطويل (كعسيب النخل)، على ضَرْعِهَا (غارزها) تحمي نفسها من (أحاليل) ذُكُور الإبل؛ كي لا تحمل وتستمر بالعطاء من اللبن.

ورد البيت في لسان العرب ١١: ١٧٠ مادة (حلل) «الإحليل: مخرج اللبن من طُبي الناقة وغيرها. وإحليل الذكر: ثقبه الذي يخرج منه البول، وجمعه الأحاليل، وفي قصيدة كعب بن زهير: ...».

وورد البيت في لسان العرب ٥: ٣٨٢ مادة (غرز) «يقال: غَرَزت إغرازاً وغرَزها صاحبها إذا قطع حلبها وأراد أن تسمى؛ ومنه قصيدة كعب: ...».

(٢) (قَنَوَاء): في أنفها ميل وَحَدَب، في (حُرَّتَيْهَا) أذُنَيْهَا (عِثْق) حَادَّتِي الطرفين، وسهلة الخَدَّيْنِ.

(٣) (تخدي) تسير مسرعة على (يَسْرَاتٍ) قوائم خفيفة، وهي (لاحقة) ضامرة؛ (وقعن الأرض تحليل) ملامستن للأرض إِبْرَاءً لِلذَّمَّةِ، وإلا فإنها في عَذُوهَا السَّرِيع كَالطَّائِرِ.

ورد البيت في لسان العرب ١١: ١٦٨ مادة (حلل) «يقال: آلى فلان آلية لم يتحلل فيها أي لم يستثن ثم جعل مثلاً للتقليل؛ ومنه قول كعب بن =

سُمُرُ الْعُجَايَاتِ يَتْرُكُنَ الْحَصَى زَيْمًا

(١) لَمْ يَقِهَنَّ رُؤُوسَ الْأَكْمِ تَنْعِيلُ

يَوْمًا يَظَلُّ بِهِ الْحَرْبَاءُ مُضْطَخِمًا

(٢) كَأَنَّ ضَاحِيَهُ بِالنَّارِ مَمْلُولُ

كَأَنَّ أَوْبَ ذِرَاعِيهَا وَقَدْ عَرِقَتْ

(٣) وَقَدْ تَلَفَّعَ بِالْقُورِ الْعَسَاقِيلُ

= زهير: ... ، أي هتين» وورد أيضاً في ١: ٣٢٨ مادة (لحق) «ولحق لحوقاً أي ضمُر. الأزهري: فرس لاحق الأيطل من خيل لحق الأياطل إذا ضمرت؛ ... اللاحقة الضامرة» .

(١) (سُمُرُ الْعُجَايَاتِ) : أعصاب باطن اليدين [الراحتين أو الكفين للإنسان] يُفَرِّقَنَّ الْحَصَى (زَيْمًا) - لا تحتاج في اجتياز الآكام من الحصى إلى نعالٍ، لشدتهن وغلظتهن .

ورد البيت في لسان العرب ١٥: ٣٠ مادة (عجا) .

(٢) في يَوْمٍ تَظَلُّ فِيهِ الْحَرْبَاءُ مُتْتَصِبَةً عَنِ الْأَرْضِ لَشِدَّةِ الْحَرِّ، كَأَنَّ مَا ظَهَرَ مِنْهُ لِلشَّمْسِ (مَمْلُولُ) الرَّمَادُ الْحَارَّ .

ورد عجز البيت في لسان العرب ١١: ٦٣٠ مادة (ملل) «وفي قصيدة كعب بن زهير: ...» أي كأن ما ظهر منه للشمس مشويّ بالملّة من شدة حرّة» .

(٣) يشبه ذراعيها عندما تُغْرَقُ بِالْأَكْمَةِ وَقَدْ تَلَفَّعَتْ (تَلَفَّعَتْ) بِالسَّرَابِ (العساقيل) .

ورد البيت في لسان العرب ١١: ٤٢٨ مادة (عطل) «وفي قصيدة كعب: شَدَّ التَّهَارَ ذِرَاعِي عَيْطَلٍ نَصَفٍ، قال ابن الأثير: العَيْطَلُ الناقة الطويلة، والياء زائدة» . وأورد عجز البيت في ٥: ١٢٢ مادة (قور) «والقارة: الحرّة، وهي أرض ذات حجارة سود، والجمع قارات وقارّ وقورّ وقيران... وفي قصيدة كعب: ...» وورد أيضاً في ٨: ٣٢١ مادة (لفع) «قال ابن الأثير: =

وقال للقوم حاديهم وقد جعلت  
 وُزُقَ الجَنَادِبِ يَرْكُضْنَ الحَصَى قِيلُوا<sup>(١)</sup>  
 شدُّ النهارِ ذراعِي عيطلِ نَصْفِ  
 قامتْ فَجَاوَبَهَا نُكْدَ مَثَاكِيلِ<sup>(٢)</sup>  
 نَوَاحَةَ رِخْوَةِ الضَّبَعَيْنِ لَيْسَ لَهَا  
 لِمَانَعِي بِكَرَهَا النَّاعُونَ مَعْقُولُ<sup>(٣)</sup>

= ويجوز أن تكون العين بدلاً من حاء لفحته؛ وقول كعب: «وقد تلعف بالقور العساquil» هو من المقلوب، المعنى تلعف القور بالعساquil فقلب واستعار.

(١) في هذا اليوم الشديد الحرارة، وقد تناثرت الجنادب (الجراد) فوق الحصى لا يلمسنة، يقول حادي القوم لهم: (قيلوا) استريحوا من هذه الهاجرة.

(٢) (عيطل نصف): الطويلة الذراعين التي قامت تنوح، هكذا شبه قوائم ناقته وهي تعدو ولا تمس الأرض بسبب سخونتها، كأنها تحركهما لطمًا ونواحًا.

ورد البيت في: أمالي ابن الشجري ١: ٣١٧، مغني اللبيب وشرح شواهد، للسيوطي: ٦٩٦ (٢٢٨)، أورد لسان العرب ١١: ٤٥٥ الشطر الأول من البيت «قال ابن الأثير: العيطل الناقة الطويلة، والياء زائدة».

وورد البيت أيضاً تماماً في ٢٣٦: ٣ مادة (شدد) «اشتد النهار أي علا وارتفعت شمس؛ ومنه قول كعب: ... أي وقت ارتفاعه وعلوه». وورد

شطر البيت الأول أيضاً في ٣٣٢: ٩ مادة (نصف) «وقيل: النصف، بالتحريك: المرأة بين الحدائة والمستة، وتصغيرها نصيف بلا هاء لأنها

صفة، وفي قصيدة كعب...» وورد البيت أيضاً في ٨٩: ١١ مادة (ثكل) «الثكل: الموت والهلاك. والثكل والثكل بالتحريك فقدان الحبيب، وأكثر

ما يستعمل في فقدان المرأة زوجها... ومنه قصيدة كعب...» قال: هن جمع مثكال وهي المرأة التي فقدت ولدها.

(٣) باكية شديدة النواح، قد أرتخت سواعدها، حين بلغت نغياً بكرها.

تَفْرِي اللَّبَانَ بِكَفِّيْهَا وَمِدْرَعُهَا

مُشَقَّقٌ عَنْ تَرَاقِيْهَا رَعَابِيْلُ<sup>(١)</sup>

يَسْعَى الْوَشَاةُ بِجَنْبَيْهَا وَقَوْلُهُمْ:

إِنَّكَ يَا ابْنَ أَبِي سُلَيْمٍ لَمَقْتُولُ<sup>(٢)</sup>

وَقَالَ كُلُّ خَلِيْلٍ كُنْتَ أَمْلُهُ:

لَا أَلْفِيئَتُكَ إِنِّي عَنْكَ مَشْغُولُ<sup>(٣)</sup>

فَقُلْتُ خَلَوُا طَرِيقِي لَا أَبَالِكُمْ

فَكُلُّ مَا قَدَّرَ الرَّحْمَنُ مَفْعُولُ

كُلُّ ابْنِ أَنْثَى وَإِنْ طَالَتْ سَلَامَتُهُ

يَوْمًا عَلَى آلَةٍ حَذْبَاءَ مَحْمُولُ<sup>(٤)</sup>

(١) (تفري اللبن) تشق الثياب عن صدرها حيث دزعاها قد تشقق أيضاً عن عظام رقبتها (تراقبها) - (رعابيل) نثفاً وقطعاً.

ورد البيت في لسان العرب ١١: ٢٨٩ مادة (رعبل) «ورعبل اللحم رغبة: قطعه لتصل النار إليه فتنضجه... ورعبل الثوب فترعبل: مزقه فتمزق... ومنه قصيدة كعب بن زهير: «...».

(٢) (يسعى الوشاة بجنبيها) أي: سعاد.

ورد البيت في: المقرب، لابن عصفور: ١٠.

(٣) لا ألفيئك: لا ألقاك ولا أكون معك في أمر.

ورد البيت في لسان العرب ١٥: ٢٦٠ مادة (لها) «يقال: تلهيت بكذا أي تعللت به وأقمت عليه ولم أفارقه؛ وفي قصيدة كعب: «...» أي لا أشغلك عن أمرك فإني مشغول عنك، وقيل: معناه لا أنفعك ولا أعتلك فاعمل لنفسك».

(٤) آلة حذباء: التئش للميت.

أنبئت أن رسول الله أوعدني  
 والعفو عند رسول الله مأمول<sup>(١)</sup>  
 مهلاً هداك الذي أعطاك نافلة الـ  
 قرآن فيها مواعيط وتفصيل<sup>(٢)</sup>  
 لا تأخذني بأقوال الوشاة ولم  
 أذنب ولو كثرت عني الأقاويل  
 لقد أقوم مقاماً لو يقوم به  
 أرى وأسمع ما لو يسمع الفيل<sup>(٣)</sup>  
 لظل يُرعد إلا أن يكون له  
 من الرسول بإذن الله تنويل<sup>(٤)</sup>

= ورد البيت في لسان العرب ١١: ٣٩ مادة (أول) «والآلة: الجنازة. والآلة: سرير الميت؛ هذه عن أبي العميثل؛ وبها فسر قول كعب بن زهير: ...».

(١) ورد البيت في أمالي ابن الشجري ٢: ١٢٢.

(٢) النافلة: العطية.

(٣) الفيل: النحويان الذي لا يعي ولا يسمع.

ورد البيت في: مغني اللبيب وشرح شواهد، للسيوطي: ٢٦٤ (٢٢١).

(٤) التَّنْوِيل: العفو والأمان.

ورد البيت في: خزانة الأدب، للبغدادي ٤: ٧٠، شرح شواهد شروح الألفية للعيني ٢: ٤١٢، التصريح بمضمون التوضيح للشيخ خالد ١: ٢٥٨، همع الهوامع، شرح جمع الجوامع، للسيوطي ١: ٥٣، ١٥٣، الدرر اللوامع ١: ٣١، ١٣٦، شرح الأشموني لألفية ابن مالك ٢: ٢٩.

- مازلت أقتطعُ البيداءَ مدرعاً  
 (١) جُنَحَ الظلامِ وثوبُ الليلِ مسبولُ  
 حتى وضعت يميني لا أنازعُهُ  
 (٢) في كفِّ ذي نَقِمَاتٍ قِيلُهُ القِيلُ  
 لَذاك أهيبُ عِندي إذ أَكَلَمُهُ  
 (٣) وقيل إنك مسبورٌ ومَسوُولُ  
 من ضيغمٍ من ضِرَاءِ الأَسَدِ مُخَدِرَةٌ  
 (٤) ببطنِ عَشْرَ غِيلٍ دونَه غِيلُ

- (١) (مُدْرَعاً جُنَحَ الظلامِ) جاعلاً الظلام كالدرع لي.  
 (٢) (وضعتُ يميني) للمبايعة على الإسلام في يد رسول الله ﷺ (ذي نَقِمَاتٍ قِيلُهُ القِيلُ)، قوله القول الفصل.  
 (٣) (أهيبُ): أخوف، (مسبورٌ ومَسوُولُ): ممتحن ومسؤول عما قلته في حق رسول الله ﷺ.  
 ورد البيت في: همع الهوامع، شرح جمع الجوامع، للسيوطي ٢: ١٦٦، الدرر اللوامع ٢: ٢٢٣.  
 (٤) مسوُول من أسدٍ (ضيغم) تخافه وتخشاه الأسود الضواري حيث ماواها ومجتمعها في بطن (عشر) مكان قريب من «مكة».  
 ورد البيت في لسان العرب ٤: ٥٤٢ مادة (عشر) «وعشر موضع باليمن، وقيل: هي أرض مأسدة بناحية تبالة على فعل، ولا نظير لها إلا خضم وبقم وبذر؛ وفي قصيدة كعب بن زهير: من خادرٍ من ليوث الأسد مسكنه...»  
 وورد أيضاً في ١٢: ٣٥٧ مادة (ضغم) «والضَيْغَم والضَيْغَمِيُّ: الأسد مشتق من ذلك، وقيل: هو الواسع الشدق منها؛ قال كعب: ...» وورد أيضاً في ٤: ٢٣١ مادة (خدر) «وخدر الأسد في عرينه، ويعني بالخدر الأجمة، وفي قصيدة كعب بن زهير: من خادرٍ من ليوث الأسد مسكنه».

- يَغْدُو فَيَلْحَمُ ضِرْغَامَيْنِ عَيْشُهُمَا  
 لَحْمٌ مِنَ الْقَوْمِ مَعْفُورٌ خَرَادِيلُ (١)  
 إِذَا يُسَاوِرُ قِرْنَآ لَا يَجِلُّ لَهُ  
 أَنْ يَتْرِكَ الْقِرْنَ إِلَّا وَهُوَ مَفْلُورُ (٢)  
 مِنْهُ تَظَلَّ حَمِيرُ الْوَحْشِ ضَامِرَةٌ  
 وَلَا تُمَشِّي بِوَادِيهِ الْأَرَاجِيلُ (٣)  
 وَلَا يَزَالُ بِوَادِيهِ أَخْوَثِقَةٌ  
 مُطَرِّخُ الْبَزِّ وَالذَّرْسَانِ مَأْكُولُ (٤)

(١) يغدو هذا الأسد فيأتي باللحم (يلحم) لضرغامين: أسدين في عرينهما، فيرمي إليهما بقطع اللحم وقد تعفرت.

ورد البيت في لسان العرب ٤: ٥٨٤ مادة (عفر) «... وفي قصيدة كعب: ... المعفور: المترب المعفر بالتراب. وورد أيضاً في ١١: ٢٠٣ مادة (خردل) «وقيل: خردل اللحم قطعه وفرقه، والذال فيه لغة. ولحم خرادل ومخردل إذا كان مقطّعا، ومنه قول كعب بن زهير: ...، أي مقطّع».

(٢) هذا الأسد إذا (ساوَرَ) غالب غيره، لا يتركه إلا مقتولاً طريحاً.

ورد الشطر العجّز في لسان العرب ١١: ٥٣١ مادة (فلل) «وفي قصيدة كعب: ... أي مهزوم».

(٣) أما حمير الوحش فتظل ساكتة لا يصدر عنها صوت يدل عليها، حتى إنها لا تجتر ولا تزغو. وكذلك لا يمر بواديه الرجال (الأراجيل).

ورد البيت في لسان العرب ١١: ٢٦٦ مادة (رجل) «الأرجل جمع أرجال، وأرجال جمع راجل... وفي قصيدة كعب بن زهير: تظل منه...».

(٤) البز: الثياب. الدّرسان: الثياب الخلقة.



إِنَّ الرَّسُولَ لَسَيْفٌ يُسْتَضَاءُ بِهِ

مَهْنَدٌ مِنْ سَيُوفِ اللَّهِ مَسْلُوكٌ<sup>(١)</sup>

فِي عَصَبَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ قَائِلُهُمْ

بِبَطْنِ مَكَّةَ لَمَّا أَسْلَمُوا زُولُوا<sup>(٢)</sup>

زَالُوا فَمَا زَالَ أَنْكَاسٌ وَلَا كُشْفٌ

عِنْدَ اللَّقَاءِ وَلَا مِيلٌ مَعَاذِيلٌ<sup>(٣)</sup>

= ورد عجز البيت في لسان العرب مادة (درس) «ودرس الثوب دَرَساً أي أخلق؛ وفي قصيدة كعب بن زهير: . . . ، الدرسان: الخلقان من الثياب، واحدها دَرَسٌ».

(١) (لسيف) الرواية المأثورة والأجدر والأرجح: (النور) يُسْتَضَاءُ بِهِ! إذ لا يُسْتَضَاءُ بِالسَّيْفِ!!!

ورد البيت في الأغاني ١٧: ٤٣، دلائل الإعجاز، للجرجاني: ١٨.

(٢) ورد البيت في الأغاني ١٧: ٤٣، جاء فيه فتية بدلاً من «عصبة»، لسان العرب ١١: ٣١٥ مادة (زول) «الزوال: الذهاب والاستحالة والاضمحلال، زال يزول زوالاً وزويلاً وزؤولاً. . . وفي قصيدة كعب: في فتية من قريش. . .» أي انتقلوا من مكة مهاجرين إلى المدينة».

(٣) (أنكاس): ضعفاء (كُشْفٌ): لا يحملون ترساً ولا يدرعون في الحرب، (ميل) الذين لا يثبتون على ركوب، (معاذيل) الذين لا يحملون سلاحاً.

ورد البيت في لسان العرب ٦: ٢٤٢ مادة (نكس) «والنكس أيضاً: الرجل الضعيف، وفي حديث كعب: . . . ، الأنكاس: جمع نكس، بالكسر، وهو الرجل الضعيف». وأورده أيضاً في ٩: ٣٠٠ مادة (كشف) «والكُشْفُ: الذين لا يصدقون القتال، لا يُعرف له واحد، وفي قصيدة كعب: . . . ، قال ابن الأثير: الكُشْفُ جمع أكشف، وهو الذي لا ترس معه كأنه مُنْكَشَفٌ غير مستور».

- شُمِّ العَرَانِينَ أَبْطَالَ لَبُوسُهُمْ  
 (١) من نسج داودَ في الهَيْجَا سَرَابِيلُ  
 بِيضٌ سَوَابِغٌ قَدْ شُكِّتْ لَهَا حَلَقٌ  
 (٢) كَأَنَّهَا حَلَقُ الْقَفْعَاءِ مَجْدُولُ  
 يَمْشُونَ مَشْيَ الْجَمَالِ الزُّهْرِ يَعْصِمُهُمْ  
 (٣) ضَرْبٌ إِذَا عَرَّدَ السَّوْدُ التَّنَابِيلُ  
 لَا يَفْرَحُونَ إِذَا نَالَتْ رِمَاحُهُمْ  
 (٤) قَوْمًا وَلَيْسُوا مَجَازِيْعًا إِذَا نِيلُوا

(١) (شُمِّ العرانيين): أنوفهم شامخة (كناية عن العزة) (نسج داود): الدروع، يتسربلون بها.

ورد شطر البيت الأول في لسان العرب ١٢: ٣٢٧ مادة (شمم) «ومنه قول كعب بن زهير: ...، جمع أشم، والعرانيين: الأنوف، وهو كناية عن الرفعة والعلو وشرف النفس...».

(٢) دروع بيضاء سابغة طويلة تغطي الأبدان، لها حلق (زرّد) مثل حلق (القفعاء): المسك مجدول على بَعْضِهِ، فيشكل وحدة متماسكة.

ورد البيت في لسان العرب ٨: ٢٨٩ مادة (قفع) «القفعاء: حشيشة ضعيفة خوّارة، وهي من أحرار البقول... قال كعب بن زهير يصف الدروع: ... والقفعاء: شجر».

(٣) الجمال الزهر البيض. (يعصمهم) يحميهم الضرب الشديد منهم، إذا (عرّد) فرّ (التنابيل): القصار الضعاف من الميدان.

ورد البيت في لسان العرب ١١: ٨٠ مادة (تنبل) «ابن سيده: التنبال والتنبل والتنبلة: الرجل القصير... وجمعه التنابيل، وأنشد شمر لكعب بن زهير: ...، أي القصار». وأورد ٣: ٢٨٨ عجز البيت مادة (عرد) «وعرّد الرجل تعريداً إذا فرّ».

(٤) إذا نالوا من خصومهم لا يفرحون لأن تلك عادتهم، ولا يجزعون إذا ما أصيبوا.

لا يقع الطعن إلا في نُحورِهِمْ

ما إن لهم عن حياضِ الموتِ تهليلٌ<sup>(١)</sup>



(١) يواجهون فيصابون في صدورهم (نحورهم)، ولا يرتدون فيصابون في ظهورهم؛ لأنهم لا يفرون عن حياض الموت، وذلك هو (التهليل). ورد البيت في الأغاني ١٧: ٤٤ جاء فيه «وما بهم» بدلاً من «ما إن لهم». ورواية الأغاني مشهورة. وورد البيت في لسان العرب ١١: ٧٠٤ مادة (هلل) «والتهليل: الفرار والنكوص؛ قال كعب بن زهير: ...، أي نكوص وتأخر».

أورد لسان العرب ١: ٣٠١ مادة (حذب) بيتاً لم يرد في الديوان على نفس الروي والقافية والوزن.

«يوماً تظلل جِدابُ الأرضِ يرفعُها من اللوامع، تخليطٌ وتزييلٌ»  
أورد لسان العرب ٢: ٥٣١ مادة (طلح) بيتاً لم يرد في الديوان على نفس الروي والقافية والوزن «.. والجوهري: وربما قيل للقراد طلح وطلح؛ وفي قصيدة كعب:

وَجَلْدُهَا مِنْ أَطْوَمِ لَا يُؤْتِسُهُ      طَلْحٌ بِضَاحِيَةِ الْمُتَمَنِّينِ، مَهْزُولُ  
أَي لَا يُؤْثِرُ الْقُرَادُ فِي جَلْدِهَا لِمَلَّاسْتِهِ.»

٢٤

وقال أيضاً:

[من الطويل]

- أَمِنَ أُمَّ شَدَّادٍ رَسُومَ الْمَنَازِلِ  
 تَوَهَّمْتُهَا مِنْ بَعْدِ سَافٍ وَوَابِلِ (١)  
 وَبَعْدَ لَيَالٍ قَدْ خَلَوْنَ وَأَشْهَرِ  
 عَلَى إِثْرِ حَوْلٍ قَدْ تَجَرَّمَ كَامِلِ (٢)  
 أَرَى أُمَّ شَدَّادٍ بِهَا شِبْهُ ظَبِيَّةِ  
 تُطِيفُ بِمَكْحُولِ الْمَدَامِعِ خَاذِلِ (٣)  
 أَعَنَّ غَضِيضِ الطَّرْفِ رَخِصِ ظُلُوفُهُ  
 تَرُودُ بِمُغْتَمٍّ مِنَ الرَّمْلِ هَائِلِ (٤)

(١) سافٍ: ريح تحمل التراب، الوابل: المطر الغزير. يقول «كعب»: لقد مَحَّتْ الرِّيحُ وَالْأَمْطَارُ رَسُومَ الْمَنَازِلِ.

(٢) حول قد تجرّم: سنة قد مضت.

(٣) مكحول المدامع: ولدها. خاذل: تخلف عنها. فهي تطوف تبحث عنه.

(٤) أعَنَّ: في صوته غنّة - وهي أول البلوغ - غضيض الطرف: يُرْخِي نَظْرَهُ.

رخص ظلوفه: أظلافه طرية ليّنة؛ لصغره، تروح وتجيء في نبت على الرمال كثير قد بلغ التمام.

وترنوبعيني نعبجة أم فرقد

(١) تَظَلُّ بَوَادِي رَوْضَةٍ وَخَمَائِلِ

وَتَخْطُو عَلَى بَرْدِيَّتَيْنِ غَذَاهُمَا

(٢) أَهَاضِيبُ رَجَافِ الْعَشِيَّاتِ هَاطِلِ

وَتَفْتَرُّ عَنْ غَرِّ الثَّنَايَا كَأَنَّهَا

(٣) أَقَاحِ تَرَوَّى مِنْ عُرُوقِ غَلَاغِلِ

لِيَالِي نَحْتَلُ الْمَرَاضَ وَعَيْشُنَا

(٤) غَرِيرٌ وَلَا نُزْعِي إِلَى عَذَلِ عَاذِلِ

فَأَصْبَحْتُ قَدْ أَنْكَرْتُ مِنْهَا شِمَائِلًا

(٥) فَمَا شِئْتُ مَنْ بُخِلَ وَمَنْ مَنَعَ نَائِلِ

وَمَا ذَاكَ عَنْ شَيْءٍ أَكُونُ اجْتَرَمْتُهُ

(٦) سِوَى أَنْ شَيْبًا فِي الْمَفَارِقِ شَامِلِي

(١) ترنو: تنظر بحنانٍ ولهفة. نعبجة: البقرة الوحشية (أم فرقد): ولدها-

تظل: تستظل.

(٢) تخطو على (برديتين) ساقين كالورق البردي في نعومتها وبياضهما

وصفائهما (أهاضيب) دُفَعَاتٍ مِنَ الْمَطَرِ (رَجَافٍ): راعد، مع العشيَّات

متدقق.

(٣) تفتَرُّ تبسم عن (غرِّ الثنايا) بيضُ مقدَّم الأسنان، كأنها زهور أقاح، قد

رَوِيَتْ مِنْ جَذُورٍ مَتَغَلِّغَلَةٍ فِي الْأَرْضِ.

(٤) مضت علينا ليالٍ ونحن نَحْتَلُ (المرض) اسم موضع. أما عَيْشُنَا فَنَاعِم

(غَرِيرٍ)، وَلَا نُبَالِي بَلْوَمَةَ لَائِمِ (عَذَلِ عَاذِلِ).

(٥) الشمائِل: الخلائق.

(٦) لم أجرم بحقها سوى أنني قد شاب شغري وتقدمت بي السن.

- فإن تُصْرِمِينِي وَيَبَّ غَيْرِكَ تُصْرِمِي  
 وَأُوذِنْتَ إِذَانَ الْخَلِيطِ الْمُزَايِلِ (١)  
 إِذَا مَا خَلِيلٌ لَمْ يَصِلْكَ فَلَا تُقِمِ  
 بِتَلْعَتِهِ وَاعْمِدْ لِآخِرٍ وَاصِلِ (٢)  
 وَمُسْتَهْلِكِ يَهْدِي الضَّلُولَ كَأَنَّهُ  
 حَصِيرٌ صَنَاعٍ بَيْنَ أَيْدِي الرُّوَامِلِ (٣)  
 مَتَى مَا تَشَأْتَسْمَعُ إِذَا مَا هَبَطَتْهُ  
 تَرَاظِنَ سِرْبِ مَغْرِبِ الشَّمْسِ نَازِلِ (٤)  
 رَوَايَا فِرَاحٍ بِالْفَلَاةِ تَبَوَائِمِ  
 تَحَطَّمَتْ عَنْهَا الْبَيْضُ حُمْرِ الْحَوَاصِلِ (٥)  
 تَوَائِمَ أَشْبَاهِ بَغِيرِ عَلامَةٍ  
 وَضِعْنَ بِمَجْهُولٍ مِنَ الْأَرْضِ خَامِلِ (٦)

- (١) فإن تهجريني (تصرميني) ونح (ويب) غيرك تُهجري، فإنا لا أبادلك هذا الجحود، (الخليط المزاييل): الجار المفارق.  
 (٢) تلعته: ما ارتفع من الأرض.  
 (٣) ومستهلك) طريق كأنه الحصير الممهّد يهدي الضال لسهولته، قد صنع بأيدي ماهرة - والرّوامل صنّاع الحصير.  
 (٤) في هذا الطريق تسمع عند مغرب الشمس أصوات (سرب) قطع من القطا. والقطا لا يُقال له قطع فهو نوع من الحمام الصّخراوي.  
 (٥) هذا السرب يسعى على فراخ له ليرويها، وهي تطير توأماً توأماً، لا تزال صغيرة لم ينبت لها زغب ولا ريش.  
 (٦) خامل: مجهول.

وَحَرْقٍ يَخَافُ الرِّكْبُ أَنْ يُدَلِّجُوا بِهِ

(١) يَعْضُونَ مِنْ أَهْوَالِهِ بِالْأَنَامِلِ

مَخُوفٍ بِهِ الْجِنَانُ، تَعْوِي ذُنَابُهُ

(٢) قَطَعَتْ بِفَتْلَاءِ الذَّرَاعَيْنِ بَازِلِ

صَمُوتِ السَّرَى خَرَسَاءً فِيهَا تَلْفُتُ

(٣) لِنَبَأَةٍ حَقٌّ أَوْ لِتَشْبِيهِهِ بَاطِلِ

تَظَلُّ نُسُوعُ الرِّحْلِ بَعْدَ كَلَالِهَا

(٤) لَهْنٍ أَطِيطُ بَيْنَ جَوْزٍ وَكَاهِلِ

رَفِيعِ الْمَحَالِ وَالضَّلُوعِ نَمَتْ بِهِ

(٥) قَوَائِمُ عَوْجٍ نَاشِزَاتُ الْخَصَائِلِ

تُجَاوِبُ أَصْدَاءَ وَحِيناً يَرُوعُهَا

(٦) تَضُورُ كَسَابٍ عَلَى الرِّكْبِ عَائِلِ

(١) (خزق) متسع من الأرض يخاف الركب أن (يدلجوا به) : يسيروا فيه ليلاً.

(يعضون من أهواله بالأنامل) يعضون على أصابعهم ندماً.

(٢) يُخَافُ فِيهِ مِنَ الْجِنِّ، وَذُنَابُهُ الَّتِي تَعْوِي. (فتلاء الذراعين بازل) قطعته على

ناقةٍ قد مال ذراعها عن زورها، شابةً فتيةً لم تبلغ التاسعة من عمرها

(بازل) .

(٣) (صموت السرى) لا تَرُغُو وَلَا تَصْدُرُ صَوْتًا فِي السَّيْرِ لَيْلًا، حَتَّى وَلَا مِنَ

التعب. ذكئة تتنبه لكل (نبأ) حركة، مهما كان أثرها، خيراً أو شراً.

(٤) لَا يُتَعَبُّهَا السَّيْرُ مَهْمَا طَالَ، لِذَا تَظَلُّ حِبَالُ الرِّحْلِ (نُسُوعاً) لَهْنٍ صَوْتِ

(أطيط) بين وسط الناقة وأكتافها.

(٥) يَخْمَلُ ثِقَلًا فِقَارَهَا وَضَلُوعَهَا قَوَائِمَ طَوَالَ (عَوْج) قَدْ تَبَيَّنَتْ أَضْلَاعُهَا وَتَحَدَّدَتْ.

(٦) تَرُدُّ عَلَى أَصْوَاتِ ذَكَورِ الْبُومِ بِالصَّمْتِ؛ وَحِينًا يَخِيفُهَا صَوْتُ الذَّنَابِ

(تضور كساب) يسعى على الركب لينال مأكله بعد جوع واحتياج.

- عُذافِرَةٌ تَخْتَالُ بِالرَّحْلِ حَرَّةٌ  
 تُبَارِي قِلَاصاً كَالنَّعَامِ الْجَوَافِلِ <sup>(١)</sup>  
 بَوَاقٍ دِرَاكٍ غَيْرِ مَا مُتَّكَلِّفٍ  
 إِذَا هَبَطَتْ وَعُثَاً وَلَا مُتَّخَاذِلِ <sup>(٢)</sup>  
 كَأَنَّ جَرِيرِي يَنْتَحِي فِيهِ مِسْحَلٌ  
 مِنَ الْقُمْرِ بَيْنَ الْأَنْعَمَيْنِ فَعَاقِلِ <sup>(٣)</sup>  
 يُغَرِّدُ فِي الْأَرْضِ الْفَلَاةَ بِعَانَةٍ  
 خِمَاصِ الْبُطُونِ كَالصُّعَادِ الذَّوَابِلِ <sup>(٤)</sup>  
 وَنَازِحَةٍ بِالْقَيْظِ عَنْهَا جِحَاشُهَا  
 وَقَدْ قَلَصَتْ أَطْبَاؤُهَا كَالْمَكَاحِلِ <sup>(٥)</sup>  
 وَظَلَّ سَرَاةَ الْيَوْمِ يُبْرِمُ أَمْرَهُ  
 بِرَابِيَةِ الْبَحَاءِ ذَاتِ الْأَعَابِلِ <sup>(٦)</sup>

- (١) قوية شديدة، تتبختر (تختال)، تسابق النياق الفتية (قلاصاً) كأنهن النعام وقد جفئن من المطاردة.
- (٢) (بوقع) بسير. (دراك) متلاصق على وتيرة واحدة، من غير تصنع، إذا هبطت أرضاً ليئنة (ولا متخاذل) لا تضعف.
- (٣) كأن (جريري) الزمام من الجلد مرتبط به (مسحل) حمار وخش من (القمر) البيض البطون بين [الأنعمين] في [عاقل] اسماً موضعين.
- (٤) (يغرّد) يصوت كأنه الطير، (بعانة) قطع حمر الوحش، (خماص البطون) ضوامرها، (كالصعاد) القنوات.
- (٥) (ونازحة) مبتعدة بسبب الحرّ عنهما (جحاشها) أولادها، وذلك يسبب تخلف (قلاصها) أخلاف ضرعها عن الحلب والعطاء فكانها المكاحل الفارغة.
- (٦) (سراة اليوم) طيلة اليوم (يبرم أمره) متحيراً ماذا يلاحق (البعاء) موضع أرض لـ «بني أبان»، حجارتها بيضاء (أعابل).



وَهُمْ بِوَرْدٍ بِالرَّسَيْسِ فَصَدَّهُ

رِجَالٌ قُعُودٌ فِي الدُّجَى بِالْمَعَابِلِ <sup>(١)</sup>

إِذَا وَرَدَتْ مَاءً بَلِيلٍ تَعَرَّضْتُ

مَخَافَةَ رَامٍ أَوْ مَخَافَةَ حَابِلٍ <sup>(٢)</sup>

كَأَنَّ مُدْهَدَى حَنْظَلٍ حَيْثُ سَوِّفْتُ

بِأَعْطَانِهَا مِنْ لَسُّهَا بِالْجَحَافِلِ <sup>(٣)</sup>



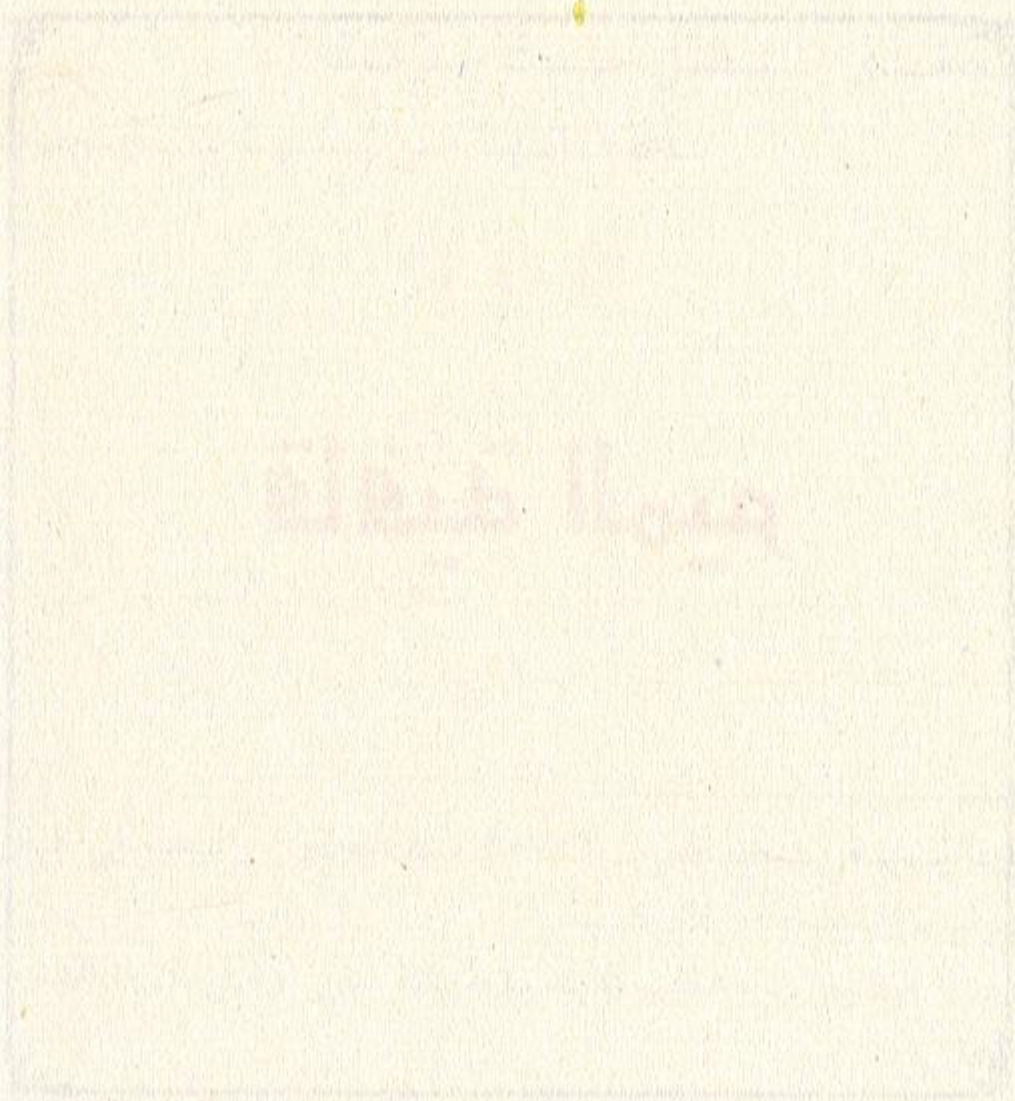
= ورد البيت في لسان العرب ٢: ٤٠٧ مادة (بحج) «والبحاء في البادية رابية تُعرف برباية البحاء؛ قال كعب: «سراة القوم» . . . «ذات الأبايل» بدلاً من «وظل سراة اليوم» «ذات الأعايل» .

(١) أراد الشرب من ماء (الرئيس) - اسم وادٍ. فمنعه رجال (قناص) كمنوا في الظلماء عند الماء، بأيديهم (المعايل) نصال عراض.

(٢) إذا أقبلت على ماء ليلاً (تعرضت) مالت إليه تارة يميناً وتارة يسرة، للتضليل، خوفاً من صائد قانص؛ أو جبال شرك (حابل).

(٣) (مدهدى) مُدْخَرَج (الحنظل) المُرَّ حَيْثُ (سَوِّفْتُ) شَمَّتْهُ عِنْدَ (أَعْطَانِهَا) حَيْثُ تَبَيْتَ وَتَنَامَ، مَخَافَةَ أَنْ يَنْالَهَا بِمَشَافِرِهَا (بِالْجَحَافِلِ) هِيَ بِمَنْزِلَةِ الشِّفَّةِ لِلْإِنْسَانِ.

# قافية المير



٢٥

لما سمع مزرد بن ضرار الغطفاني قصيدته اللامية سبقت تحت  
رقم ٢٢ التي ذكر فيها الحطيئة ولم يذكره فيها غضب وقال:

أنت امرؤ من أهل قُدس أواره  
أحلتك عبد الله أكناف مُبِهَل (\*)

فنفاه من عبد الله بن غطفان:

[من الطويل]

أُتَعْرِفُ رَسْمًا بَيْنَ رَهْمَانَ فَالرَّقْمِ  
(١) إِلَى ذِي مَرَاهِيطٍ كَمَا خُطَّ بِالْقَلَمِ  
عَفْتُهُ رِيَاخُ الصَّيْفِ بَعْدِي بِمُورِهَا  
(٢) وَأَنْدِيَةُ الْجُوزَاءِ بِالْوَبْلِ وَالْدَيْمِ  
دِيَارُ الَّتِي بَتَّتْ قُوانَا وَصَرَّمَتْ  
(٣) وَكُنْتُ إِذَا مَا الْحَبْلُ مِنْ خُلَّةِ صَرَمِ

(\*) مُبِهَلٌ: وادٍ لـ «عبد الله بن غطفان».

(١) (رهمان) و(الرقم) و(ذي مراهيط) هذه الرسوم والأطلال بديار «غطفان» كلها زالت، ولم يبق منها إلا ما يتركه العلم على الورق.

(٢) (عَفْتُهُ) أزالته (بمورها) ترابها ورمليها، (أندية الجوزاء) الأمطار التي تصاحب ظهور برج الجوزاء، في عز الشتاء، (بالوبل والديم) المطر المنهمر الدائم.

(٣) بتت قوانا: قطعت طاقات الشعر.

فَزِعْتُ إِلَى وَجْنَاءِ حَرْفٍ كَأَنَّهَا

بِأَقْرَابِهَا قَارًا إِذَا جِلْدُهَا اسْتَحَمَّ (١)

أَلَا أَبْلِغَا هَذَا الْمَعْرُضَ أَنَّهُ

أَيَقْظَانُ قَالَ الْقَوْلَ إِذْ قَالَ أُمَّ حَلَمٍ (٢)

فَإِنْ تَسْأَلِ الْأَقْوَامَ عَنِّي فَإِنِّي

أَنَا ابْنُ أَبِي سُلَيْمَى عَلَى رَغْمٍ مِنْ رَغْمٍ

أَنَا ابْنُ الَّذِي قَدْ عَاشَ تَسْعِينَ حِجَّةً

فَلَمْ يَخْزِ يَوْمًا فِي مَعَدٍّ وَلَمْ يُلَمَّ

وَأَكْرَمَهُ الْأَكْفَاءُ فِي كُلِّ مَعْشَرٍ

كَرَامٍ فَإِنْ كَذَّبْتَنِي فَاسْأَلِ الْأُمَمَ

أَتَى الْعُجَمَ وَالْآفَاقَ مِنْهُ قِصَائِدٌ

بَقِيْنَ بَقَاءَ الْوَحْيِ فِي الْحَجَرِ الْأَصَمِّ (٣)

أَنَا ابْنُ الَّذِي لَمْ يُخْزِنِي فِي حَيَاتِهِ

وَلَمْ أَخْزِهِ حَتَّى تَغَيَّبَ فِي الرَّجَمِ (٤)

= ورد الشطر العجز في لسان العرب ١٢: ٣٣٤ مادة (صرم) «الصرم: القطع

البائن، وعمّ بعضهم به القطع أي نوع. كان... قال كعب بن زهير: «...».

(١) في مثل هذه الحالة كنت (أنزع) ألجأ إلى (وجناء حرف) ناقة غليظة

الوجنتين ضامرة، صلبة، كأن بخواطرها (أقربها) قطران إذا ابتلت عرقاً.

(٢) المعروض: (مزرد بن ضرار).

(٣) الوحي: الكتابة - لا يعني حقيقة الوحي.

(٤) (الرجم). القبر.

= ورد البيت في لسان العرب ١٢: ٢٢٨ مادة (رجم) «والرجم والرجم: =

فَأَعْطِي حَتَّى مَاتَ مَالاً وَهَمَّةً  
 وَوَرَّثَنِي إِذْ وَدَّعَ الْمَجْدَ وَالْكَرْمَ  
 وَكَانَ يُحَامِي حِينَ تَنْزِلُ لَزْبَةً  
 مِنْ الدَّهْرِ فِي ذُبْيَانٍ إِنْ حَوْضُهَا انْتَهَدَمَ (١)  
 أَقُولُ شَبِيهَاتٍ بِمَا قَالَ عَالِمًا  
 بِهِنَّ وَمَنْ يُشْبَهُ أَبَاهُ فَمَا ظَلَمَ  
 وَأَشْبَهْتُهُ مِنْ بَيْنِ مَنْ وَطِئَ الْحَصَى  
 وَلَمْ يَنْتَزِعْنِي شِبْهُ خَالٍ وَلَا ابْنِ عَمِّ  
 إِذَا شِئْتُ أَغْلَكْتُ الْجَمُوحَ إِذَا بَدَتْ  
 نَوَاجِذَ لِحْيَتِهِ بِأَغْلَظِ مَا عَجَمَ (٢)  
 أَعْيَرْتَنِي عِزًّا عَزِيزًا وَمَعِشْرًا  
 كِرَامًا بَنَوَالِي الْمَجْدِ فِي بَاذِخِ أَشَمِّ (٣)  
 هُمُ الْأَصْلُ مِنِّي حَيْثُ كَتَتْ وَإِنِّي  
 مِنْ الْمُزَنِّيِّينَ الْمُصَفِّينَ بِالْكَرَمِ (٤)

= القبر، والجمع رجام، سُمي رجمًا لما يجمع عليه من الأحجار ومنه قول كعب: . . . ، والرَّجْمُ بالتحريك: هو القبر نفسه.

(١) (لزبة) شدة. [كُلُّ الأبيات السابقة مدح لِنَفْسِهِ من خلال أبيه الشاعر: زهير ابن أبي سلمى].

(٢) (أغلكت): أمضعت، (الجموح): الفرس حين يجاوز الحد، فيجتمع بصاحبه. وعند ذلك تبدو (نواجذ لحيته) أتياب فكته.

(٣) (باذخ أشم) عظيم الشأن عاليًا.

(٤) (المصفيين بالكرم): المحوضين بالكرم المصفي الخالص.

- هم ضربوكم حينَ جُرثُمَ عنِ الهدى  
 بأسيافهم حتى استَقَمْتُم على القِيَمِ (١)  
 وساقَتِك منهُم عُصْبَةُ خِنْدِفيَّةُ  
 فما لك فيهم قَيْدُ كَفٍّ ولا قَدَمُ (٢)  
 هم منعوا حَزْنَ الحِجْجِازِ وسَهْلَهُ  
 قديماً وهم أجلوا أباك عنِ الحَرَمِ (٣)  
 هم الأَسَدُ عند البأسِ والحَشْدُ في القِرى  
 وهم عندَ عَقْدِ الجارِ يُوفون بالذَمِّ (٤)  
 فكم فيهم من سَيِّدٍ مُتَوَسِّعٍ  
 ومن فاعِلٍ لِلخَيْرِ إن همَّ أو عَزَمَ  
 متى أدُعُ في أوسٍ وعثمانَ يأتني  
 مساعيرُ حربٍ كلهم سادةٌ دِعَمُ (٥)



- (١) (حتى استَقَمْتُم على القِيَمِ): الصراط السوي .  
 ورد البيت في لسان العرب ١٢: ٤٩٨ مادة (قوم) «قال كعب بن  
 زهير: . . . ، القِيَمِ: الاستقامة». وورد أيضاً في ١٢: ٥٠٣ مادة (قوم).  
 (٢) (عُصْبَةُ «خندفيَّة»): نسبة إلى «خندف بنت حلوان» من «قُضاعة» كانت  
 تحت «إلياس بن مطر بن نزار بن مَعَدِّ بن عدنان»، (قيد كَفٍّ): مقدار كف  
 لك تقودهم بها، أو تُمسك بزمامهم .  
 (٣) (الحَزْنَ): ما غلظ من الأرض . (٤) (القِرى): الضيافة .  
 (٥) (أوس) و(عثمان): ولدا «عمرو بن أد» وأمهما «مُزينة بنت كلب» ويقال:  
 إن العَدَدَ والشرف في ولد «عثمان» - دِعَمُ: ما يُدعم به البناء؛ مفردة:  
 دِعامة .

٢٦

وقال أيضاً:

[من البسيط]

يَقُولُ حَيَّاي مِنْ عَوْفٍ وَمِنْ جُشْمٍ:  
 يَا كَعْبُ وَيَحْكُ هَلَا تَشْتَرِي غَنَمًا  
 مَالِي مِنْهَا إِذَا مَا أَزْمَةٌ أَزَمَتْ  
 وَمِنْ أُوَيْسٍ إِذَا مَا أَنْفَهُ رَذَمًا<sup>(١)</sup>  
 أَخْشَى عَلَيْهَا كَسُوبًا غَيْرَ مُدْخِرٍ  
 عَارِي الْأَشَاجِعِ لَا يُشْوِي إِذَا ضَغَمًا<sup>(٢)</sup>  
 إِذَا تَلَوَى بِلَحْمِ الشَّاةِ تَبَّرَهَا  
 أَشْلَاءَ بُرْدٍ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهَا وَضَمًا<sup>(٣)</sup>

- (١) (أزمة أزمت): سنة شديدة جذب أومت. (ومن أويس): ومن ذئب ضار هجم على الغنم وقد (رذما): سال أنفه.  
 ورد البيت في لسان العرب ١٢: ٢٣٧ مادة (رذم) «رذم أنفه يرذم ويرذم، رذماً ورذماناً: قطر؛ قال كعب بن زهير: ...».
- (٢) غير مدخر: قوته بمقدار ما يأكل، وليس في السباع أكسب من الذئب. الأشاجع: أصول الأصابع (لا يشوي) لا يخطئ (إذا ضغما): من الضغم وهو العض دون النهش.
- (٢) (تبرها): مزقها كأنه يقطع بزداً أشلاء. (الوضم): خشبة الجزار التي يقطع فوقها اللحم.



إِنْ يَغْدُ فِي شِيعَةٍ لَمْ يَثْنِهِ نَهْرٌ

وَإِنْ غَدَا وَاحِدًا لَا يَتَّقِي الظُّلْمَا <sup>(١)</sup>

وَإِنْ أَطَافَ وَلَمْ يَظْفَرْ بِضَائِنَةٍ

فِي لَيْلَةٍ سَاوَرَ الْأَقْوَامَ وَالنُّعْمَا <sup>(٢)</sup>

وَإِنْ أَغَارَ وَلَمْ يَحْلِ بِطَائِلَةٍ

فِي ظُلْمَةٍ ابْنَ جَمِيرٍ سَاوَرَ الْفُطْمَا <sup>(٣)</sup>

إِذَا تَزَالَ فَرِيْسٌ أَوْ مُغَبَّبَةٌ

صِيْدَاءُ تَنْشِجُ مِنْ دُونِ الدِّمَاغِ دَمَا <sup>(٤)</sup>



(١) وَإِنْ يَغْدُ فِي (شِيعَةٍ) : مع صحبٍ ورفاق . لم يثنه (نهر) : لم يمنعه زجره ؛  
النهر : الزجر .

(٢) لَمْ يَظْفَرْ بِ(ضَائِنَةٍ) : نغجة يصيدها من القطيع . . . فِي لَيْلَةٍ رَاحَ يَوَائِبَ فِيهَا  
(النُّعْم) : الماشية من الإبل والشاء .

(٣) (لَمْ يَحْلِ بِطَائِلَةٍ) : لَمْ يَقْزُ بِغَنِيمَةٍ ، وَلَمْ يَصِبْ شَيْئًا (ظُلْمَةٍ ابْنَ جَمِيرٍ) : أَشَدُّ  
لَيْلَةٍ فِي الشَّهْرِ ظُلْمَةً . (سَاوَرَ الْفُطْمَا) : وَابِ السَّخَالِ الصَّغِيرَةِ الَّتِي فُطِمَتْ  
حَدِيثًا .

وَرَدَ الْبَيْتُ فِي لِسَانِ الْعَرَبِ ٧ : ١٤٧ مَادَّةُ (جَمْرٍ) « وَأَجْمَرَتِ اللَّيْلَةُ : اسْتَسْرَ  
فِيهَا الْهَلَالُ . وَابْنُ جَمِيرٍ : هَلَالُ تِلْكَ اللَّيْلَةِ ؛ قَالَ كَعْبُ بْنُ زُهَيْرٍ فِي صِفَةِ  
ذئبٍ : . . . وَلَمْ يَظْفَرْ . . . » يَقُولُ : إِذَا لَمْ يَصِبْ شَاءً ضَخْمَةً أَخَذَ فُطِيمَةً ،  
وَالْفُطْمُ : السَّخَالُ الَّتِي فُطِمَتْ ، وَاحْدَتُهَا فُطِيمَةٌ .

(٤) (فَرِيْسٌ) جَمْعُ فَرِيْسَةٍ . (مُغَبَّبَةٌ) : الَّتِي حَاوَلَ أَكْلِهَا فَأَفْلَتَتْ مِنْهُ وَبِهَا رَمَقٌ مِنْ  
الْحَيَاةِ . (صِيْدَاءُ) : شَجَّةٌ لَمْ تَصِلْ إِلَى حَدِّ الْجَرْحِ الْغَائِرِ . وَلَكِنهَا تَنْشِجُ :  
تَنْزِفُ .

٢٧

وقال أيضاً:

[من الطويل]

وهاجرة لا تستريدُ ظباؤها

(١) لأعلامها من السرابِ عمائمُ

تري الكاسعاتِ العُفْرَ فيها كأنما

(٢) شواها فصلاًها من النارِ جاجمُ

نصبتُ لها وجهي على ظهرِ لاحبِ

(٣) طحينِ الحصى قد سهلتهُ المناسمُ

تراه إذا يعلو الأحزةَ واضحاً

(٤) لمن كان يسري وهو بالليلِ طاسمُ

(١) (الهاجرة): منتصف النهار - الظهيرة: أشد أوقات النهار حرارة (لا تستريد

ظباؤها): لا تذهب ولا تجيء من شدة الحر (أعلامها): جبالها تعممت بالسراب.

(٢) (الكاسعات): التي تجعل أذنانها بين أفخاذها من شدة الحر - أو التي

تحركها كثيراً. (العُفر): ألوانها بلون التراب. (شواها): أنضجها الشواء،

وحتى أحرقها بالنار الموقدة.

(٣) ما عَبَاتِ بالهاجرة فخرجتُ على (ظهر لاحب) طريق قد مهَّدته أخفاف

الإبل فطحنت حصاه (طحين الحصى).

(٤) هذا الظَّهرُ تراه واضحاً إذا علا، الأحزة (الغليظ من الأرض) كأنه يركبها

ويعلوها، يبدو واضحاً لمن سار بالليل حتى ولو كان لا يرى ليلاً.

- زجرتُ عليه حُرّة اللّيطِ رَفَعَت  
 (١) على رَبِيذٍ كأنهنَّ دَعَائِمُ  
 تَخَالِ بَضَاحِي جَلْدِهَا وَدُفُوفِهَا  
 (٢) عَصِيمَ هِنَاءٍ أَعْقَدْتُهُ الحَنَاتِمُ  
 يَظَلُّ حَصَى المَعزَاءِ بَيْنَ فُروجِهَا  
 (٣) إذا ما ارتمت شَرَوَاتِهِنَّ القَوَائِمُ  
 فُضَاضاً كَمَا تَنزُو دِرَاهِمُ تاجِرِ  
 (٤) يُقَمِّصُهَا فَوْقَ البَنَانِ الأَبَاهِمُ  
 كَأَنِّي كَسَوْتُ الرِّحْلَ جَوْنَاً رُبَاعِيّاً  
 (٥) تَضَمَّنَهُ وادي الجِبا والصَّرَائِمُ  
 أتى دون ماء الرّسِّ بَادٍ وَحَاضِرُ  
 (٦) وفيها الجِمَامُ الطامِياتُ الخَضَارِمُ

- (١) (حُرّة اللّيط): حرّة الجلد - كريمة بين التياق - (رَفَعَت): اشتدت في السّير (على رَبِيذٍ كأنهنَّ دَعَائِمُ): على قوائم كأنها الأساطين من الخشب، ترفع عليها الخيام.
- (٢) أما جلدها (الضاحي) الظاهر للشمس و(دُفُوفِهَا) جوانبها (عصيم هِنَاءٍ): بقايا قِطْرانٍ قد طال مكثه في الخوابي (أَعْقَدْتُهُ الحَنَاتِمُ).
- (٣) (المعزاء): المكان الغليظ فيه حصى صغار. (فروجها): ما انفرج بين قوائمها، يظل الحصى عالقاً إذا (ما ارتمت شَرَوَاتِهِنَّ) تطايرت من خلل قوائمها.
- (٤) (فضاضاً): قطعاً صغيرة كأنها نزوة الدراهم بين يدي تاجرٍ (يقمّمصها): يرفعها ثمّ يسكبها من بين أصابعه.
- (٥) (جَوْنَاً رُبَاعِيّاً): حمار وحشٍ أغبر اللون، ألقى رُبَاعِيَّتَهُ، في (وادي الجبا) عند الرويثة بين مكة والمدينة.
- (٦) الرّس: البئر؛ (بادٍ وحاضر): بدوي من أهل البادية، وحضري من أهل =

- فَصَدَّ فَأُضْحَى بِالسَّلِيلِ كَأَنَّهُ  
 سَلِيْبُ رَجَالٍ فَوْقَ عَالِيَاءِ قَائِمٌ (١)  
 يَقْلِبُ لِلْأَصْوَاتِ وَالرِّيْحِ هَادِيًا  
 تَمِيمَ النَّضِيِّ بَرَّصَتْهُ الْمَكَادِمُ (٢)  
 وَغَائِرَةٌ فِي الْجِنُو دَارَ حِجَا جُهَا  
 لَهَا بَصْرٌ تَرْمِي بِهِ الْغَيْبَ سَاهِمٌ (٣)  
 وَرَأْسًا كَدَنَ التَّجْرِ جَابًا كَأَنَّمَا  
 رَمَى حَاجِبِيهِ بِالْجَلَامِيدِ رَاجِمٌ (٤)  
 وَفَوْهُ كَشْرِيخِ الْكُورِ خَانَ بِأَسْرِهِ  
 مَسَامِيرُهُ فِحْنُوهُ مَتْفَاقِمٌ (٥)

= الحواضر، فحألوأ بحضورهم بين الحمار وبين الماء. وفيها - أي في الرس. (الجمام) مجتمع الماء (الطاميات) المرتفعات لكثرة مائها (الخضارم) الآبار الغزيرة الماء.

(١) فصد حمار الوحش فأضحى (بالسلييل) وإذ يصب في وادي الرمة بأرض لبني أسد؛ كأنه سليب؛ سلبه رحال ثيابه فارتفع إلى مكان عال هرباً.

(٢) يلوح بعنقه (هادياً) للريح وأصواتها، عنقاً طويلاً كأنه اتصل بلا ريش، بادي العض، كأنه مصاب بالبرص. (برصته المكادم).

(٣) أما عينه في مخجرتها التي دار حجاجها (منبت الشعر الحاجب)، فإنها مساهمة النظر، ترمي به بعيداً.

(٤) أما رأسه (حمار الوحش) فكأنه دنّ التجر (دن الخمر) (جأباً) غليظاً (رمى حاجبيه بالجلاميد راجم) كأنّ حاجبيه حجارة صلبة.

(٥) أما فمه (فوهه) كمقدّم الرّحل، قد شدّ بالقدّ فلما فتحه فبدا كأنما انفرجت عنه المسامير؛ (فحنوه متفاقم) جانبه متباعد.

كَلَا مِنْخَرِيهِ سَائِفًا وَمُعْشَرًا

(١) بِمَا انصَبَّ مِنْ مَاءِ الْخِيَاشِيمِ رَاذِمٌ

فَهِنَّ قِيَامٌ يَنْتَظِرْنَ قَضَاءَهُ

(٢) وَهِنَّ هَوَادٍ لِلرَّكِيِّ نَوَاطِمٌ

وَفِي جَانِبِ الْمَاءِ الَّذِي كَانَ يَبْتَغِي

بِهِ الرَّيِّ دَبَابٌ إِلَى الصَّيْدِ عَالِمٌ

وَمَنْ خَلْفَهُ ذَوْقُ قُرَّةٍ مُتَسَمِّعٌ

(٣) طَوِيلُ الطَّوِيِّ خِفٌّ بِهَا مُتَعَالِمٌ

رَفِيقٌ بِتَنْضِيدِ الصِّفَا مَا تَفَوُّتُهُ

(٤) بِمُرْتَصِدٍ وَحَشِيَّةٍ وَهُوَ نَائِمٌ

فَلَمَّا ارْتَدَى جُلًّا مِنَ اللَّيْلِ هَاجَهَا

(٥) إِلَى الْحَائِرِ الْمَسْجُونِ فِيهِ الْعَلَاجِمُ

(١) كَلَا مِنْخَرِيهِ سَائِفًا وَمُعْشَرًا، أَحَدُهُمَا لِلشَّمِ وَالْآخَرُ لِلنَّهِيْقِ، وَقَدْ انصَبَّ مِنْ خِيَاشِيمِهِ السَّوَاتِلُ.

(٢) أَمَا أَفْرَادُ الْقَطِيعِ فَكُنَّ يَنْتَظِرْنَ انْتِهَاءَ الْحِمَارِ مِنْ قَضَائِهِ كَيْ يَدْلُفْنَ نَحْوَ الْبِئْرِ (الرَّكِيِّ) فِي صَفِّ مُنْتَظِمٍ.

(٣) الْقُرَّةُ: الْمَكَانُ الْخَفِيِّ الَّذِي يَخْتَبِئُ فِيهِ الصِّيَادُ.

(٤) هَذَا الصَّائِدُ يَعْرِفُ كَيْفَ يَصِفُ الْحِجَارَةَ الصَّلْبَةَ (الصِّفَا) فِي مَكْمَنِهِ (مُرْتَصِدَةً)، فَلَا تَفَلَّتْ مِنْهُ طَرِيدَةٌ، حَتَّى وَلَوْ كَانَ نَائِمًا.

(٥) فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلِ (ارْتَدَى جُلًّا مِنَ اللَّيْلِ) حَرَكَهَا (هَاجَهَا) إِلَى الْمَاءِ صَوْتِ الْعَلَاجِمِ (ذَكَورِ الضَّفَادِعِ).

- فلما ذنا للماءِ سافَ حياضُهُ  
 (١) وخافَ الجبانُ خَتْفَهُ وهو قائمُ  
 فَوافينهُ حتى إذا ما تَصَوَّبَتْ  
 (٢) أَكارِعُهُ أهوى له وهو سادِمُ  
 طليحُ من التَّسعاءِ حتى كأنَّهُ  
 (٣) حديثُ بِحُمى أسارتها سُلالمُ  
 لَطيفُ كَصُداءِ الصِّفا لا تَغْرُهُ  
 (٤) بِمُرْتَقِبٍ وحشيَّةٌ وهو حازِمُ  
 أخوقتراتٍ لا يزالُ كأنَّهُ  
 (٥) إذا لم يُصَبِّ صيداً من الوَحشِ غارِمُ  
 يُقَلِّبُ حَشْرَاتٍ ويختارُ نابِلُ  
 (٦) من الريشِ ما التفت عليه القوادِمُ

- (١) فلما اقترب من الماء وشمَّ (حياضه) جوانبه، خاف الموت.  
 (٢) ثم غاص في الماء حتى أكارعه، في حرص ولَهفة (وهو سادم).  
 (٣) (طليح من التسعاء) متعب من السعي، ثم إذا رأى صيداً أصابته رعشة الحمى، (أسارتها سلالم) أتعبتها جِصن حَيِّب (السلالم) المشهور بالحمى. ورد البيت في لسان العرب ١٢: ٣٠ مادة (سلم) «وسلالم: اسم أرض؛ قال كعب بن زهير: ظليم من...، قوله: «ظليم في التسعاء» الذي في المحكم: طليح».  
 (٤) (لطيف كصداء الصفا) مُتَخَفٌ مثل دُويبة سامةٍ على الصخر، متيقظ لا تَغْرُهُ الأوهام، فهو يعرف ما يُريد (وهو حازم).  
 (٥) صاحب مكان (قترات)، فإذا لم يُصَبِّ صَيْداً أَحَسَّ بِالغُرم.  
 (٦) يقَلِّبُ بيديه السَّهام أيها أجدى وأزقى وأضوب.

صَدْرَنْ رِوَاءَ عَنِ أَسِنَّةِ ضَلْبٍ

(١) يَقِثْنَنَ وَيَقْطِرْنَ السَّمَامَ سَلَاجِمُ

وَصَفْرَاءَ شَكَّتْهَا الْأَسْرَةُ عُودَهَا

(٢) عَلَى الطَّلِّ وَالْأَنْدَاءِ أَحْمَرُ كَاتِمُ

إِذَا أُطِرَ الْمَرْبُوعُ مِنْهَا تَرْتَمَتْ

(٣) كَمَا أَرْزَمَتْ بَكْرٌ عَلَى الْبُورَائِمِ

فَأُورِدَهَا فِي عُكُوةِ اللَّيْلِ جَوْشِنًا

(٤) لِأَكْفَالِهَا حَتَّى أَتَى الْمَاءَ لِأَزْمِ

فَلَمَّا أَرَادَ الصَّوْتُ يَوْمًا وَأَشْرَعَتْ

(٥) زَوَى سَهْمَهُ عَاوٍ مِنَ الْجِنِّ حَارِمُ

فَمَرَّ عَلَى مُلْسِ النُّوَاشِرِ قَلَمًا

(٦) تَثَبَّطَهُنَّ بِالْخَبَارِ الْجِرَائِمِ

(١) هذه السهام لا تصدر إلا عن أقواس متينة، أما أسنتها فصلبة، طويلة (سلاجم).

(٢) (صفراء) يعني قوسه، فهي متينة قويّة، أعوادها ذات أسرة (خطوط) لا

يؤثر فيها جو رطب ولا يابس، ولا يتغير لونها، إذا انطلق منها السهم لا تحدث صوتاً ينفر الصيد.

(٣) (إذا أطر المربع) إذا شد وتر القوس المكوّن من أربع طاقات، (ترتمت)

صوتت بحنان، كأنها ناقة بكر ولدت أول بطن. إذا مات حشي جلدته تبناً فتظنه وليدها فتحنو عليه.

(٤) (فأوردتها) ساقها للسّقى، في (عكوة الليل جوشن) معظم ظلام الليل...

يسوقها أمامه.

(٥) فلما (أشّرت) دخلت شريعة الماء - مؤرده -، انزوى سهمه عنها بصرخة

جنيّ تعود أن يحرمها من الماء - هكذا يقال -.

(٦) مُلس النواشر: عروق بطن الذراع. مُلس: ليس بها داء، سليمة من =

- ومرّ بأكنافِ اليدينِ نَضِيئُهُ  
 وللحَتَفِ أحياناً عن النفسِ عاجِمٌ <sup>(١)</sup>  
 يَعَضُّ بِإِبْهَامِ اليدينِ تَنْدُماً  
 وَلَهْفَ سِرّاً أمه وهو نادِمٌ <sup>(٢)</sup>  
 وقال ألا في خيبةٍ أنتِ من يدِ  
 وجدّ بذي إثرِ بنائكِ جاذِمٌ <sup>(٣)</sup>  
 وأصبحَ يَبْغِي نَصْلَهُ ونُضِيئُهُ  
 فريقينِ شَتَى وهو أسفانٌ واجِمٌ <sup>(٤)</sup>  
 وصاحَ بها جابُّ كأنَّ نُسورَهُ  
 نَوَى عَضَّهُ من تَمْرِ قُرَّانٍ عاجِمٌ <sup>(٥)</sup>  
 وقفى فأضحى بالسُّتارِ كأنَّهُ  
 خَلِيْعُ رجالٍ فوقَ علياءِ صائِمٌ <sup>(٦)</sup>

- = الأذى . تثبطنهن : أعاقهن . (الخبار) : الأرض اللينة ، (الجرائم) : تراب  
 يجتمع عند أصول الأشجار .  
 (١) أطلق سَهْمَهُ فَمَرَّ (بأكناف اليدين) جوانبها ، دون أن يُصيبها . . . ، فلم يظفر  
 بها ، ولم يلم بها (حَتَف) موت ؛ وذلك قَدَرًا !!  
 (٢) فعَضَّ أصابع التدم .  
 (٣) وخاطب يدهُ الخائبة ، وتمنى لو ذهبَت أصابعه (بنانه) .  
 (٤) وأخذ يبحث عن التصل والسهم ، في أسفٍ وخيبة .  
 (٥) وصاح بالخُمُرِ سرب من النسور الجارحة ، كأنها نوى تمرٍ من (قران) قرية  
 باليمامة ، يحمل نخلها تمرًا صلب النوى .  
 (٦) ثم تابع قطع الأثن ؛ حتى بلغ بعيداً كأنه خليع قومِهِ ، قد أبعد عنهم .



قليلُ التائي مستتبٌ كأنه

لها واسقٌ ينجو بها الليلَ غانمٌ <sup>(١)</sup>

فوركٍ قدراً بالشُّمالِ وضلُفعا

وحاذتهُ أعلامُ لها ومخارمٌ <sup>(٢)</sup>

وأمٌ بهاماءِ الرّسيسِ فصوّبت

للينةِ وانقضّ النجومُ العواتمُ <sup>(٣)</sup>

فلم أر موسوقاً أقلّ وتيرةً

ولا واسقاً ما لم تخنّه القوائمُ



(١) وكان يسوق الأثن بعصبية ظاهرة.. ! يريد أن يخرجها من ظلمة الليل.

(٢) حتى بلغ (قدراً) و(ضلُفعا) - أسماء أماكن - وقد بدت له بمعالها ورشومها.

(٣) فما كان أسرع منه في سيره، ولا من سوقه لهذا القطيع من الأثن.

## ٢٨

وقال أيضاً:

[من الطويل]

تقول ابنتي ألهي أبي حُبُّ أَرْضِهِ  
 وَأَعْجَبَهُ الْفُلُّ لَهَا وَلِزَوْمِهَا  
 بَلَّ أَلْهَى أَبَاهَا أَنَّهُ فِي عِصَابَةٍ  
 بِرَهْمَانَ أَمْسَى لَا يُعَادُ سَقِيمُهَا (١)  
 تَسَاقَوْا بِمَاءٍ مِنْ بِلَادٍ كَأَنَّهُ  
 دَمَاءُ الْأَفَاعِي لَا يُبَلُّ سَلِيمُهَا (٢)  
 مُجَاجَاتِ حَيَاتٍ إِذَا شَرِبُوا بِهَا  
 سَمَا فِيهِمْ سُورَاهَا وَهَمِيمُهَا (٣)



- (١) في (عصابة) جماعة. بـ (رهمان) وادٍ في ديار «بني غطفان».
- (٢) شربوا (تساقوا) من ماء كأنه دماء الأفاعي (سُمها)، لا يبرأ منه ولا تُظنُّ له السلامة.
- (٣) (مجاجات) ما تنفثه من السَّم. في (سوارها) غصبتها وحنقها و(هميمها) دبيها.

117

1861

1861

Received of the Hon. the Secy of the Navy  
the sum of \$1000.00 for the purchase of  
books for the Library of Congress

in full for the purchase of  
books for the Library of Congress

for the purchase of books for the  
Library of Congress

for the purchase of books for the  
Library of Congress

1861

Received of the Hon. the Secy of the Navy  
the sum of \$1000.00 for the purchase of  
books for the Library of Congress

for the purchase of books for the  
Library of Congress

# قافية النوى



٢٩

وقال أيضاً:

[من المتقارب]

أَمِنْ دَمْنَةِ الدَّارِ أَقْوَتْ سِنِينَا  
 بِكَيْتٍ فَظَلَّتْ كَثِيباً حَزِينَا <sup>(١)</sup>  
 بِهَا جَرَّتِ الرِّيحُ أَذْيَالَهَا  
 فَلَمْ تُبْقِ مِنْ رَسْمِهَا مُسْتَبِينَا <sup>(٢)</sup>  
 وَذَكَّرْنِيهَا عَلَى نَائِيهَا  
 خِيَالٌ لَهَا طَارِقٌ يَعْتَرِينَا  
 فَلَمَّا رَأَيْتُ بَأْنَ البِكَاءِ  
 سَفَاهٌ لَدَى دِمَنِ قَدْبَلِينَا  
 زَجَرْتُ عَلَى مَا لَدَى القَلْبِ  
 صَ مِنْ حَزَنِ وَعَصِيْتُ الشُّؤُونَا <sup>(٣)</sup>  
 وَكُنْتُ إِذَا مَا اعْتَرَّتْنِي الهمومُ  
 أَكَلَفَهَا ذَاتَ لَوْثٍ أَمُونَا <sup>(٤)</sup>

(١) (دمنة الدار) آثار ما بقي منها. (أقوت): خلت من سكانها.

(٢) (مستبيننا): ظاهراً واضحاً.

(٣) (عصيت الشؤونا): عصيت مجاري الدمع من عيني.

(٤) (يركب من النياق القويّة الصلبة).

- عُذافِرَةٌ حَرَّةٌ اللَّيْطِ لَا  
 سَقُوطاً وَلَا ذَاتَ ضِغْنٍ لَجُونًا <sup>(١)</sup>  
 كَأَنِّي شَدَدْتُ بِأَنْسَاعِهَا  
 قُؤَيْرِحَ عَامِينَ جَابَأَشْنُونًا <sup>(٢)</sup>  
 يُقَلِّبُ حُقبَاتِي كُلَّهُنَّ  
 قَدْ حَمَلْتُ وَأَسْرَثَ جَنِينًا <sup>(٣)</sup>  
 وَحَلَاهُنَّ وَخَبَّ السَّفَا  
 وَهَيَّجَهُنَّ فَلَمَّا صَدِينًا <sup>(٤)</sup>  
 وَأَخْلَفَهُنَّ ثِمَادَ الْغِمَارِ  
 وَمَا كُنَّ مِنْ ثَادِقٍ يَحْتَسِينَا <sup>(٥)</sup>  
 جَعَلَنَ الْقَنَانَ بِإِطِّ الشُّمَالِ  
 وَمَاءَ الْعُنَابِ جَعَلَنَ الْيَمِينَا <sup>(٦)</sup>

- (١) (عُذافرة): صلبة شديدة، (لا سقوطاً) ليست ضعيفة في سيرها (ليست ذات ضِغْنٍ) ليس لها هوى سوى الحفاظ على راجبها - صاحبها - . ولا تعرف (اللجون): لا تحزن .  
 (٢) يريد أن يقول بأنه طارد حمار وخص صغير السن (قؤيرح) قد شق نابه (أنساعه) عن عامين، ويصفه بأنه غليظ مليء (جأب)، دون السمن وفوق الهزال .  
 (٣) (الحُقب): مؤخر الرجل .  
 (٤) حلاهْن: منعهن عن ورود الماء، مشيهن فوق الشوك (خب السفا)؛ وقد هيجهن فأشدت بهن العطش (صدينا) .  
 (٥) (أخلفهن): أخرهن، (ثماد الغمار) ما يتبقى في بعض الحفر من الماء، (من ثادق): في مكان على طريق المدينة .  
 (٦) (القنان): جبال «بني أسد»، و(العناب) ماء في بلاد يشكر وبني أسد .

- وَبَصَبَصْنَ بَيْنَ أَدَانِي الْغَضَا  
 (١) وَبَيْنَ عُئِيزَةَ شَأَوَا بَطِينَا  
 فَأَبْقَيْنَ مِنْهُ وَأَبْقَى الطَّرَا  
 (٢) دُبَطْنَا خَمِيصًا وَصُلْبًا سَمِينَا  
 وَعُوجًا خِفَافًا سِلَامُ الشَّظْيِ  
 (٣) وَمِيظَبَ أَكْمِ صَلِيبًا رَزِينَا  
 إِذَا مَا انْتَحَاهُنَّ شُؤْبُوبُهُ  
 (٤) رَأَيْتَ لِحَاغِرْتِيهِ غُضُونَا  
 يُعَضُّضُهُنَّ عَضِيضَ الثَّقَا  
 (٥) فِي السَّمْهَرِيَّةِ حَتَّى تَلِينَا

- (١) (بصبصن): حركن أذناهن وهن يشربن من (أداني الغضا): وإد بنجد بين البصرة ومكة، وبين (عئيزة)، والبعد ظاهر بينهما.  
 (٢) (خميصاً): ضامراً، (وصلباً سميناً) ظهراً مليئاً.  
 (٣) (عوجاً): طوال القوائم - (الشظي): عظم لاصق بعصب الذراع - (ميظب) على وزن (مفعل) - يعني: مواظب (أكم): يعلو بهن المرتفعات من جبال وكتبان.  
 (٤) (شؤبوبه): شؤبوه واندفاعه. (جاعرتيه): حزفا الوزكين المشرفان على الفخذين. (غضونا): تشنجاً في الجلد.  
 ورد البيت في لسان العرب ١: ٤٨ مادة (شأب) «وشؤبوب كل شيء: حدّه والجمع الشأبيب؛ قال كعب بن زهير يذكر الحمار والأتن... شؤبوبه: دُفَعته. يقول: إذا عدا واشتدّ عدوه، رأيت لجاعرتيه تكسراً».  
 وورد البيت أيضاً في ١٣: ٣١٤ مادة (غضن) «الغضن والغضن: الكسر في الجلد والشوب والدرع وغيرها وجمعه غُضُون؛ قال كعب بن زهير: ...».  
 (٥) الثقافة: آلة خشبية تُسَوَّى وتقوم بها الرماح (السّمهرية): الصلبة المنسوبة إلى «سّمهر» زوج «رُدّينة» - مُثَقِّفة الرماح.



- وَيَكْدِمُ أَكْفَالَهَا عَابِيسَا  
 (١) فَبِالشَّدِّ مِنْ شَرِّهِ يَتَّقِينَا  
 إِذَا مَا انْتَحَتْ ذَاتُ ضِغْنٍ لَهُ  
 (٢) أَصْرَ فَقَدْ سَلَّ مِنْهَا ضُغُونَا  
 لَهُ خُلْفَ أَدْبَارِهَا أَزْمَلُ  
 (٣) مَكَانَ الرَّقِيبِ مِنَ الْيَاسِرِينَا  
 يُحَشِّرُجُ مِنْهِنَّ قَيْدَ الذَّرَاعِ  
 (٤) وَيَضْرِبُنَّ خَيْشُومَهُ وَالْجَبِينَا  
 فَأُورِدَهَا طَامِيَاتِ الْجِمَامِ  
 (٥) وَقَدْ كَنَّ يَأْجُزْنَ أَوْ كَنَّ جُونَا  
 يُثِيرَنَّ الْغُبَارَ عَلَى وَجْهِهِ  
 (٦) كَلُونَ الدَّوَاخِنِ فَوْقَ الْأُرِينَا

(١) يكدم: يعض (أكفالتها): أدبارها (الشدة): العذو السريع.

(٢) ذات ضغن: حقد، (أصرت): بأذنيه، رفعهما ونصبهما، علامة الغضب لأنها فارقتة إلى مرعى آخر، ثم حال بينها وبين ما تبغي.

(٣) (أزمل): الذي يقف خلف ضارب القداح يراقبه لئلا يخون.

ورد البيت في لسان العرب ١: ٤٢٥ مادة (رقب) «والرقيب: الموكل بالضرب ورقيب القداح: الأمين على الضرب؛ وقيل: هو أمين أصحاب الميسر؛ قال كعب بن زهير: لها... أذناها...».

(٤) (يُحَشِّرُجُ): يُصَوِّتُ في صدره دون فمه، (قيد الذراع): مسافة قريبة.

(٥) (فأوردها طاميات الجمام): مرتفعات المياه التي قد فسدت (أسيئت).

(٦) هنا يشبه غبار ما تُثيره بحوافرها بالدخان.

وَيَشْرَبُنَّ مِنْ بَارِدٍ قَدْ عَلِمُ

بَنَ أَنْ لَا دِخَالَ وَأَنْ لَا عَطْوَنَا<sup>(١)</sup>

وَتَنْفِي الضَّفَادِعَ أَنْفَاسُهَا

فَهَنَ فَوَيْقَ الرَّجَا يَرْتَقِينَا<sup>(٢)</sup>

فَصَادَقُنَّ ذَا حَنْقٍ لِاصِقٍ

لُصُوقِ الْبُرَامِ يَظُنُّ الظَّنُونَا<sup>(٣)</sup>

قَصِيرَ الْبِنَانِ دَقِيقَ الشُّوَى

يَقُولُ أَيَّاتَيْنِ أَمْ لَا يَجِينَا<sup>(٤)</sup>

= ورد البيت في لسان العرب ١٤: ٣٠ مادة (أري) «والإرة: موضع النار، وأصله إزي، والهاء عوض من الياء، وإرؤن مثل عزؤن؛ قال ابن بري: شاهده لكعب: يُثْرِنُ التراب... الدواجن...».

(١) (دخال): امتناع البعير العزيز النفس عن الشرب، حتى يدخل بين بعيرين، فيحتاج للشرب. و(العطون): مبارك الإبل بعد الرّي.

ورد البيت في لسان العرب ١١: ٢٤٣ مادة (دخل) «الدخال أن تدخل بعيراً قد شرب بين بعيرين لم يشربا. قال كعب بن زهير: ...، وقيل: هو أن تحملها على الحوض بمرة عراكاً».

وورد البيت أيضاً في ١٣: ٢٨٧ مادة (عطن) «والعطون: أن تُراح الناقة بعد شربها ثم يُعرض عليها الماء ثانية، وقيل: هو إذا رويت ثم بركت؛ قال كعب بن زهير يصف الحُمُر: ...».

(٢) بعد هذا تأخذ الضفادع حظها (أنفاسها) فيعتلين جوانب البئر.

(٣) في تلك الآونة يكون (ذا حنق): الصائد، متربصاً متحفزاً. (البرام): ذؤيبة تتعلّق بالبعير، كالقمل وغيره.

(٤) دقيق (الشوى): الأطراف.

يَوْمُ الْغَيْبَةِ مُسْتَبْشِرًا  
يُصِيبُ الْمُقَاتِلَ حَتْفًا رَصِينًا <sup>(١)</sup>  
فَجِئْنَا فَأَوْجَسْنَا مِنْ خَشْيَةٍ  
وَلَمْ يَعْتَرِفْنَا لِنَفْرِ يَقِينًا <sup>(٢)</sup>  
وَتَلْقَى الْأَكَارِعَ فِي بَارِدِ  
شَهِيٍّ مَذَاقْتُهُ تَحْتَسِينَا  
يُبَادِرُنَا جَرْعًا يُوَاتِرُنُهُ  
كَقَرَعِ الْقَلْبِ حَصَى الْقَازِفِينَا <sup>(٣)</sup>  
فَأَمْسَكَ يَنْظُرُ حَتَّى إِذَا  
دَنَوْنَا مِنَ الرَّيِّ أَوْ قَدِ رَوِينَا  
تَنْحَى بِصَفْرَاءَ مِنْ نُبْعَةٍ  
عَلَى الْكَفِّ تَجْمَعُ أَرْزَاءَ وَلِينَا <sup>(٤)</sup>  
مُعِدًّا عَلَى عَجْسِهَا مُرْهَفًا  
فَتَيْقُ الْغِرَارِينَ حَشْرًا سَنِينَا <sup>(٥)</sup>

(١) (الغيباءة) : الشجر. (رصينا) : مُحْكَمًا؛ صائِبًا غير مَخْطِي.

(٢) النَّفْر: الذُّعْر والخَوْف. (الأكارع) : من الرَّسْع إلى العرقوب في الأَزْجَل.

(٣) (يُوَاتِرُنَا) : يَشْرَبُنَا قَلِيلًا قَلِيلًا، فيبدو شَرْبَهُنَّ كَأَنَّهُ صَوْتُ وَقْعِ الْحَصَى فِي الْبَثْرِ.

(٤) (صفراء من نبعه) : قوس من شجرٍ معروف تتخذ منه القسي، يشد القوس بين الصلابة واللين.

(٥) قد هيا السهم ومد على المقبض (عجسها)، (فتيق الغرارين) : سهماً مَسْنُونِ الْحَدِيدِ (حشراً سنينا).

- فَأَزْسِلْ سَهْمًا عَلَى فُقْرَةٍ  
 وَهَنْ شِوَارِعَ مَا يَتَّقِينَا <sup>(١)</sup>  
 فَمَرَّ عَلَى نَحْرِهِ وَالذَّرَاعِ  
 وَلَمْ يَكُ ذَاكَ لَهُ الْفَعْلُ دِينَا <sup>(٢)</sup>  
 فَلَهْفُ مِنْ حَسْرَةٍ أُمَّهُ  
 وَوَلَّيْنِ مَنْ رَهَجَ يَكْتَسِينَا <sup>(٣)</sup>  
 تَهَادَى حِوَا فِرْهُنَّ الْحَصَى  
 وَصَمُّ الصُّخُورِ بِهَا يَرْتَمِينَا <sup>(٤)</sup>  
 فَفَلَقَلْهُنَّ سِرَاةَ الْعِشَا  
 ءِ أَسْرَعُ مِنْ صَدْرِ الْمُضْدِرِينَا <sup>(٥)</sup>  
 يَزُرُّ وَيَلْفُظُ أُوْبَارَهَا  
 وَيَقْرُو بِهِنَّ حُزُونًا حُزُونًا <sup>(٦)</sup>

- (١) (على فقرة) : على الإمكان (وهن شوارع) : قد اقتربن من الماء وشرعن في الشرب (ما يتقينا) : دون تقيّة أو حذر.  
 (٢) (مرّ على نحره والذراع) : أخطأ الرمية فلم يصب هدفه، ولم يك ذلك من عادته (دينا) .  
 (٣) (من رهج) : من غبار - قرّون وقد أثرته .  
 (٤) يتهادين فوق الحصى والصخور كأنهن يرتمين، يمنة ويسرة .  
 (٥) فقلقلهن : اضطربن .  
 (٦) يزُرُّ : يعرض، و(يقرو) : يتبع . (حزوناً حزوناً) : غليظاً من الأرض - يلاحقهن .

وَتَحَسَبُ فِي الْبَحْرِ تَعْشِيرَهُ

تَغْرُدُ أَهْوَاجٌ فِي مُنْتَشِينَا <sup>(١)</sup>

فَأَصْبَحَ بِالْجِزْعِ مُسْتَجْذِلًا

وَأَصْبَحْنَا مَجْتَمَعَاتٍ سُكُونًا <sup>(٢)</sup>



(١) تعشيره: نهيقه (أي حمار الوحش) كأنه (التغريد): التصويت. أهوج: أحرق (في منتشينا): سكارى وشبه الصخراء برمالها الممتدة كأنها البحر.  
 (٢) (الجزع): منعطف الوادي، (مستجذلاً): جذلاً فرحاً، لأنه أفلت ونجا من القنص والصيّد.

٣٠

وقال أيضاً:

[من الطويل]

- هلم إلينا آل بُهْثَةَ إِنَّمَا  
 هي الدارُ لا نَعْتافُها ونُهَيْئُها (١)
- هلم إلى ذبيان إن بلادَها  
 حصونٌ وإن السَّمهريَّ قُرونها (٢)
- ولا أُلْفِيئُكُمْ تَعَكِفون بِقُنَّةِ  
 بتثليثٍ أنتم جندها وقطينُها (٣)



- (١) آل بهثة): بنو عبد الله بن غطفان . (نعافها ونهينها): نعافها ونكرها .
- (٢) (السّمهري قرونها): كأن الرماح السمهريّة بارتفاعها قرونها .
- (٣) (تعكفون بقنّة): تلجأون إلى قِمّةٍ تحتمون بها في (تثليث) اسم موضع .
- (أنتم جندها وقطينها): حُماتها وسُكانها .

٣١

قالها يحرض بني كنانة على أن يثأروا لربيعة بن المكدم الذي  
قتلته بنو سليم:

[من الكامل]

بَانَ الشَّبَابُ وَكُلُّ الْإِفِّ بَائِنِ  
ظَعَنَ الشَّبَابُ مَعَ الْخَلِيطِ الظَّاعِنِ (١)  
طَلَبُوا فَأَدْرَكَ وَتَرَهُمْ مَوْلَاهُمْ  
وَأَبَتْ سُعَاتِكُمْ إِيَاءَ الْحَارِنِ (٢)  
شَدَّوْا الْمَآزَرَ فَنَعَشُوا أَمْوَالَكُمْ  
إِنَّ الْمَكَارِمَ نَعَمَ رِيحُ الثَّامِنِ (٣)  
كَيْفَ الْأَسَى وَرَبِيعَةُ بِنُ مَكْدَمٍ  
يُودِي عَلَيْكَ بِفَتِيَةٍ وَأَقَاتِنِ (٤)  
وَهُوَ التَّرِيكَةُ بِالْمَكْرِ وَحَارِثٌ  
فَقَعُ الْقَرَاقِرَ بِالْمَكَانِ الْوَاتِنِ (٥)

(١) بان الشباب: افترق. (٢) الحارن: الممتنع.

(٣) شدوا المآزر: استعدوا. (فأنعشوا أموالكم): حافظوا عليها، فهي وسيلة  
مكارم، ونعم ما يأخذه (الثامن) الذي يثمن الأموال ويأخذ الثمن.

(٤) (كيف الأسى): لا صبر و«ربيعة بن مكدم» تُدفع ديته - وقد قتلت «بنو  
سليم»، ديته: فتية ورماح - يحرضهم على طلب الثأر.

(٥) إنه - أي «ربيعة» في مثواه كأنه (التريكة) بيضة الذمام المدفونة في الرمال، =

..... وكانه

جَدْعٌ تُهَمُّمُهُ رَذَائِدُ هَاتِنِ <sup>(١)</sup>

كَمْ غَادَرُوا مِنْ ذِي أَرَامِلَ عَائِلِ

جَزَرَ السَّبَاعِ وَمَنْ ضَرِيكَ حَاجِنِ <sup>(٢)</sup>



= ولا أمل في أخيه «حارث» لأنه (فقع قرقر): ذليل، كأنه نوع من الكمأة الرديء؛ لا ينهض من مكمنه وهو فيه (واتن): ثابت. ورد البيت في لسان العرب ١٣: ٤٤٢ مادة (وتن) «الليث: الواتن... وهو الشيء المقيم الدائم الراكد في مكانه... وأنشد لكعب بن زهير: ...، يقال: وتن وأتن إذا ثبت في المكان».

(١) (تُهَمُّمُهُ): الهميم: المطر الضعيف الهين. (رذائد هاتن): كثافة مطرٍ منهمر.

(٢) أرامل عائل: أرامل الفقراء، كم خلفوا منها وراءهم، كأنها لحومٍ لمأكل السباع. (الضريك): الفقير السيئ الحال و(حاجن): قد لازمه المرض والداء.



٣٢

وقال كعب أيضاً وكان لا يزال يكون بينه وبين امرأته شرّاً لفقره  
وسوء خلقه، وكان محارفاً بعد موت أبيه؛ وكان أبوه موسعاً عليه  
في بره. وربما حمل بعض الرواة هذه القصيدة لزهير. والصحيح  
عند أكثرهم أنها لكعب، وهي بنحت كعب أشبه منها بنحت زهير:

[من الكامل]

بَكَرَتْ عَلِيَّ بِسُخْرَةٍ تَلْحَانِي

(١) وَكَفَى بِهَا جَهْلًا وَطَيْشَ لِسَانِ

وَلَقَدْ حَفَظْتُ وَصَاةً مِنْ هُوَ نَاصِحٌ

(٢) لِي عَالِمٌ بِمَاقِطِ الْخُلَانِ

حَتَّى إِذَا بَرَّتِ الْعِظَامَ زَجَرْتُهَا

(٣) زَجَرَ الضَّنِينِ بِعَرَضِهِ الْغَضْبَانِ

فَرَأَيْتُهَا طَلَحَتْ مَخَافَةَ نَهْكَةِ

(٤) مَنِّي وَبَادِرَةِ أَيِّ أَوَانِ

(١) (سحرة): وقت السحر، قبيل الفجر، يشكو كعب من زوجته التي قامت  
تلومه في ذلك الوقت.

(٢) (المآقط): المكان الضيق والمأزق.

(٣) (برت العظام): وصل لئومها إلى العظم دون اللحم، فاخترقت؛ عندئذ زجرتها.

(٤) (طلحت): أغيث مخافة غضبة (نهكة) (بادرة).

- ولقد علمتِ وأنتِ غيرُ حلِيمَةٍ  
 أَلَا يِقْرُبُنِي هَوَى لِهَوَانِ  
 هَبْلَتِكَ أُمُّكَ هَل لَدَيْكَ فَتُرْشِدِي  
 (١) فِي آخِرِ الْأَيَّامِ مِنْ تَبْيَانِ  
 أَرَعَى الْأَمَانَةَ لَا أَخُونَ وَلَا أَرَى  
 (٢) أَبْدَاً أَدْمَنُ عَرِصَةَ الْخَوَّانِ  
 وَتَنَكَّرْتِ لِي بَعْدَ وُدِّ ثَابِتِ  
 (٣) أَتَى تَجَامَعِ وَضَلُّ ذِي الْأَلْوَانِ  
 يَوْمَا طِوَاعُكَ فِي الْقِيَادِ وَتَارَةً  
 (٤) تَلْقَاكَ تُنَكِّرُهَا مِنْ الشَّنَّانِ  
 طَوْرًا تُتَلَاقِيهِ أَخَاكَ وَتَارَةً  
 (٥) تَلْقَاهُ تَحْسَبُهُ مِنَ السُّودَانِ

(١) ثم يخاطبها: (هبلتك أمك): فقدتك وثكلتك - يدعو عليها بالموت.

(٢) (أدمن): أسكن وأقيم - (عرصة الخوان): فجوة بين البيوت.

ورد البيت في لسان العرب ١٣: ١٥٩ مادة (دمن) «ويقال: دمن فلان فناء فلان تدميناً إذا غشيه ولزمه؛ قال كعب بن زهير: ...، قوله: «عرصة الأخوان» كذا بالأصل والتهذيب، والذي في التكملة «عرصة الخوان».

(٣) كُنَّا فِي وُدِّ: ثم تعادينا ف (أتى) كيف تواصل المتقلب ذي الألوان، تارة محب، وتارة معادٍ.

(٤) الشَّنَّان: البغض والكراهية.

(٥) هنا يعني بـ «السودان»: الحيات.

- وَمَرِيضَةٌ قَفْرٍ يُحَاذِرُ شَرُّهَا  
 (١) مِنْ هَوْلِهَا قَمِينَ مِنَ الْحَدَثَانِ  
 غِبْرَاءَ خَاضِعَةِ الصُّوَى جَاوَزْتُهَا  
 (٢) لَيْلًا بِكَاتِمَةِ السُّرَى مِذْعَانَ  
 حَرْفٍ تَمُدُّ زِمَامَهَا بِعُذَافِرٍ  
 (٣) كَالجِدْعِ شُدْبَ لَيْفِهِ الرِّيَّانِ  
 غَضَبِي لِمَنْسِمِهَا صِيَاخٌ بِالْحَصَى  
 (٤) وَقَعَ الْقَدُومِ بِغَضْرَةِ الْأَفْنَانِ  
 تَسْتَشْرِفُ الْأَشْبَاحَ وَهِيَ مُشِيحَةٌ  
 (٥) بِبَصِيرَةٍ وَحَشِيَّةِ الْإِنْسَانِ  
 خَوْصَاءَ صَافِيَةٍ تَجُودُ بِمَائِهَا  
 (٦) وَسَطَ النَّهَارِ كُنُطْفَةِ الْحَرَّانِ

- (١) يصف بعض الديار كأنها (مريضة) ضعيفة الريح، لا نسيم فيها ولا هواء، فيحاذر شرها من هولها (اتساعها) لأنها مرهونة (بالحدثان)، المفاجآت المخيفة المؤذية.
- (٢) (غبراء خاضعة الصوى): أرض فيحاء متسعة، كأن جبالها لبعدها قد خضعت. كاتمة السرى: (الإبل) لا ترغو في سيرها فيها ليلًا، بطيئة سهلة.
- (٣) (حرف): الضامرة القويّة، (العذافر): الأعناق، (شذب ليفه الريان) كأنه الغصن اللدن الرخص.
- (٤) (غضبي): هكذا تبدو بسبب نشاطها. (المنسيم): طرف الحنف. (القدوم): الفأس ذات الرأسين (المغول) إذا وقع على الغصن صدر عنه صوت كأنه ارتطام الحصى.
- (٥) (تستشرف) تتأمل، ثم تشيح ببصرها، (إنسان العين): بؤبؤها.
- (٦) (خوصاء): غائرة العين (تجود بمائها): بدمعها، القليل كأنه الذي يصبه العطشان عند الحاجة دون إسراف.

- تَنفِي الظهيرة والغبار بحاجب  
 كالكهِفِ صِينَتْ دُونَهُ بِصِيَانِ (١)  
 زهراء مُقلَّتْها تَرَدَّدَ فوقَها  
 عند المَعْرَسِ مُدْلِجِ القِرْدانِ (٢)  
 أغيَتْ مَذارِعُها عليه كأنما  
 تَنمي أكارعُه على صَفوانِ (٣)  
 فَتَعَجَّرَتْ وتعرَّضَتْ لقلائصِ  
 خوصِ العيونِ خواضعِ الأذقانِ (٤)  
 شَبَّهْتُها لَهَقَ السِراةِ مَلَمَّعاً  
 منه القوائِمُ طاويِ المِصرانِ (٥)  
 فَعَدَا بِمُعْتَدِلَيْنِ لِمَ يُسَلِّبُهُما  
 لا فيهما عِوَجٌ ولا نَقْدانِ (٦)

- (١) (بحاجب كالكهِف): حاجب غليظ عريض يصونها من الغبار.  
 (٢) (زهراء مُقلَّتْها): صافيتها. (المعرَّس): البعير إذا شُدَّ عُنُقُهُ إلى ذراعه عندما يَبْرُك. (المُدْلِج): السَّيرُ أوَّلَ الليل.  
 (٣) (المذراع): من رَسْغِ البعير إلى مرفقه. فَمِذراعُ هذه الناقة أعياء القِرْدانِ (١)، فكانه لا يلامس جلدأ إنما يدب فوق (صَفوان): صَخْرَةٌ مَلْسَاء.  
 (٤) (فتعجرت): اشتدت على صاحبها قلائص: الفتى من الإبل - (خوص العيون): غائرتها؛ (خواضع الأذقان): قد مدَّت أعناقها.  
 (٥) شَبَّهْتُها بِثورِ الوحش، أبيض الظهر (لهق السِراة)، ألوان قوائمه المختلفة تلمع، (طاوي المِصران): خميص البطن - جائع - .  
 (٦) المعتدلين: القرنين. نقدان: سليمان غير متآكلين.

وكلاهُمَا تَحْتَ الضَّبَابِ كِأَنَّمَا  
 دَهْنِ الْمُثَقَّفِ لِيَطَّهَ بِدِهَانٍ (١)  
 وَغَدَا بِسَامِعَتِي وَأَيَّ أَعْطَاهُمَا  
 حَذْرًا وَسَمِعَا خَالِقُ الْآذَانِ (٢)



(١) يظهران في الليل كأنهما رأسا رمحين قد لاطهما (دهنهما)، المثقف بدهان.

(٢) (وأي) أغلظ حماري الوحش، قد سمعا حذراً وتحذيراً.

\* أورد لسان العرب ٩: ١٨١ مادة (شغف) بيتاً لا يوجد في الديوان على نفس الروي والقافية والوزن. «يقال للبعير إذا كان عظيم الجفرة: إن جوزه ليشتف جزامه أي يستغرقه كله حتى لا يفضل منه شيء، وقال كعب بن زهير:

لَهُ عُتُقٌ تَلْوِي بِمَا وُصِّلَتْ بِهِ وَدَقَانٍ يَشْتَفَانِ كُلَّ ظِعَانٍ  
 أورد لسان العرب بيتاً لا يوجد في الديوان ٨: ٥٠ مادة (جعع) «أربعاً: يعني الأوظفة، بأربع: يعني الذراعين والساقين؛ ومثله قول كعب بن زهير:

[الطويل]

ثَثُّ أَرْبَعًا مِنْهَا عَلَى ثِنْيِ أَرْبَعٍ فَهِنَّ بِمَثْنِيَّاتِهِنَّ ثَمَانٍ «

# قافية الواو



٣٣

كانت الأوس من الأنصارِ حُلفاءَ مُزَيْنَةَ؛ فمرَّ رجلٌ من مُزَيْنَةَ يقال له جُوَيْيٌّ على الأوسِ والخزرجِ وهم يَقتتلون، فدخل في حُلفائه فأصيبَ. فمرَّ به ثابتُ بن المُنذرِ بن حَرَامِ أبو حَسَّانَ بن ثابتِ الشاعر، فقال: يا أختَ مُزَيْنَةَ، ما طَرَحَكَ هذا المَطْرَحُ؟ فوالله إنك لمن قوم ما يَحْمُونَكَ. فقال له جُوَيْيٌّ وهو يجود بنفسه: أُعْطِيَ اللهُ عهداً لِيُقْتَلََنَّ بي منكم خمسون ليس فيهم أعورٌ ولا أعرجٌ.

قال: فسارتُ كلمته حتى أتت عمقَ، وهي بلادُ مُزَيْنَةَ، فثاروا يُريدون الخزرجَ طالبين بدم جُوَيْيٍّ، فبلغ مَسِيرُهُم ثابتاً فأنشأ يقول:

جاءت مُزَيْنَةُ من عمقٍ لثُفْرِعِنَا

قَرِي مُزَيْنُ وفي أسْتَاهِكِ القُتْلُ

قال: فلقيتهم مُزَيْنَةَ ببُعَاثٍ وهي بِيَثْرِبَ، ورئيسهم مُقرنُ بن عائذ ابن حُدَيْجِ بن عبد الله بن ثور بن هَدَمَةَ بن لَاطِمِ بن عثمانَ بن مُزَيْنَةَ أبو النُّعْمَانِ بن مُقرنٍ، فاقتتلوا فقتل من الخزرجِ عدَّةٌ وأسِرَ ثابتُ بن المُنذرِ، وأقسم مُقرنُ بن عائذ لا يأخذُ فِدَاءَهُ إلا تَيْساً أَجَمَّ أسودَ. فغَضِبَ الأنصارُ لذلك وقالوا: لا نفعُ لأبداءِ، وغالوا بالفداء، فلم يقبل مُقرنُ فِدَاءً، وقال: لا آخذُ مكانه إلا تيساً. فلما رأوا أنه لا بدَ من ذلك جاءوا بتيسِ أسودِ أَجَمٍّ، وأخذَه منهم مُقرنُ بسوقِ عُكاظَ، فذبحه مُقرنُ بسوقِ عُكاظَ وأطعمَ الناسَ لحمه. وقال ابن الكلبي:



بُسُوقٍ عُكَاظٍ باطلٌ، وإنما كان ذلك يُبعث وهي بالمدينة.

وقال ابن الكلبي: لم أسمع لثابت في هذا بذكر، ولكن المأسور حسان. قال ابن الكلبي: ولما حلف مقرر أنه لا يقبل الفداء إلا تيساً أسوداً أجمّ أتوا حسان فقالوا: ما ترى؟ وغضبوا. فقال: ما لكم تغضبون! ادفعوا إلى القوم أخاهم وخذوا منهم أخاكم. فخلّوا سبيله. فأنشأ كعب عند ذلك يقول:

[من الوافر]

لقد ولي أليته جويّ

معاشر غير مطلق أخوها<sup>(١)</sup>

فإن تهلك جويّ فكل نفس

سيجلبها كذلك جالبوها

وإن تهلك جويّ فإن حرباً

كظنك كان بعدك موقدوها

وما ساءت ظنونك يوم تولي

بأرماع وفي لك مشرعوها<sup>(٢)</sup>

كأنك كنت تعلم يوم بزّت

ثيابك ما سيلقى سالبوها<sup>(٣)</sup>

(١) لقد حمل «جويّ» قومه قسمه (أليته)، أن يثاروا لأخيهم، فلا تذهب دماؤه هذراً.

(٢) يوم (تولي): تُقسم، فقد وفي لك أصحاب القسم فصدقوا برماحهم المشرعة.

(٣) بزّت ثيابه): نُزعت عنه وسُكبت، فكانت عاراً.

- لِنَذْرِكَ وَالنُّذُورُ لَهَا وَفَاءٌ  
 إِذَا بَلَغَ الْخَزَايَةَ بِالْغَوْهَا <sup>(١)</sup>  
 صَبَحْنَا الْخَزْرَجِيَّةَ مَرْهَفَاتٍ  
 أَبَادَ ذَوِي أَرْوَمَتِيهَا ذَوْوَهَا <sup>(٢)</sup>  
 فَمَا عَتَرَ الظُّبَاءَ بِحَيِّ كَعْبٍ  
 وَلَا الْخَمْسُونَ قَصْرَ طَالِبِوَهَا <sup>(٣)</sup>  
 وَلَا قُلْنَا لَهُمْ نَفْسٌ بِنَفْسٍ  
 أَقِيدُونَا بِهَا إِنْ لَمْ تَدُوَهَا <sup>(٤)</sup>  
 وَلَكِنَّا دَفَعْنَاهَا ظِمَاءً  
 فَرَوَاهَا بِذِكْرِكَ مُثْهَلُوَهَا <sup>(٥)</sup>

(١) (الخزاية): العار.

(٢) (مرهفات): سيوف ورماح وسهام، أرومتها: أصولها وجذورها.

ورد البيت في: شرح المفصل، لابن يعيش الحلبي ١: ٥٣/٣: ٥٦،  
 المقرَّب لابن عصفور: ٤٥، همع الهوامع، شرح جمع الجوامع،  
 للسيوطي ٢: ٥٠، الدرر اللوامع ٢: ٦١، شرح ديوان الحماسة،  
 للمرزوقي: ٩٧٩، لسان العرب ١٥: ٤٥٨ مادة (ذو وذوات) «وذو...  
 كذلك دخلت على المضمرة أيضاً؛ قال كعب بن زهير: «...».

(٣) (عُتِرَ) ظلم، لم نظلم منكم أحداً ولا نثار إلا مِمَّنْ أقسم «جُؤِي» أن ننتقم  
 منه لصاحبنا (الخمسون): السالمون من العيوب، لا أغور فيها ولا أخرج  
 (يعني الفدية من الماشية).

(٤) (أقيدونا) نَقَاصِصِكُمْ. (تَدُوَهَا): تَدْفَعُونَ دِيَّتَهَا.

(٥) ولقد دفعنا برماحنا وسيوفنا ظمأى، حتى رويناها من دماثهم لذكراك.

وَلَوْ بَلَغَ الْقَتِيلَ فَعَالٌ حَيٌّ

لَسَرَّكَ مِنْ سُيُوفِكَ مُنْتَضُوها (١)



(١) وَلَوْ أَنَّكَ تُدْرِكُ مَا فَعَلْنَا مِنْ أَجْلِكَ (أَنْتَ الْمَيِّتُ وَنَحْنُ الْأَحْيَاءُ) لَقَرَّتْ عَيْنُكَ  
وَسَرَّتْكَ الْأَيْدِي الَّتِي انْتَضَتْ السُّيُوفَ.

## متفرقات في المصادر أُخِلت بها رواية أبي سعيد الحسن بن الحسين السكري

١

[من الطويل]

وأشعت رِخْوِ الْمَنكَبَيْنِ بَعَثْتُهُ  
وللنوم منه في العظامِ دَبِيبُ

٢

[من الكامل]

أرعى الأمانةَ لا أخونُ أمانتي  
إن الخؤونَ على الطريقِ الأَنْكَبِ<sup>(١)</sup>

٣

[من الطويل]

لأَيِّ زَمَانٍ يَخْبَأُ الْمَرْءُ نَفْعَهُ  
غداً فغداً والدهرُ غادٍ ورائحُ

(١) الأَنْكَبِ: المَغْوَجُ.

إذا المرء لم ينفَعَكَ حَيًّا فَنفَعُهُ

قليلٌ إذا رُصَّتْ عليه الصَّفَائِحُ<sup>(١)</sup>

٤

[من الطويل]

تَعَلَّمْ رَسولَ اللَّهِ أَنَّكَ مُذْرِكِي

وَأَنْ وَعِيداً مِنْكَ كَالأَخِذِ بِالْيَدِ

٥

[من مجزوء الكامل]

مَسَحَ النَّبِيُّ جَبِينَهُ

فَلَهُ بِياضٌ بِالأَخِذِ بِدَوْدِ

وَبِوَجْهِهِ دِيْبَاجَةٌ

كَرَمِ النَّبِوَةِ وَالأَجْدُودِ

٦

[من البسيط]

لَا تُفْشِ سِرَّكَ إِلا عِنْدَ ذِي ثِقَةٍ

أَوْ لا، فَأَفْضَلُ مَا اسْتَوَدَعْتَ أَسْرَاراً

صَدراً رَحِيباً وَقَلْباً وَاسِعاً صَمِئاً

لَمْ تَخْشَ مِنْهُ لِمَا اسْتَوَدَعْتَ إِظْهَاراً

(١) رُصَّتْ عَلَيْهِ الصَّفَائِحُ: مات ودُفِنَ ووضعت فوقه اللُّحود.

٧

[من الطويل]

تمارَى بها رَأَدَ الضَّحَى ثم رَدَّهَا  
إلى حُرَّتَيْهِ حَافِظُ السَّمْعِ مُقْفِرٌ (١)

٨

وقال يمدح أمير المؤمنين علي بن أبي طالب، وكانت بنو أمية  
تنهى عن روايتها وإضافتها إلى شعره:

[من البسيط]

هل حبلُ رَمَلَةٍ قَبْلَ البَيْنِ مَبْتورٌ  
أم أنت بِالْحِلْمِ بعد الجَهْلِ معذورٌ (٢)  
ما يَجْمَعُ الشُّوقُ إن دَارٌ بنا شَحَطَتْ  
ومثلُها في تَدَانِي الدَارِ مهجورٌ (٣)  
نَشَفَى بها وهى داءٌ لو تُصَاقِبْنَا  
كما اشْتَفَى بعيَادِ الخمرِ مخمورٌ (٤)  
ما روضةٌ من رياضِ الحَزْنِ باكرها  
بالنبتِ مختلفِ الألوانِ ممطورٌ (٥)

(١) رَأَدَ الضَّحَى: وقت ارتفاع الشمس وانتشار الضوء.

(٢) مَبْتورٌ: مقطوع.

(٣) شَحَطَتْ: بعدت ونأت.

(٤) تَصَاقِبْنَا: تُنَاسِبْنَا. عيَادِ الخمرِ: الشُّرْبُ ثَانِيَةً.

(٥) الحَزْنِ: الأرض الغليظة الصعبة.

يوماً بأطيبٍ منها نشر رائحةٍ

بعد المَنام إذا حُبَّ المَعاطيرُ <sup>(١)</sup>

ما أنسَ لا أنسها والدمعُ منسربٌ

كأنه لؤلؤٌ في الخدِّ مَحذورُ

لَمَّا رأيتُهُم زُمتَ جِمالُهُم

صدقتُ ما زَعَموا والبينُ مَحذورُ <sup>(٢)</sup>

يَحْدو بهن أخو قاذورةٍ حذرُ

كأنَّهُ بجميعِ الناسِ مَوْتورُ <sup>(٣)</sup>

كأنَّ أظعانَهُم تُحْدَى مَقْفِيَةٌ

نخلٌ بعينينِ ملتفٌ مَواقيرُ <sup>(٤)</sup>

غُلِبُ الرِّقابِ سَقاها جدولٌ سَرِبٌ

أو مُشَعَبٌ من أتى البَحْرِ مَفجورُ <sup>(٥)</sup>

هل تُبْلِغُنِي عليَّ الخَيْرَ ذِغْلِبَةَ

حَرْفٌ تَزَلُّلٌ عن أصلابِها الكورُ <sup>(٦)</sup>

(١) المعاطير: مفردها معطار للذكر والأنثى الذي يأخذ من العطر الطيب.

(٢) زُمتُ: شدت عليها الرِّحال.

(٣) القاذورة: الناقة التي تُفردُ بعيداً عن الإبل.

(٤) عينين قرية في البحرين كثيرة النخل. مواقير: كثرت حملوته من التمر.

(٥) غُلِبُ الرقاب: غليظة الرقاب. المشعب: ما ينشعب أو ينشق. أتى: ما

يأتي من البحر من ماء. والأتئ السيل والنهر.

(٦) الذغلبة: الناقة السريعة. حرف: ضامرة قوية. والكور: الرحل بأداته.

- مَنْ خَلْفَهَا قُلُوصٌ تَجْرِي أَزْمَتِهَا  
 قَدْ مَسَّهَنْ مَعَ الْإِدْلَاجِ تَهْجِيرُ<sup>(١)</sup>  
 يَخْبِطُنَ بِالْقَوْمِ أَنْضَاءَ السَّرِيحِ وَقَدْ  
 لَأَذَتْ مِنَ الشَّمْسِ بِالظِّلِّ الْيَعَافِيرُ<sup>(٢)</sup>  
 حَتَّى إِذَا انْتَصَبَ الْحَرْبَاءُ وَانْتَقَلَتْ  
 وَحَانَ إِذْ هَجَرُوا بِالذَّوِّ تَغْوِيرُ<sup>(٣)</sup>  
 قَالُوا تَنْحُوا فَمَسَّوْا الْأَرْضَ فَاحْتَوْلُوا  
 ظِلًّا بِمُنْخَرِقٍ تَهْفُو بِهِ الْمُورُ<sup>(٤)</sup>  
 ظَلُّوا كَأَنَّ عَلَيْهِمْ طَائِرًا عَلِيقًا  
 يَهْفُو إِذَا انْسَفَرَتْ عَنْهُ الْأَعَاصِيرُ<sup>(٥)</sup>

- (١) قلوص: جمع قلووص: الفتية من الإبل. الإدلاج: السير أول الليل. التهجير: السير وقت الهاجرة، أي منتصف النهار.
- (٢) السريح: السير الذي تُشدُّ به الخدمة فوق رسغ البعير. يريد أن إدلاجها وتهجيرها قد أنضى هذا السير وأخلقه. يعافير: جمع يعفور وهو الطيبي الذي لونه بلون التراب.
- (٣) الحرباء: دويبة كالعظاءة أو أكبر تستقبل الشمس برأسها ويكون معها كيف دارت وتتلون بلون ما هي عليه. وانتصابها دليل شدة الحر. الذو والدوي والدوية: المفازة. التغوير: النزول للقائلة؛ للراحة بعيد الظهر.
- (٤) احتولوا: تجمّعوا. منخرق: مهب الرياح. المور: التراب أي انتحوا مكاناً بارداً فيه رياح تثير التراب.
- (٥) العلق من الطير: الذي يقع في الحبال والشباك. يهفو: يطير. انسفرت: انكشفت. الأعاصير: الزوابع الرملية أو الترابية. الرياح الشديدة ترتفع بالتراب بين السماء والأرض على شكل لولبي، مفردها: إعصار.



لوجهة الريح مِنْهُ جانبٌ سَلِيبٌ

وَجانبٌ بِأَكْفِ القَوْمِ مَضْبُورٌ<sup>(١)</sup>

حَتَّى إِذَا أَبْرَدُوا قَامُوا إِلَى قُلُوصِ

كَأَنَّهِنَّ قِسيُّ الشُّوْحِطِ الزُّورُ<sup>(٢)</sup>

عَواسِلُ كَرَعِيلِ الرُّبْدِ أَفْزَعُهَا

بِالسِّيِّ مِنْ قانِصٍ شَلٌّ وَتَنْفِيرٌ<sup>(٣)</sup>

حَتَّى سَقَى اللَّيْلَ سَقِيَّ الْجِنِّ فَاغْمَسَتْ

فِي جَوْزِهِ، إِذْ دَجَا، الْآكامُ وَالْقُورُ<sup>(٤)</sup>

عَطَى النَّشازَ مَعَ الْآكامِ فاشتَبَهَا

كَلَاهُمَا فِي سِوَادِ اللَّيْلِ مَغْمُورٌ<sup>(٥)</sup>

إِنَّ عَلِيًّا لَمَيْمُونٌ نَقِيبَتُهُ

بِالصَّالِحَاتِ مِنَ الْأَفْعَالِ مَشْهُورٌ<sup>(٦)</sup>

صَهْرُ النَّبِيِّ وَخَيْرُ النَّاسِ مُفْتَخَرًا

فَكُلُّ مَنْ رَامَهُ بِالْفَخْرِ مَفْخُورٌ

(١) مضبور: مجموع.

(٢) أبردوا: دخلوا في العشي، وقد انكسر الحرّ. الشوحت: ضرب من الشجر

تصنع من أغصانه القسيّ. الزور: جمع زوراء وهي القوس المنعطفة.

(٣) كَرَعِيلِ الرُّبْدِ: كقطع النعام. عواسل: مهتزة في مشيتها. السّي: الأرض

المنبسطة. شلّ: مطاردة.

(٤) جوزه: معظمه. القور: جمع قارة وهي جبل مستدق لعله يعني حين أتى

الليل وغمرت الآكام والقور الظلمة.

(٥) النشاز: ما ارتفع من الأرض وعلا.

(٦) يقال: ميمون النقيبة: مبارك النفس مظفر.

صَلَّى الطُّهُورُ مَعَ الْأُمِّيِّ أَوْلَاهِم  
 قَبْلَ الْمَعَادِ وَرَبُّ النَّاسِ مَكْفُورٌ <sup>(١)</sup>  
 مُقَاوِمٌ لَطْغَاةِ الشُّرْكِ يَضْرِبُهُمْ  
 حَتَّى اسْتَقَامُوا وَدِينُ اللَّهِ مَنْصُورٌ  
 بِالْعَدْلِ قُضِيَ أَمِيناً حِينَ خَالَفَهُ  
 أَهْلُ الْهَوَى وَذَوُو الْأَهْوَاءِ وَالزُّورُ  
 يَا خَيْرَ مَنْ حَمَلَتْ نَعْلَاهُ قَدَمٌ  
 بَعْدَ النَّبِيِّ لَدَيْهِ الْبَغْيُ مَهْجُورٌ  
 أَعْطَاكَ رَبُّكَ فَضْلاً لَا زَوَالَ لَهُ  
 مِنْ أَيْنَ آتَى لَهُ الْأَيَّامَ تَغْيِيرُ

٩

[من الطويل]

وَلَيْلَةٌ مَشْتَاقٍ كَأَنَّ نُجُومَهَا  
 تَفَرَّقْنَ عَنْهَا فِي طَيَالِسَةٍ خُضِرٍ <sup>(٢)</sup>

١٠

[من الطويل]

كَأَنَّ أَمْرًا لَمْ يَلْقَ عَيْشًا بِنِعْمَةٍ  
 إِذَا نَزَلَتْ بِالْمَرْءِ قَاصِمَةُ الظُّهْرِ

(١) الطهور: يعني علياً. والأمي: الرسول ﷺ.

(٢) طيالسة: أزدية فوق الثياب.

١١

[من الطويل]

وبيض من النسج القديم كأنها  
 نهاء بقاع ماؤها مترايع<sup>(١)</sup>  
 تُصَفِّقُهَا هَوْجُ الرِّيحِ إِذَا صَفَّتْ  
 وَتَعْقُبُهَا الْأَمْطَارُ فَالْمَاءُ رَاجِعُ

١٢

[من الطويل]

صَمُوتٌ وَقَوَالٌ فَلِلْجِلْمِ صَمْتُهُ  
 وَبِالْعِلْمِ يَجْلُو الشُّكَّ مِنْطِقُهُ الْفَضْلُ  
 فَتَى لَمْ يَدْعُ زُشْدَاءَ وَلَمْ يَأْتِ مُنْكَرًا  
 وَلَمْ يَدِرْ مِنْ فَضْلِ السَّمَاحَةِ مَا الْبُخْلُ  
 بِهِ أَنْجَبَتْ لِلْبَدْرِ شَمْسٌ مُنِيرَةٌ  
 مُبَارَكَةٌ يَنْمِي بِهَا الْفَرْعُ وَالْأَصْلُ  
 إِذَا كَانَ نَجْلُ الْفَخْلِ بَيْنَ نَجِيبَةٍ  
 وَبَيْنَ هِجَانٍ مُنْجِبٍ كَرُمِ النَّجْلِ

١٣

[من الطويل]

وليس لمن لا يركب الهول بُغْيَةٌ  
 وليس لرحلٍ حطّة اللّه حَامِلُ

(١) مترايع: متزايد.

إذا أنت لم تُقَصِرْ عن الجَهْلِ والخنا  
أَصَبْتَ حَلِيمًا أو أَصَابَكَ جاهِلٌ<sup>(١)</sup>

١٤

[من الطويل]

أترجو أعتذاري يا ابنَ أزوَى ورَجعتي  
عَنِ الحَقِّ قَدَمًا غَالًا جِلْمَكَ غولُ  
وإنَّ دُعائي كلَّ يومٍ وَلَيْلَةٍ  
عَلَيْكَ بِمَا أَشَدَّيْتَهُ لَطَوِيلُ  
وإنَّ اغْتِرَابِي فِي البِلَادِ وَجَفَوْتِي  
وَشَثْمِي فِي ذَاتِ الإِلهِ قَلِيلُ

١٥

[من البسيط]

طافَ الرَّمَاةُ بِصَيْدِ رَاعِهِمْ فإِذَا  
بعضُ الرُّمَاءِ بِئبَلِ الصَّيْدِ مَقْتولُ

١٦

[من الطويل]

لَهُ عُنُقٌ تُلَوِي بِمَا وُصِلَتْ بِهِ  
وَدَقَانٍ يَشْتَفَانِ كُلُّ ظِعَانٍ<sup>(٢)</sup>

(٢) دقَان: جانبان.

(١) الخنا: الفحش.

## ١٧

[من الوافر]

لَعَمْرُكَ مَا خَشِيتُ عَلَى أَبِي  
 مِصَارِعَ بَيْنَ قَوْفِ السُّلَيْيِ (١)  
 وَلَكِنِّي خَشِيتُ عَلَى أَبِي  
 جَرِيرَةَ رَمَحِهِ فِي كُلِّ حَيِّ  
 مِنَ الْفِثْيَانِ مُحْلُولٍ مُمِرٌّ  
 وَأَمَّازٍ بِإِرْشَادٍ وَغَيِّ (٢)  
 أَلَا لَهْفَ الْأَرَامِلِ وَالْيَتَامَى  
 وَلَهْفَ الْبَاكِيَاتِ عَلَى أَبِي

(١) قو - السُّلَيْيِ : اسما موضعين .

ورد البيتان المتواليان في لسان العرب ١٤ : ٣٩٧ مادة (سلا) «السُّلَيْيِ : وإد  
 بالقرب من النباخ فيه طلح لبني عبس ، قال كعب بن زهير في باب المراثي  
 من الحماسة : . . .» .

(٢) محلّول : مُنْتَهَك .

## فهرس المحتويات

٥	.....	مقدمة
٧	.....	ترجمة الشاعر
٩	.....	مقدمة
١٠	.....	إسلام كعب
١٢	.....	شؤونه الشخصية
١٥	.....	قافية الألف المقصورة
٢٣	.....	قافية الباء
٢٩	.....	قافية الحاء
٣٥	.....	قافية الدال
٣٩	.....	قافية الراء
٦٥	.....	قافية العين
٧١	.....	قافية الفاء
٨٩	.....	قافية القاف
١٠٣	.....	قافية الكاف
١٠٧	.....	قافية اللام
١٢٢	.....	إسلام كعب
١٢٢	.....	بانث سعاد

- ١٤٥ ..... قافية الميم
- ١٦٣ ..... قافية النون
- ١٨١ ..... قافية الواو
- متفرقات في المصادر أخلت بها رواية
- ١٨٧ ..... أبي سعيد الحسن بن الحسين السكري







ISBN 9953-34-886-3



9 789953 348865